

**DIGITAL**  **PROJECTION**

A Delta Associate Company

# *E-Vision Laser 15000 Serie*

Digitaler Videoprojektor mit hoher Lichtleistung

INSTALLATIONS- & KURZANLEITUNG

ANSCHLUSSANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG

REFERENZHANDBUCH



## Einführung

### Hinweise

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Digital Projection-Produkts. Ihr Projektor verfügt über folgende wichtige Eigenschaften:

- Native WUXGA-Auflösung, liefert 15.000 ISO-Lumen.
- Unterstützt Frame Sequential 3D
- Unterstützt das Dual Pipe 3D-Format.
- HDBaseT® zur Übertragung unkomprimierter High-Definition-Videos bei einem Abstand zur Quelle von bis zu 100 m.
- 3G-SDI mit Durchschleifanschluss.
- Edge-Blend mit Schwarzwertkorrektur.
- Red Laser-Unterstützung für verbesserte Farbtreue.
- Blanking-Steuerung zur benutzerdefinierten Dimensionierung des Eingabefensters.
- Cornerstone, Vertical & Horizontal Keystone, Pincushion & Barrel und Image Rotation.
- Steuerung über LAN HDBaseT und RS232.
- Motorisierte Linse mit Shift, Zoom und Fokus mithilfe kompatibler Linsen.
- Separate Einstellung der Seitenverhältnisse für Leinwand und Quelle.

Die Seriennummer befindet sich seitlich am Projektor. Bitte notieren Sie sie hier für den späteren Gebrauch:

An der Seite jedes Satellite-Moduls befindet sich eine Seriennummer. Bitte notieren Sie sie hier für den späteren Gebrauch:

Befolgen Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und langzeitliche Nutzung des Projektors zu gewährleisten.

## Über dieses Dokument

### In diesem Dokument verwendete Symbole

Viele Seiten in diesem Dokument verfügen über einen separaten Bereich für Hinweise. Die in diesen Bereichen angegebenen Informationen werden von den folgenden Symbolen begleitet:



**WARNUNG VOR LASER:** Dieses Symbol zeigt an, dass möglicherweise das Risiko von Augenkontakt mit Laserstrahlung besteht, wenn die Anweisungen nicht genau befolgt werden.



**WARNUNG VOR STARKEM LICHT:** Dieses Symbol zeigt an, dass ein Risiko durch starkes Licht besteht, das zu Verletzungen führen kann, wenn die Anweisungen nicht genau befolgt werden.



**WARNUNG VOR ELEKTRISCHER SPANNUNG:** Dieses Symbol zeigt an, dass das Risiko eines Stromschlags besteht, wenn die Anweisungen nicht genau befolgt werden.



**WARNUNG:** Dieses Symbol zeigt an, dass eine Verletzungsgefahr für Sie und/oder eine Beschädigungsgefahr für das Gerät besteht, wenn die Anweisungen nicht genau befolgt werden.



**HINWEIS:** Dieses Symbol weist auf wichtige Informationen hin, die Sie durchlesen sollten.

### Produktüberarbeitungen

Da wir bei Digital Projection eine kontinuierliche Verbesserung unserer Produkte anstreben, nehmen wir möglicherweise ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Spezifikationen oder Designs vor oder fügen neue Features hinzu.

### Ergänzende Dokumentation

Aktualisierungen zu dieser Bedienungsanleitung stehen möglicherweise online zur Verfügung.

Bitte verwenden Sie den QR-Code (ebenfalls auf dem Projektor verfügbar) um die aktuellsten Handbücher und andere Dokumentationen zum E-Vision-Projektor über die Website von Digital Projection abzurufen.

Besuchen Sie alternativ die Website von Digital Projection, um die aktuellsten Handbücher und andere Dokumentationen abzurufen.



### Rechtshinweis

Alle Warenzeichen und Handelsmarken, die in diesem Dokument erwähnt werden, bleiben Eigentum des jeweiligen Inhabers. Digital Projection verzichtet auf jegliche Eigentumsansprüche bezüglich Warenzeichen und Handelsmarken Dritter.

Copyright © 2021 Digital Projection Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

### Beteiligung von Dritten

Art-Net™ entwickelt und urheberrechtlich geschützt durch Artistic License Holdings Ltd.

## Hinweise

**Elektrische und physikalische Spezifikationen****Hinweise**

Netzspannung	200-240 VAC 8,2 A 50/60 Hz 100-130 VAC 11,9 A 50/60 Hz
Betriebstemperatur	0 °C bis 35 °C, 35 °C bis 40 °C bei reduzierter Lichtleistung
Lagertemperatur	-20 °C bis 60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 % nicht kondensierend
Lagerfeuchtigkeit	10 % bis 90 % nicht kondensierend
Maße	L: 598,3 mm X B: 500 mm X H: 218,5 mm
Gewicht	29,5 kg ohne Linse
Energieverbrauch	bei 110 VAC: typischerweise 1025 W (Normalmodus) bei 110 VAC: 990 W (Eco-Modus) bei 110 VAC: 1070 W (Betriebsmodus für höhere Lagen) bei 240 VAC: typischerweise 1570 W (Normalmodus) bei 240 VAC: 1165 W (Eco-Modus) bei 240 VAC: 1590 W (Betriebsmodus für höhere Lagen)
Standby-Power	< 0,5 W (Netzwerk aus), < 6 W (Netzwerk ein)
Wärmeableitung	bei 110 VAC: typischerweise 3497 BTU/h (Normalmodus) bei 110 VAC: 3378 BTU/h (Eco-Modus) bei 110 VAC: 3650 BTU/h (Betriebsmodus für höhere Lagen) bei 240 VAC: typischerweise 5357 BTU/h (Normalmodus) bei 240 VAC: 3975 BTU/h (Eco-Modus) bei 240 VAC: 5425 BTU/h (Betriebsmodus für höhere Lagen)
Lüftergeräusch	48 dBA Max, typischerweise 46 dBA (Normalmodus) 45 dBA Max, typischerweise 43 dBA (Eco-Modus) 59 dBA Max, typischerweise 57 dBA (Betriebsmodus für höhere Lagen) 48 dBA Max, typischerweise 46 dBA (Betriebsmodus für höhere Lagen)

 Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

**Laserparameter**

Wellenlänge (rot)	635nm - 647nm
Wellenlänge (blau)	450nm - 460nm
Betriebsmodus	Aufgrund der Bildrate gepulst
Impulsdauer (rot)	1,6 ms
Impulsdauer (blau)	0,87 ms
Maximale Impulsstärke (rot)	0.72mJ
Maximale Impulsstärke (blau)	0.45mJ

## Einhaltung internationaler Standards



### HF-Störungen

FCC

Die Federal Communications Commission erlaubt keine Modifizierungen oder Änderungen am Gerät AUSSER den von Digital Projection in diesem Handbuch beschriebenen. Verstöße gegen diese gesetzlichen Bestimmungen könnten Ihre Berechtigung zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen zum Schutz gegen schädliche Interferenzen, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät produziert und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Handbuch installiert und benutzt wird, besteht die Möglichkeit, dass es Störungen des Funkverkehrs verursacht. Der Betrieb dieses Geräts in einem Wohngebiet kann schädliche Störungen verursachen. In diesem Fall ist der Benutzer dafür verantwortlich, die Störungen zu beheben.

### Geräuschemission

GSGV Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung

Der Schalldruckpegel liegt unter 48 dB (A) bei normalem Betriebsmodus gemäß ISO 3744 oder ISO 7779.

### European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE-Richtlinie)



Digital Projection Ltd hat sich uneingeschränkt zur Minimierung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten verpflichtet. Alle Komponenten unsere Produkte werden mit dem Ziel der Wiederverwendung, Rückgewinnung und des Recyclings hergestellt. Aus diesem Grund können Sie Ihren ausgedienten Projektor bei Digital Projection Ltd oder seinen Vertretern zurückgeben, um die Umweltbelastung zu minimieren.

*Hinweise*

**Inhalt****Hinweise**

<b>Einführung</b> .....	<b>2</b>
<b>Über dieses Dokument</b> .....	<b>3</b>
<i>In diesem Dokument verwendete Symbole</i> .....	3
<i>Produktüberarbeitungen</i> .....	3
<i>Ergänzende Dokumentation</i> .....	3
<i>Rechtshinweis</i> .....	3
<i>Beteiligung von Dritten</i> .....	3
<b>Elektrische und physikalische Spezifikationen</b> .....	<b>4</b>
<i>Laserparameter</i> .....	4
<b>Einhaltung internationaler Standards</b> .....	<b>5</b>
<i>HF-Störungen</i> .....	5
<i>Geräuschemission</i> .....	5
<i>European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE-Richtlinie)</i> .....	5
<b>Inhalt</b> .....	<b>6</b>
<b>Installations- &amp; Kurzanleitung</b> .....	<b>9</b>
<b>Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen</b> .....	<b>10</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>12</b>
<b>Überblick Projektor</b> .....	<b>13</b>
<i>Position der Laseröffnung</i> .....	14
<i>Verriegelungsschalter</i> .....	15
<b>Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation</b> .....	<b>16</b>
<b>Vorsichtsmaßnahmen für die Lasersicherheit</b> .....	<b>19</b>
<b>Vorsichtsmaßnahmen für die Installation eines gefährlichen Lasers der Risikogruppe 3</b> .....	<b>20</b>
<i>Warnung: Gefahr durch starkes Licht</i> .....	20
<i>Gefahrenabstand und Gefahrenbereich für starkes Licht</i> .....	20
<b>Anbringen einer Linse</b> .....	<b>21</b>
<i>Einsetzen einer neuen Linse</i> .....	21
<i>Entfernen der Linse</i> .....	22
<i>Anbringen einer Streulichtblende</i> .....	23
<b>Positionierung der Leinwand und des Projektors</b> .....	<b>24</b>

<b>Stromversorgung</b> .....	<b>25</b>
<i>Vorsichtsmaßnahmen für die Stromversorgung</i> .....	25
<i>Stromanschluss</i> .....	26
<i>Spannungswahl</i> .....	26
<b>Bedienung des Projektors</b> .....	<b>27</b>
<i>Bedienfeld</i> .....	27
<i>Projektoranzeigen</i> .....	28
<i>Fernbedienung</i> .....	29
<i>Infrarotempfang</i> .....	33
<i>Einschalten des Projektors</i> .....	33
<i>Ausschalten des Projektors</i> .....	33
<i>Zurücksetzen der Verriegelung</i> .....	34
<i>Auswahl eines Eingangssignals</i> .....	34
<i>Auswahl eines Testmusters</i> .....	34
<i>Einstellen der Linse</i> .....	35
<i>Bildanpassung</i> .....	35
<i>Ausrichtung</i> .....	35
<i>Geometrie</i> .....	35
<i>Bild</i> .....	35
<b>Anschlussanleitung</b> .....	<b>37</b>
<b>Signaleingänge</b> .....	<b>38</b>
<i>Digitale Eingänge und Ausgänge</i> .....	38
<i>EDID an den DisplayPort-, HDMI- und HDBaseT-Eingängen</i> .....	39
<i>Verwendung von DisplayPort-/HDMI-/HDBaseT-Schaltern mit dem Projektor</i> .....	39
<i>Analoge Eingänge und Ausgänge</i> .....	40
<b>3D-Anschlüsse</b> .....	<b>41</b>
<i>3D Frame Packing, Side-by-Side- und Top and Bottom-Formate</i> .....	42
<i>Frame Sequential</i> .....	42
<i>Dual Pipe (Links/Rechts)</i> .....	42
<i>3D Sync</i> .....	43
<b>Steueranschlüsse</b> .....	<b>44</b>
<i>LAN-Anschlüsse – Beispiele</i> .....	45
<i>RS232-Anschluss – Beispiel</i> .....	46
<b>Bedienungsanleitung</b> .....	<b>47</b>
<b>Nutzung der Menüs</b> .....	<b>48</b>

Das Menü aufrufen ..... 48  
 Ein Untermenü aufrufen ..... 48  
 Die Menüs verlassen und die Bildschirmanzeige schließen ..... 49  
 Im Menü ..... 49  
 Auf Untermenüs zugreifen ..... 50  
 Befehle ausführen ..... 50  
 Projekteinstellungen vornehmen ..... 51  
     Einen Regler zur Einstellung eines Wertes verwenden ..... 51  
     Numerische Werte bearbeiten ..... 52

**Nutzung des Projektors ..... 53**

HAUPT ..... 53  
 Objectiv ..... 54  
     Objektivsteuerung ..... 55  
     Objektivspeicher ..... 56  
 BILD ..... 57  
     Position und Phase ..... 58  
 Farbe ..... 59  
     Farbraum ..... 59  
     Farbmodus ..... 60  
         Farbmaximum ..... 60  
         Manueller Farbabgleich ..... 61  
         Color Matching-Parameter erläutert ..... 62  
         Farbtemperatur ..... 63  
         Verstärkungen und Steigerungen ..... 63  
 Geometrie ..... 64  
     Aspektrate ..... 64  
         Theaterscope-Einstellung ..... 65  
     Digitalzoom ..... 66  
     Overscan ..... 67  
     Austastbereich ..... 68  
     Keystone einstellen ..... 69  
     4 Ecken ..... 72  
         Top Right Corner – Beispiel ..... 73  
     Rotation ..... 74  
         Rotation – Beispiel ..... 75  
     Kissen / Tonne ..... 76  
         Pincushion / Barrel – Beispiel ..... 76  
     Bogen ..... 77  
     Warp Benutzerdefiniert ..... 78  
     Warp-Filter ..... 79

Kantenmischung ..... 80  
     Blend Start ..... 81  
     Mischungsbreite ..... 82  
     Schwarzlevel ..... 83  
 3D ..... 84  
     o3D-Arten ..... 85  
     Einige 3D-Einstellungen erläutert ..... 86  
         Dunkelzeit ..... 86  
         Links-Rechts-Tausch ..... 86  
         Synch-Offset ..... 87  
 Laser ..... 88  
 EINRICHTUNG ..... 89  
     Farbmaximum ..... 91  
         Measured Data/Target Data ..... 91  
     Einschalten/Ausschalten ..... 92  
     Uhreinstellung ..... 93  
     OSD-Stellung ..... 93  
     Speicher ..... 94  
 Netzwerk ..... 95  
     Network Setup ..... 95  
     Art-Net Setup ..... 96  
         Art-Net Channel Setting ..... 96  
 Bild in Bild ..... 97  
 Information ..... 98  
     Signalformat ..... 98  
     Systemzustand ..... 99  
     Wärmestatus ..... 100  
     Factory Reset ..... 101

**Unterstützte Websites ..... 102**

**Referenzhandbuch ..... 111**

**Anhang A: Produktetiketten ..... 112**  
     Projektor ..... 112  
     Position der Kennzeichnungen ..... 113  
     Projektor ..... 113

**Anhang B: Auswahl der Linse ..... 114**  
     Grundlegende Berechnung ..... 115  
         Grundlegende Berechnung – Beispiel ..... 116  
     Vollständige Linsenberechnung ..... 117  
         TRC – Einführung ..... 117

**Hinweise**

TRC berechnen .....	118
TRC-Tabelle .....	118
Projektionsverhältnis mit TRC berechnen .....	118
Vollständige Linsenberechnung – Beispiel .....	119
<b>Anhang C: Anforderungen an die Leinwand .....</b>	<b>120</b>
Anpassung des Bildes an die Anzeige .....	120
In ganzer Breite angezeigte WUXGA-Bilder .....	120
Mit einer Höhe von 1200 Pixeln angezeigte WUXGA-Bilder .....	120
In ganzer Höhe angezeigte WUXGA-Bilder .....	121
Leinwanddiagonalen .....	121
<b>Anhang D: Bildpositionierung .....</b>	<b>122</b>
<b>Anhang E: Seitenverhältnisse erläutert .....</b>	<b>123</b>
Seitenverhältnisse – Beispiele .....	123
Quelle: 4:3 .....	123
Quelle: 16:9 .....	124
Quelle: 16:10 (nativ) .....	124
Seitenverhältnis – Beispiel: TheatreScope .....	125
<b>Anhang F: Unterstützte Signaleingangsmodi .....</b>	<b>126</b>
2D-Formate .....	127
3D-Formate .....	134
<b>Anhang G: Verkabelung .....</b>	<b>138</b>
Signaleingänge und -ausgänge .....	138
HDMI .....	138
DisplayPort .....	139
3G-SDI Eingang, 3G-SDI Ausgang .....	140
HDBaseT Eingang .....	140
DVI-D-Eingang .....	141
VGA-Eingang .....	142
Steueranschlüsse .....	142
LAN .....	142
RS232 .....	143
Trigger .....	143
<b>Anhang H: Begriffsglossar .....</b>	<b>144</b>

**Hinweise**

**DIGITAL** **PROJECTION**

A Delta Associate Company

# *E-Vision Laser 15000 Serie*

Digitaler Videoprojektor mit hoher Lichtleistung

INSTALLATIONS- & KURZANLEITUNG



## Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

### Hinweise



**Warnung!** Werden die folgenden allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen ignoriert, können schwere Körperverletzungen bis zum Tod auftreten.



**Gefahr für die Augen!** Sehen Sie bei eingeschalteter Lichtquelle niemals direkt in die Linse. Die hohe Helligkeit kann zu dauerhaften Augenschäden führen.



**Brandgefahr!** Halten Sie brennbares Material fern von heißen Oberflächen und dem projizierten Strahl. Stellen Sie sicher, dass Kabel keine heißen Oberflächen berühren.



**Stromschlaggefahr!** Verwenden Sie ausschließlich Komponenten, Werkzeuge, Zubehör und Ersatzteile, die durch den Hersteller zugelassen sind.



**Stolpergefahr!** Führen Sie Kabel so, dass ein Herausziehen, Stolpern oder Beschädigen durch andere Personen unmöglich ist.

Verwenden Sie das Gerät in der vorgeschriebenen Umgebung und unter den vorgeschriebenen Bedingungen.

Schalten Sie das Gerät vor jeder Reparatur oder Wartung ab und trennen Sie es vom Netz.

Halten Sie Körperteile, Haare, Kleidung und Schmuck fern von beweglichen Teilen im Gerät.

Betreiben Sie das Gerät nicht ohne eine installierte Linse.

Verwenden Sie einen Objektivkappe, wenn Sie das gerät installieren oder bewegen.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist oder die Abdeckung/die Versiegelung beschädigt ist.



Reparaturen/Wartungen dürfen nicht vom Endnutzer durchgeführt werden.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Es gibt keine vom Benutzer zu reparierenden Teile im Inneren.

Reparaturen/Wartungen dürfen ausschließlich von autorisierten Personen durchgeführt werden.

Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Stromkabel.



Stellen Sie sicher, dass die Steckdose über einen Erdanschluss verfügt, da dieses Gerät geerdet werden MUSS.



Stellen Sie sicher, dass keine kleinen Gegenstände wie Papier oder Kabel in den Projektor gelangen. Sollte dies geschehen, schalten Sie das Gerät unverzüglich ab und lassen Sie die Gegenstände von autorisiertem Personal entfernen.



Schützen Sie den Projektor vor Regen oder Feuchtigkeit und stellen Sie keine Flüssigkeiten auf den Projektor.

Trennen Sie Geräte vor der Reinigung vom Stromnetz und verwenden Sie ein feuchtes (nicht nasses) Tuch.

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

**Berühren Sie den Netzstecker nicht während eines Gewitters.**

**Seien Sie beim Umgang mit dem Stromkabel vorsichtig und vermeiden Sie starkes Biegen. Verwenden Sie keine Stromkabel, die beschädigt sind.**



**Berühren Sie nicht die Lüftungsöffnungen, da diese im Betrieb heiß werden.**

**Lüftungsöffnungen nicht abdecken oder blockieren.**

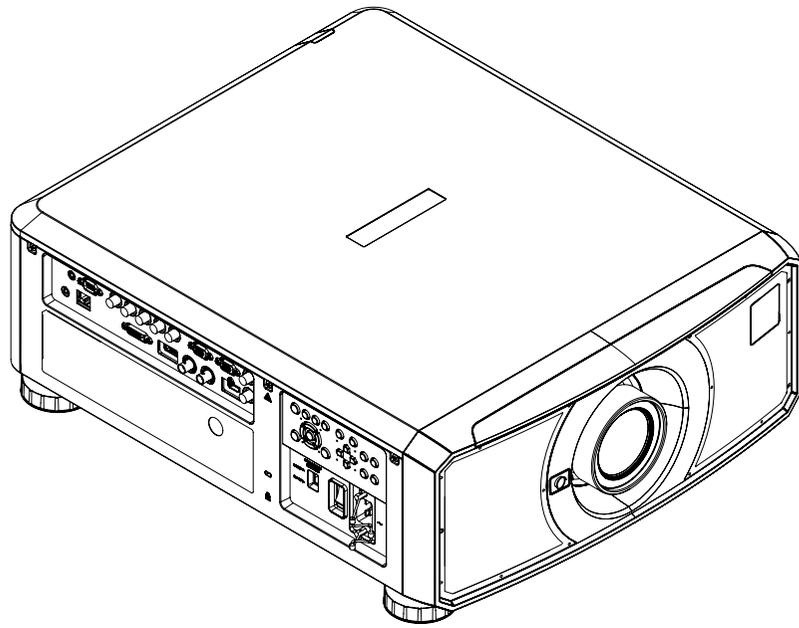
**Linse nicht abdecken, während der Projektor eingeschaltet ist. Dies könnte einen Brand verursachen.**

**Lassen Sie den Projektor stets 5 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn vom Strom nehmen oder handhaben.**

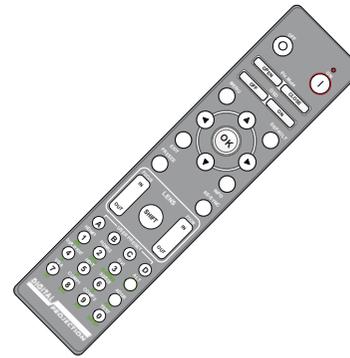
**Verwenden Sie zur Reinigung von Projektor und Linse keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungen wie Alkohol oder Verdünnungsmittel.**

***Hinweise***

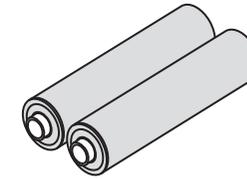
**Lieferumfang**



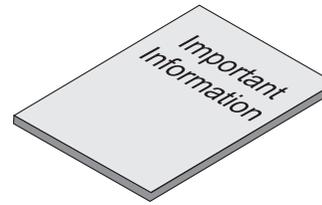
**Projektor**



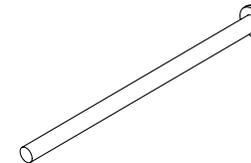
**Fernbedienung**



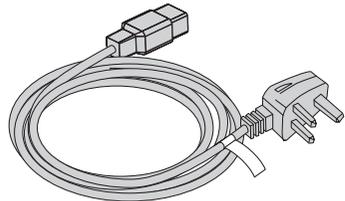
**Batterien (2xAAA)**



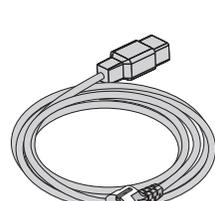
**Handbuch mit wichtigen Informationen**



**Sicherheitschraube**



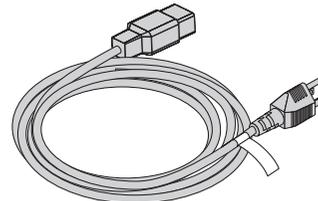
**Stromkabel, Vereinigtes Königreich**



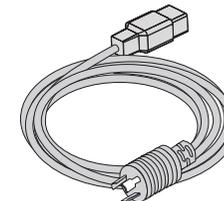
**Stromkabel, Europa**



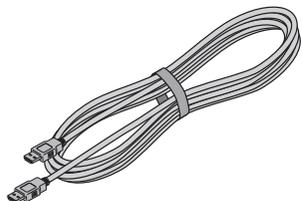
**Stromkabel, China**



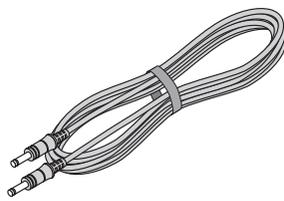
**NEMA 5-15P - C19 Netzkabel, Nordamerika**



**NEMA L6-20P - C19 Netzkabel, Nordamerika**



**HDMI-Kabel**



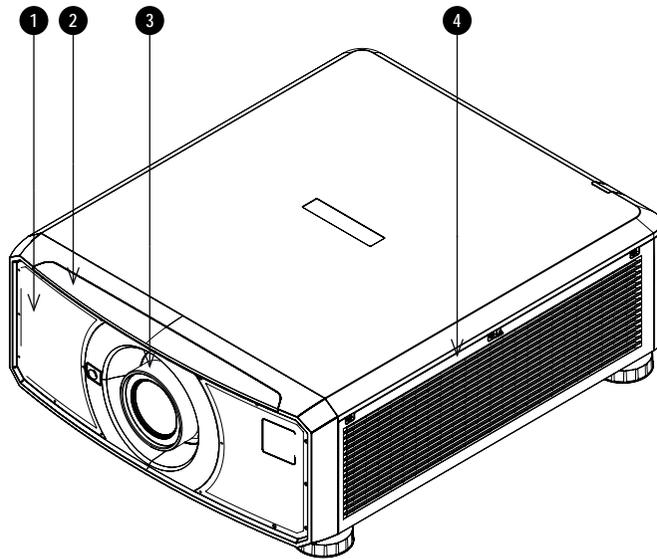
**Fernbedienungskabel**

**Hinweise**

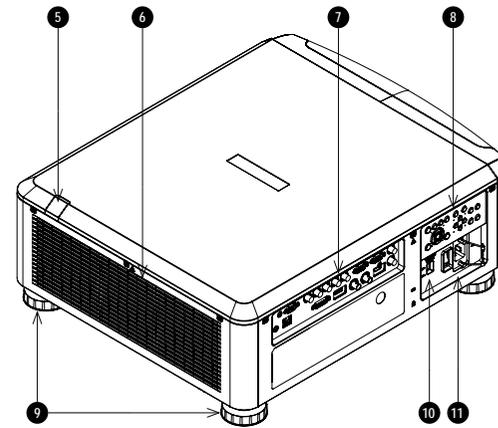
-  Überprüfen Sie, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Sollte ein Teil fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.
-  Im Lieferumfang des Projektors ist nur eine Fernbedienung enthalten.
-  Es ist ratsam, die Originalverpackung sowie das Verpackungsmaterial aufzubewahren, falls Sie Ihren Projektor einmal einschicken müssen.
-  Der Projektor wird ohne Linse geliefert.
-  Je nach Bestimmungsort ist nur das passende Stromkabel im Lieferumfang enthalten.

# Überblick Projektor

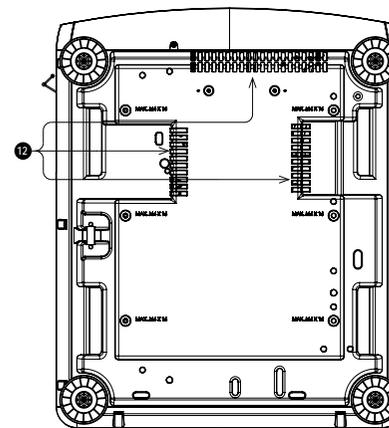
1. Lufteinlass
2. Vorderes Infrarotfenster
3. Linsenfassung
4. Lufteinlass
5. Hinteres Infrarotfenster
6. Luftauslass
7. Anschlussfeld
8. Bedienfeld
9. Einstellbare Gerätefüße
10. Spannungswähler
11. Netzsteckdose und Schalter
12. Lufteinlässe



Frontansicht



Rückansicht



Untersicht

## Hinweise



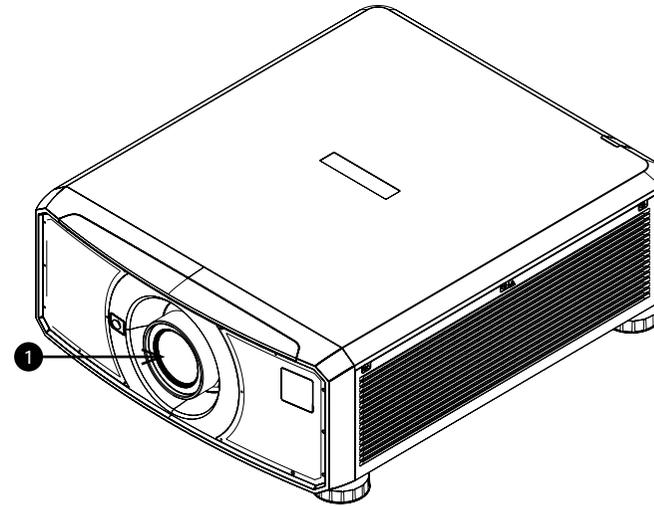
Siehe Produktetiketten auf Seite 112 für Details zu den Kennzeichnungen auf dem Projektor.

## Position der Laseröffnung

1. Die Laseröffnung befindet sich wie unten angezeigt.



Setzen Sie das Auge keiner direkten Laserstrahlung aus.

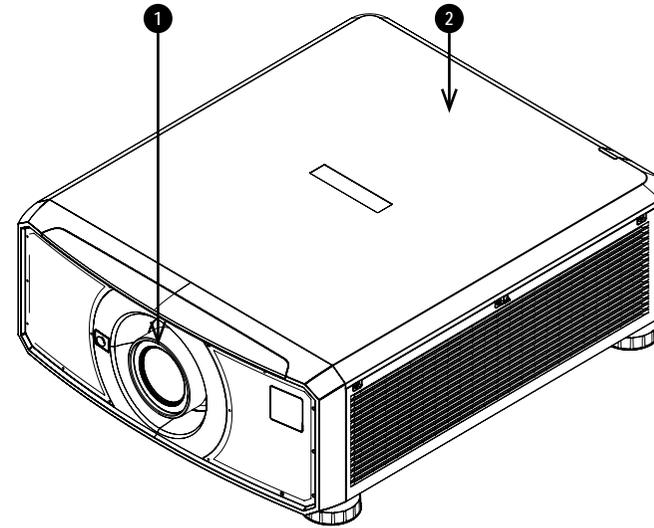


**Hinweise**

## Verriegelungsschalter

Verriegelungsschalter sind im Hauptgehäuse in der Abdeckung installiert. Wenn diese aktiviert sind, schalten sie das System individuell ab.

1. Wird aktiviert, wenn die Projektionslinse entfernt oder falsch angebracht wird.
2. Wird aktiviert, wenn die obere Abdeckung entfernt wird.



## Hinweise

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

### Hinweise



Der Projektor darf nur von ausreichend qualifizierten Personen gemäß den örtlichen Bauvorschriften installiert werden.

Der Projektor ist schwer. Verwenden Sie sichere Verfahren beim Anheben des Projektors.

Lassen Sie den Projektor nicht fallen und vermeiden Sie Stöße und Schläge.

Stellen Sie den Projektor nicht in der Nähe von Gegenständen auf, für die die vom Projektor erzeugte Wärme eine Gefahr darstellt, zum Beispiel Deckenplatten aus Styropor, Vorhänge usw.

Installieren Sie den Projektor in einem trockenen Bereich, frei von Staub, Feuchtigkeit, Rauch, Sonneneinstrahlung oder Hitze.

Stellen Sie sicher, dass die Zuluft nicht aus der heißen Abluft gespeist wird.

Stellen Sie beim Betrieb des Projektors in geschlossenen Räumen sicher, dass die Umgebungslufttemperatur nicht die Betriebstemperatur des Projektors übersteigt und sowohl Zu- als auch Abluftöffnungen frei sind.

Alle geschlossenen Räume sollten eine zertifizierte thermische Bewertung durchlaufen, um sicherzustellen, dass der Projektor keine Abluft aufnimmt, da dies zu einem Abschalten des Geräts führen könnte, selbst wenn die Temperatur im Raum innerhalb des zulässigen Betriebstemperaturbereichs liegt.

Vermeiden Sie eine Installation in Umgebungen mit hohen Temperaturen, unzureichender Kühlung und starker Staubbildung.

Halten Sie Ihr Gerät fern von fluoreszierenden Lampen (>1 Meter), um eine Fehlfunktion aufgrund von IR-Störungen zu vermeiden.

Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Kanälen für Klimaanlage oder einem Subwoofer.

Der Projektor sollte so nah wie möglich an einer Steckdose installiert werden.

Der Stromanschluss sollte leicht zugänglich sein, sodass im Notfall eine schnelle Trennung vom Stromnetz möglich ist.

Bitte achten Sie bei der Installation des Projektors auf die Anordnung anderer installierter Lasergeräte. Diese Systeme können eine dauerhafte Beschädigung an den in unseren Projektoren verwendeten DMD-Bildgebungsgeräten verursachen. Solche Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Vermeiden Sie bei Verwendung des Projektors in einer Umgebung, wo leistungsstarke Lasersysteme anderer Anbieter zum Einsatz kommen, dass Laserstrahlen direkt auf die Projektionslinse treffen. Einfallendes Licht könnte gebündelt auf die optische Vorrichtung treffen und Beschädigungen am DLP DMD verursachen.

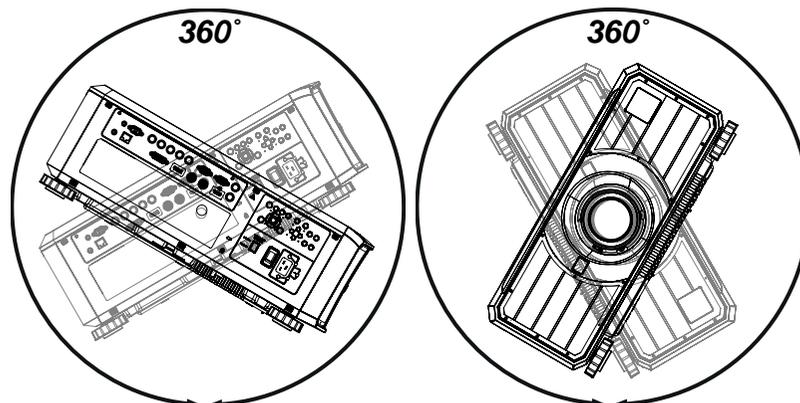


Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Fläche, Decke oder die Montagevorrichtung, die den Projektor halten soll, das Gesamtgewicht aus Projektor und Linse tragen kann.

Bei Deckeninstallationen sollten immer zusätzlich Sicherheitsketten oder -kabel verwendet werden.

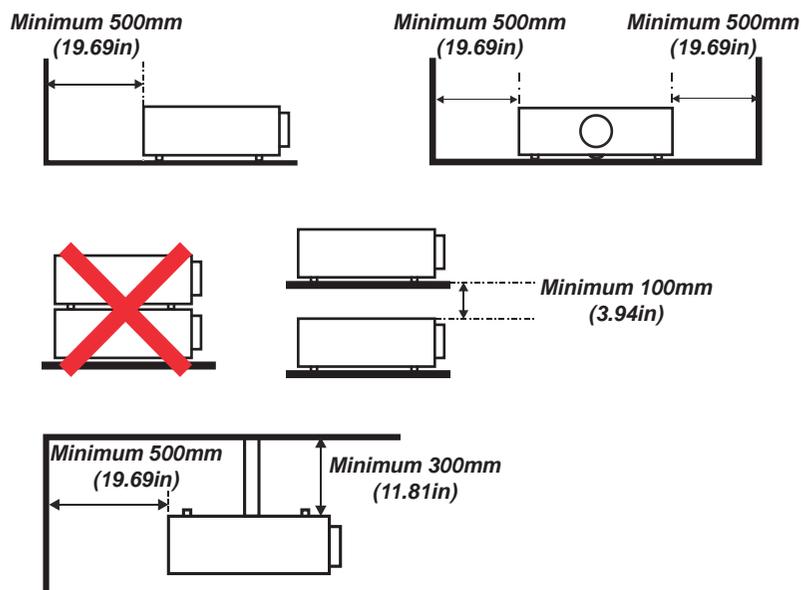
Stellen Sie bei Deckeninstallationen sicher, dass die Gewichtsbeschränkung nicht überschritten wird und der Projektor ausreichend gesichert ist.

Der Projektor kann, wie im Diagramm abgebildet, in einer beliebigen Position betrieben werden.



Kippen (links) und drehen (rechts)

Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Lüftungsauslässen und jeder Wand mindestens 50 cm beträgt. An allen anderen Seiten sollte der Abstand mindestens 30 cm betragen.



Beispiel für die Aufstellung

Hinweise



Stellen Sie sicher, dass die Schutzkappe der Linse entfernt wurde, bevor Sie den Projektor in Betrieb nehmen. Lichtenergiepegel können nachweislich Beschädigungen an der Linse und den optischen Komponenten des Projektors verursachen. Solche Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

**Stellen Sie sicher, dass die Schutzkappe auf der Rückseite der Linse entfernt wurde, bevor Sie diese in den Projektor einsetzen.**

**Verbinden Sie das LAN-Kabel nur mit einer Computer-LAN-Verbindung. Andere ähnliche Anschlüsse verfügen möglicherweise über eine gefährliche Hochspannungsquelle.**

**Verwenden Sie zum Anschließen an den VGA IN-Anschluss des Projektors einen VGA IN-Stecker. Dieser muss fest sitzen und die Schraube auf beiden Seiten ausreichend angezogen sein, um eine ordnungsgemäße Verbindung des Signalkabels für optimale Anzeigeeffekte sicherzustellen.**

**Das Netzkabel und das Signalkabel sollten angeschlossen werden, bevor der Projektor eingeschaltet wird. Während des Hochfahrens und des Betriebs dürfen das Signalkabel und das Netzkabel NICHT ein- oder ausgesteckt werden, um eine Beschädigung des Projektors zu vermeiden.**

**Schalten Sie bei einem Betrieb in Höhenlagen den High Fan Speed Mode ein.**



**Während des Gebrauchs erzeugt der Projektor Wärme. Die internen Lüfter leiten die Hitze des Projektors beim Abschalten ab. Dieser Vorgang kann eine gewisse Zeit andauern. Entfernen Sie das Netzkabel, nachdem der Projektor in den STANDBY-MODUS gegangen ist. Entfernen Sie das Netzkabel NICHT während des Herunterfahrens, da dies eine Beschädigung am Projektor verursachen und dessen Lebensdauer verringern könnte.**

**Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Projektorgehäuse.**

### **Hinweise**

**Vorsichtsmaßnahmen für die Lasersicherheit**

**Warnung!** Werden die folgenden allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen ignoriert, können schwere Körperverletzungen bis zum Tod auftreten.



**Gefahr permanenter/vorübergehender Erblindung**



**Nicht für den Hausgebrauch bestimmt.**

**Laserprodukt der Klasse 1 RG3. Der direkte Kontakt mit dem Strahl ist verboten, RG3 IEC 62471-5:2015.**

**Bediener müssen innerhalb der Gefahrenentfernung den Zugang zum Strahl kontrollieren oder das Produkt so hoch anbringen, dass die Augen der Zuschauer innerhalb der Gefahrenentfernung nicht dem Strahl ausgesetzt sind.**

**Das Produkt darf gemäß den Bestimmungen von IEC 62471-5:2015 und dem Dokument „Wichtige Informationen“ oder dem Benutzerhandbuch nur von ausgewiesenen und qualifizierten Personen (IEC 62368-1:2020) installiert und betrieben werden.**

**Vorsicht: Andere als die hier aufgeführte Verwendung der Bedienelemente, Einstellungen oder Durchführung von Verfahren können zur Exposition gegenüber gefährlicher Strahlung führen.**

**Der Austausch der Linse darf gemäß dem Dokument „Wichtige Informationen“ oder dem Benutzerhandbuch nur von ausgewiesenen und qualifizierten Personen durchgeführt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Händler.**

**Stellen Sie sicher, dass der Projektor ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie einen Linsenaustausch vornehmen.**

**Betreiben Sie das Gerät nicht ohne die erforderlichen Abdeckungen.**

**Dieses Produkt (MLS) besitzt ein integriertes Lasermodul der Klasse 4. Versuchen Sie nicht, das Lasermodul zu zerlegen oder zu verändern.**

**Sehen Sie bei eingeschalteter Lichtquelle niemals direkt in die Linse. Die hohe Helligkeit kann zu dauerhaften Augenschäden führen.**

**Hinweise**

*Siehe Produktetiketten auf Seite 112 für Details zu den Kennzeichnungen auf dem Projektor.*

## Vorsichtsmaßnahmen für die Installation eines gefährlichen Lasers der Risikogruppe 3



Dieses Produkt ist ein Laserprodukt der Klasse 1 Risikogruppe 3. Das Gerät muss an einem sicheren Ort von qualifiziertem und professionell geschultem Personal installiert und betrieben werden.

Versuchen Sie nicht, sich Zugang zur internen Hardware des Projektors zu verschaffen. Versuchen Sie nicht, das Lasermodul zu modifizieren oder zu entfernen.

Betreiben Sie den Projektor nicht ohne seine Schutzabdeckungen.

Betreiben Sie den Projektor nicht ohne eine installierte Linse.

Kontaktieren Sie zur Installation oder Entfernung der Linse qualifiziertes Fachpersonal.

FDA-Vorschriften erfordern, dass eine Streulichtblende dauerhaft angebracht werden muss, wenn die 3,58-5,38:1 Linse oder die 5,31-8,26:1 Linse mit dem Projektor in den Vereinigten Staaten von Amerika verwendet wird. Die Montage kann durch Ihren Vertriebspartner oder Systemintegrator vorgenommen werden.

### Warnung: Gefahr durch starkes Licht



Der direkte Kontakt mit dem Strahl ist verboten, RG3 IEC 62471-5:2015.

Bediener müssen innerhalb des Gefahrenabstands den Zugang zum Strahl kontrollieren oder den Projektor so hoch anbringen, dass Zuschauer innerhalb des Gefahrenbereichs nicht in den Strahl schauen können.

Wenn die Installation als Overhead-Laser erfolgt, muss ein Mindestabstand von 3 m zwischen dem Boden und dem Bereich von Risikogruppe 3 eingehalten werden.

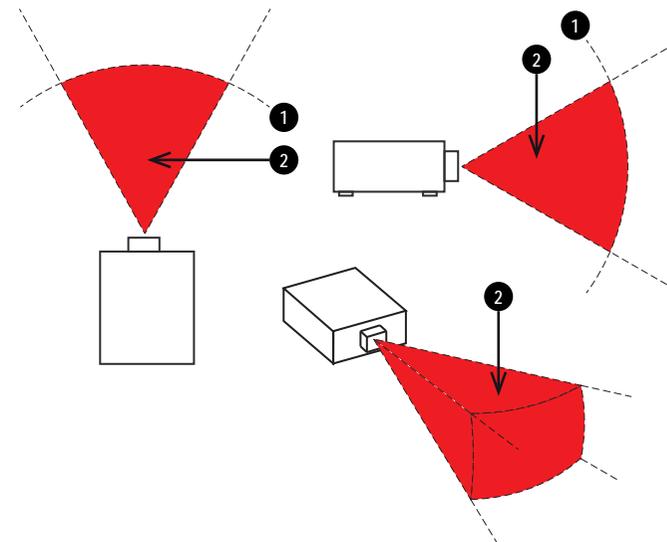
### Gefahrenabstand und Gefahrenbereich für starkes Licht

Die Gefahrenentfernung ist die ab der Projektionslinse gemessene Distanz, in der die Intensität oder Energie pro Flächeneinheit größer ist als der geltende Expositionsgrenzwert auf der Augenhornhaut oder auf der Haut. ①

Als Gefahrenbereich gilt der Bereich von der Projektorlinse bis zum Gefahrenabstand, innerhalb dem der projizierte Strahl als gefährlich gilt. ②

Befindet sich die Person innerhalb des Gefahrenbereichs, gilt der Strahl als nicht sicher.

Der Gefahrenabstand für diesen Projektor beträgt 3 m.



### Hinweise



Bediener müssen innerhalb des Gefahrenabstands den Zugang zum Strahl kontrollieren oder den Projektor so hoch anbringen, dass Zuschauer innerhalb des Gefahrenbereichs nicht in den Strahl schauen können.

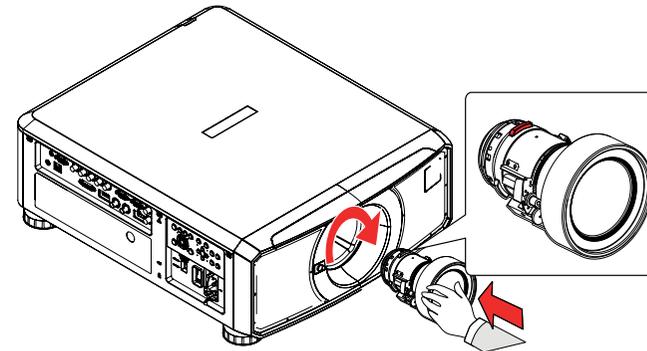
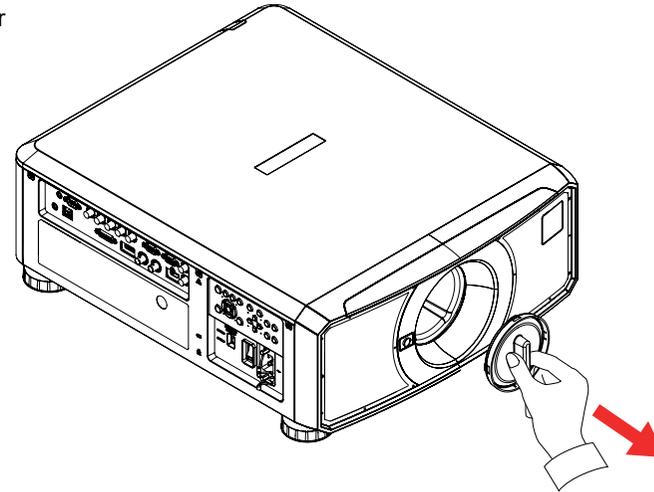


Wenn die Installation als Overhead-Laser erfolgt, muss ein Mindestabstand von 3 m zwischen dem Boden und dem Gefahrenbereich für Licht gegeben sein.

## Anbringen einer Linse

### Einsetzen einer neuen Linse

1. Entfernen Sie die Linsenöffnungskappe oder die Linse vom Projektor. Siehe Entfernen der Linse auf der nächsten Seite für Hinweise zum Entfernen einer Linse.
2. Entfernen Sie die vordere und die hintere Schutzkappe von der Linse.
3. Positionieren Sie die Linse so, dass die Beschriftung oben ist, und setzen Sie sie vorsichtig und vollständig in die Fassung ein.
4. Geben Sie etwas Druck auf die Linse und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



### Hinweise

Der Projektor muss vor einem Linsenwechsel vollständig abgeschaltet werden.

Vermeiden Sie beim Wechseln der Linse eine übermäßige Kraftanwendung, da dies zu Schäden an den Geräteteilen führen kann.

Berühren Sie nicht die Oberfläche der Linse, da dies die Bildqualität beeinträchtigen kann.

*FDA-Vorschriften legen fest, dass eine Streulichtblende (p/n: 121-867) dauerhaft angebracht werden muss, wenn die Linsen 3,58-5,38:1 Zoom oder 5,31-8,26:1 Zoom mit dem Projektor E-Vision Laser 15000 in den USA verwendet wird. Ihr Reseller oder Systemintegrator kann die Anbringung vornehmen.*

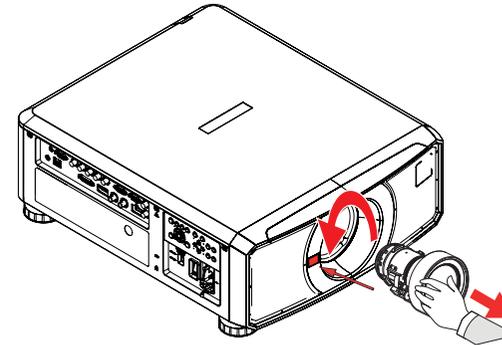
Die Linse wird separat geliefert.

Bewahren Sie die Originalverpackung der Linse und die Schutzkappen zur zukünftigen Verwendung auf.

Der Projektor schaltet die Lichtquelle nicht ein, wenn keine Linse angebracht ist.

## Entfernen der Linse

1. Drücken Sie die Taste zur Entriegelung der Linse ganz hinein.
2. Drehen Sie die Linse gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich löst.
3. Entfernen Sie die Linse langsam.
4. Bringen Sie die Schutzkappen vorne und hinten an der Linse an.
5. Bringen Sie eine Linsenöffnungskappe oder eine neue Linse am Projektor an. Siehe Einsetzen einer neuen Linse auf der vorherigen Seite für Hinweise zum Einsetzen einer Linse.

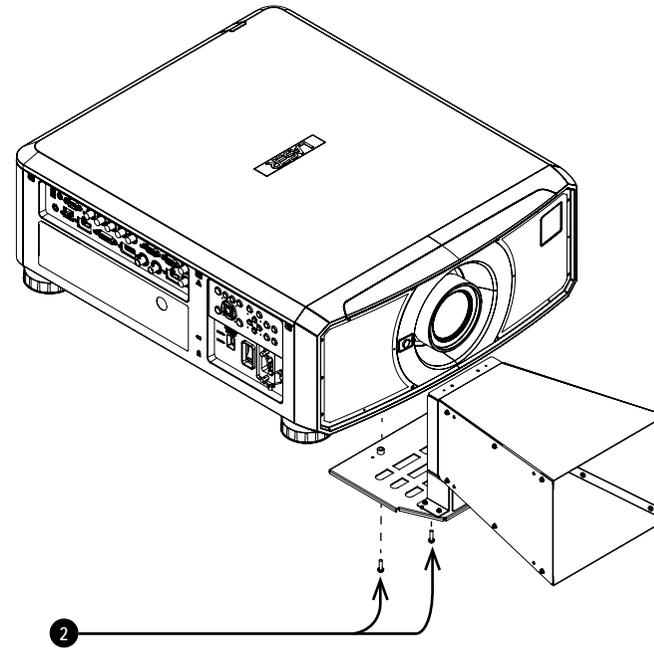
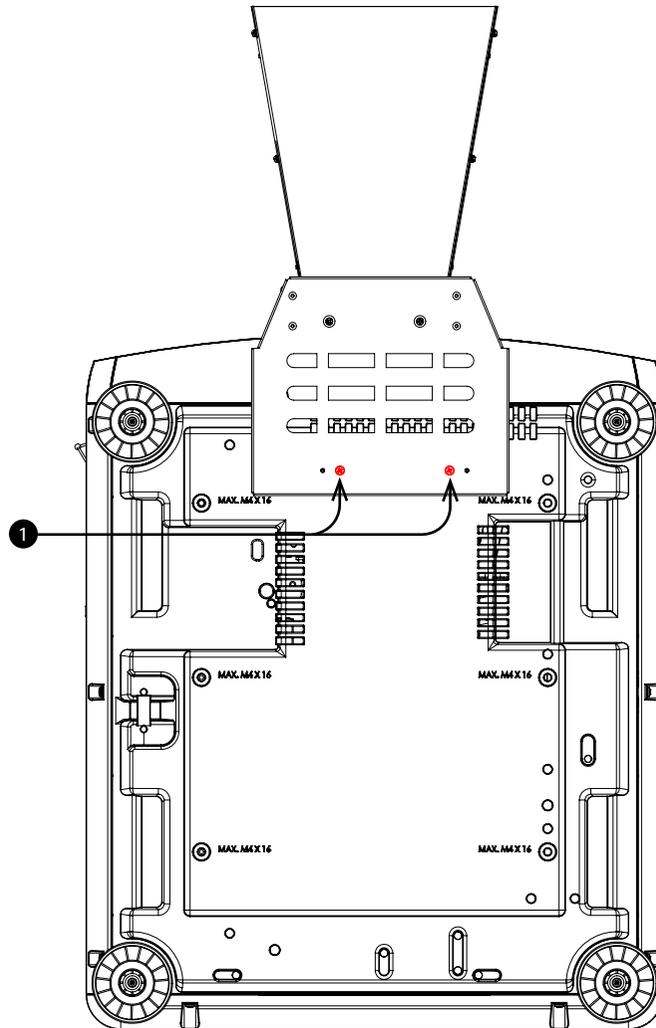


## Hinweise

## Anbringen einer Streulichtblende

Eine Streulichtblende kann am Projektor angebracht werden, nachdem die Linse eingesetzt wurde.

1. Setzen Sie die Streulichtblende auf die Linse und richten Sie die Schraubenlöcher der Blende an den Löchern auf der Unterseite des Projektors **1** aus.
2. Schrauben Sie die beiden M4x16 Schrauben **2** fest, um die Streulichtblende am Projektor zu befestigen.



### Hinweise

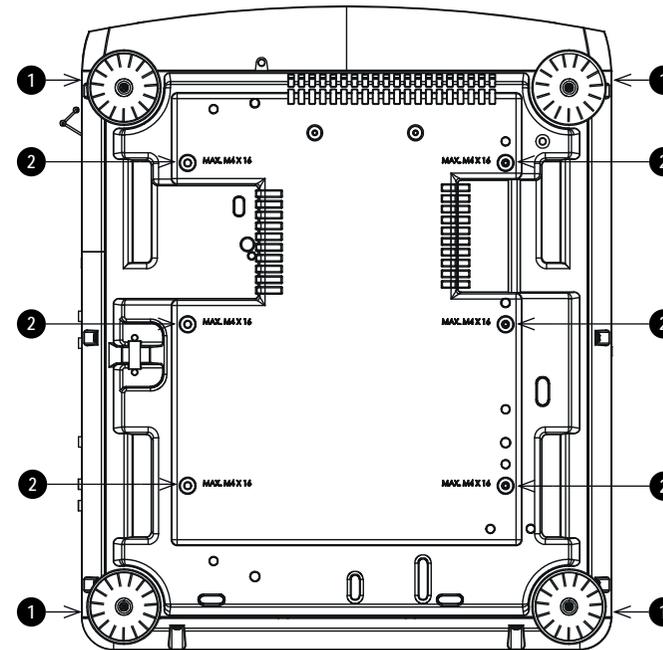
*FDA-Vorschriften legen fest, dass eine Streulichtblende (p/n: 121-867) dauerhaft angebracht werden muss, wenn die Linsen 3, 58-5, 38:1 Zoom oder 5, 31-8, 26:1 Zoom mit dem Projektor E-Vision Laser 15000 in den USA verwendet wird. Ihr Reseller oder Systemintegrator kann die Anbringung vornehmen.*

## Positionierung der Leinwand und des Projektors

1. Installieren Sie die Leinwand so, dass sie sich für Ihre Zuschauer in einer optimalen Position befindet.
2. Stellen Sie den Projektor so auf, dass er sich in einem geeigneten Abstand zur Leinwand befindet, damit das Bild die Leinwand füllt. Stellen Sie die einstellbaren Gerätefüße so ein, dass der Projektor eben und senkrecht zur Leinwand steht.

Die Zeichnung gibt die Position der Gerätefüße für die Tischmontage und der Befestigungsbohrungen für die Deckenmontage an.

1. **Vier verstellbare Füße ①.**
2. **Sechs M4-Bohrungen für die Deckenmontage ②.**  
Die Schrauben sollten das Projektorgehäuse nicht mehr als 16 mm durchdringen.



### Hinweise



Lassen Sie den Projektor stets 5 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn vom Strom nehmen oder handhaben.



Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Lüftungsauslässen und der Wand mindestens 50 cm beträgt. An allen anderen Seiten sollte der Abstand mindestens 30 cm betragen.



Hängen oder montieren Sie den Projektor nicht an den Gewindebohrungen für die verstellbaren Gerätefüße.



Vermeiden Sie das Ausfahren der verstellbaren Füße bis ans Gewindeende.

## Stromversorgung

### Vorsichtsmaßnahmen für die Stromversorgung



**Warnung!** Werden die folgenden allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen ignoriert, können schwere Körperverletzungen bis zum Tod auftreten.

**Stromschlaggefahr!** Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte oder empfohlene Netzkabel.

**Feuer- und Stromschlaggefahr!** Verwenden Sie das Gerät nur dann, wenn das Netzkabel, der Stecker und die Steckdose den vor Ort geltenden Standards entsprechen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Stromversorgung nicht innerhalb der angegebenen Parameter liegt.

Das Netzkabel muss in eine Steckdose mit Erdung eingesteckt werden.

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es installieren, transportieren, warten, reinigen oder Abdeckungen entfernen.

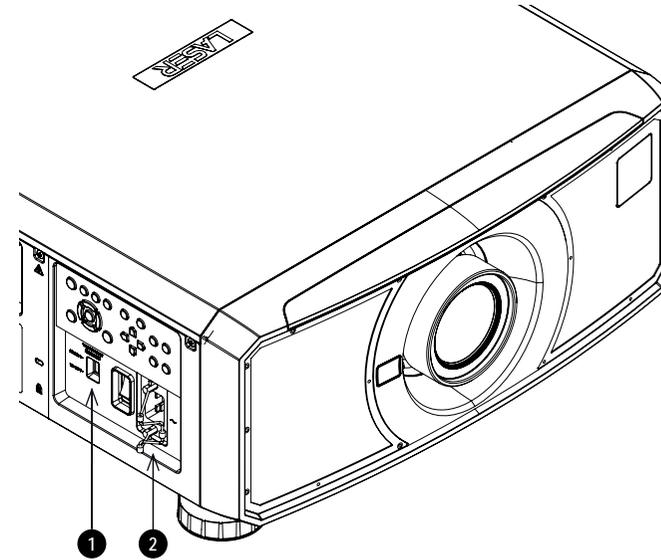
Verwenden Sie keine Netzkabel, die Beschädigungen aufweisen.

Überlasten Sie keine Steckdosen oder Verlängerungskabel.

*Hinweise*

## Stromanschluss

1. Stellen Sie den SPANNUNGSSCHALTER auf die gewünschte Spannung ein **1**
2. Stecken Sie das Netzkabel fest in die Netz-Eingangsbuchse ein. **2**



### Hinweise



Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Stromkabel.



Stellen Sie sicher, dass die Steckdose über einen Erdanschluss verfügt, da dieses Gerät geerdet werden MUSS.



Seien Sie beim Umgang mit dem Stromkabel vorsichtig und vermeiden Sie starkes Biegen. Verwenden Sie keine Stromkabel, die beschädigt sind.

## Spannungswahl

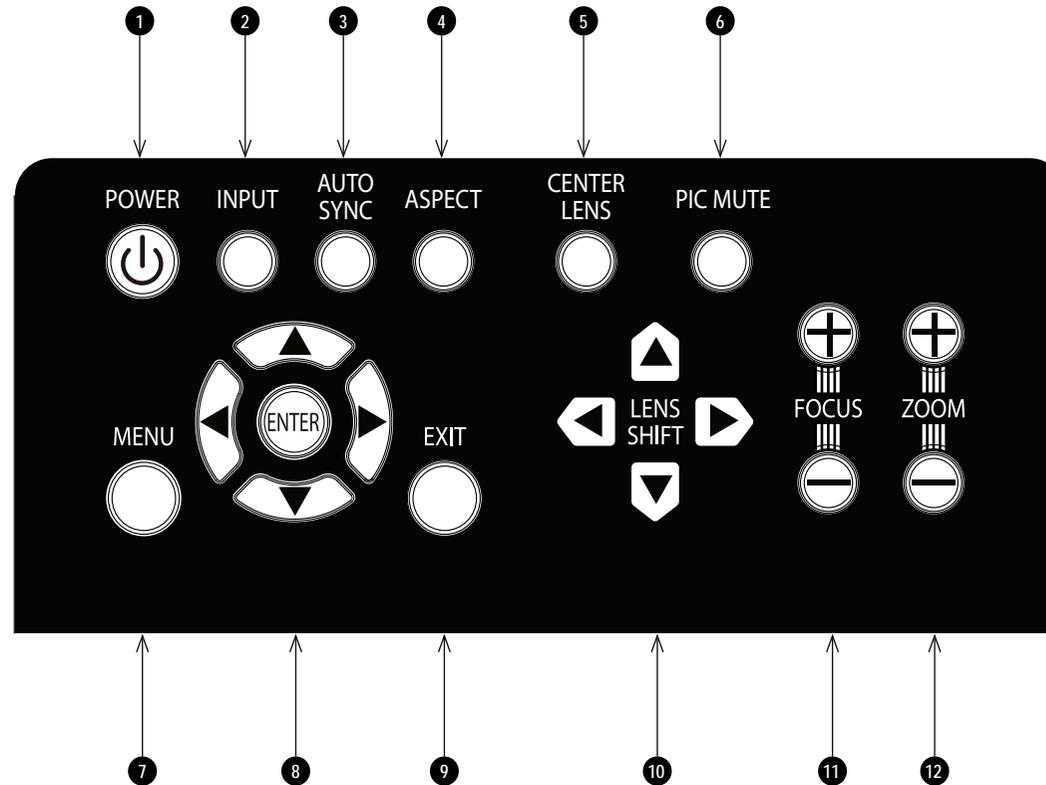
Der SPANNUNGSSCHALTER muss entsprechend der verwendeten Spannungsversorgung eingestellt sein:

Verwendete Spannungsversorgung	Position des SPANNUNGSSCHALTERS
AC 100-130 V-Steckdose	200-240 V~ 
	100-130 V~ 
AC 200-240 V-Steckdose (einphasig)	200-240 V~ 
	100-130 V~ 

## Bedienung des Projektors

### Bedienfeld

1. **POWER**  
Schaltet den Projektor ein und aus (STANDBY).
2. **INPUT**  
Zeigt das Auswahlmenü für das Eingangssignal an.
3. **AUTO SYNC**  
Resynchronisiert mit dem aktuellen Eingangssignal.
4. **ASPECT**  
Ändert das Seitenverhältnis.
5. **CENTER LENS**  
Zentriert die Linse.
6. **PIC MUTE**  
Blendet das projizierte Bild ein und aus. Bei Ausblendung wird die Lichtquelle vollständig ausgeschaltet und die Leinwand ist leer.
7. **MENU**  
Blendet das Bildschirmmenü ein und aus.
8. **Pfeiltasten und ENTER**  
Drücken Sie eine Pfeiltaste, um in das Keystone-Menü zu öffnen. Verwenden Sie die Pfeiltasten, um die horizontale und vertikale Keystone-Einstellung anzupassen. Markieren Sie nach dem Öffnen des Bildschirmmenüs die Menüeingaben. Drücken Sie **ENTER**, um den markierten Menü-Eintrag zu öffnen bzw. die entsprechende Funktion auszuführen.
9. **EXIT**  
Verlässt das aktuelle Bildschirmmenü und kehrt zur übergeordneten Ebene zurück.
10. **LENS SHIFT**  
Mit den Pfeiltasten lässt sich die Linse in die gewünschte Richtung bewegen.
11. **FOCUS**  
Mit Plus- und Minus-Tasten kann die Bildschärfe verstellt werden.
12. **ZOOM**  
Mit Plus- und Minus-Tasten kann heran- und herausgezoomt werden.



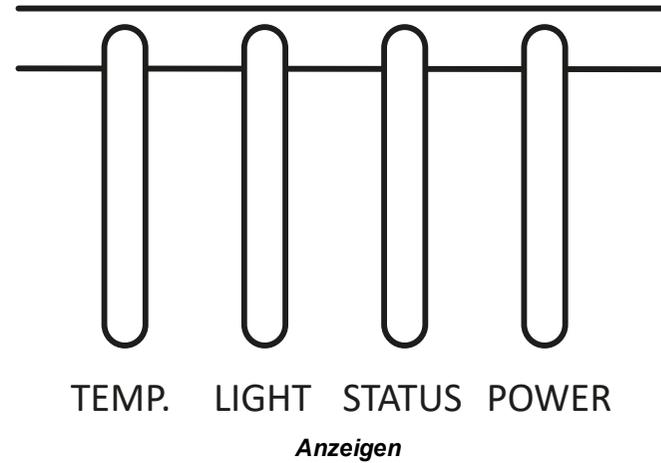
Bedienfeld

### Hinweise

- Siehe Stromanschluss auf der vorherigen Seite.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Stromkabel.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose über einen Erdanschluss verfügt, da dieses Gerät geerdet werden MUSS.
- Seien Sie beim Umgang mit dem Stromkabel vorsichtig und vermeiden Sie starkes Biegen. Verwenden Sie keine Stromkabel, die beschädigt sind.
- Siehe Nutzung der Menüs auf Seite 48 für ausführliche Angaben zur Nutzung der Bedienelemente und des Menüsystems.

## Projektoranzeigen

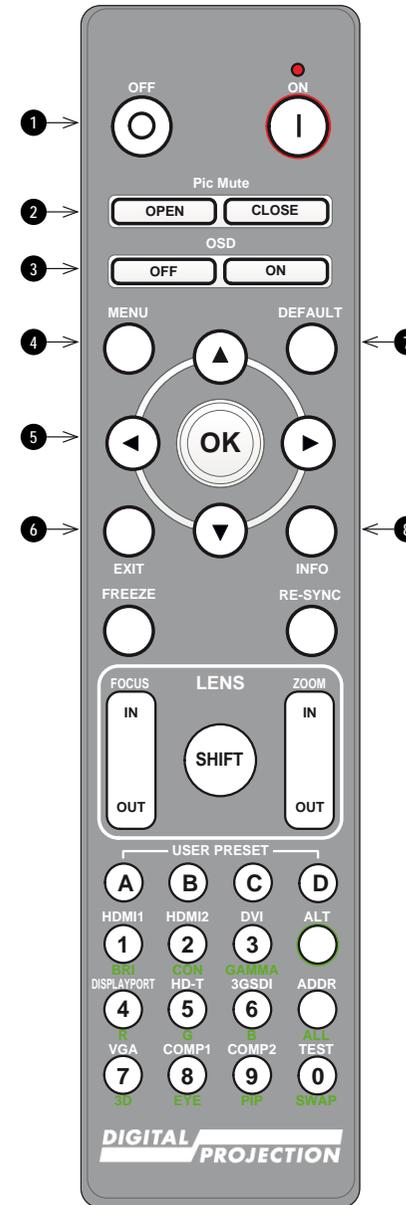
- **TEMP.**  
Aus = kein Problem  
Blinkt rot = Temperaturfehler
- **LIGHT**  
Aus = Licht ist ausgeschaltet  
Blinkt grün (jeweils einzelne Blinkzeichen) = Shutter ist eingeschaltet und die Lampe temporär ausgeschaltet  
Blinkt rot (jeweils einzelne Blinkzeichen) = Lampe kann während des Aufwärmens nicht eingeschaltet werden  
Blinkt rot (jeweils zweimal hintereinander) = Lampe wurde im Normalbetrieb abgeschaltet  
Ein, gelb = Licht ist im erzwungenen ECO-Modus bei hoher Temperatur  
Ein, grün = Licht ist eingeschaltet
- **STATUS**  
Aus = kein Problem  
Blinkt gelb (jeweils zweimal hintereinander) = Aufforderung, eine Linsenkalibrierung durchzuführen  
Blinkt grün (jeweils zweimal hintereinander) = Linsenkalibrierung wird durchgeführt  
Blinkt rot (jeweils einzelne Blinkzeichen) = Fehler in der Abdeckung  
Blinkt rot (jeweils zweimal hintereinander) = Problem im TEC/Farbsensor  
Blinkt rot (jeweils viermal hintereinander) = Fehler im Lüfter  
Ein, rot = Systemfehler
- **POWER**  
Aus = Projektor ist ausgeschaltet  
Blinkt grün = Projektor wärmt vor  
Blinkt gelb = Projektor kühlt ab in den Standby-Modus  
Blinkt rot = Projektor bereitet sich vor, in den Netzwerk-Standby-Modus überzugehen  
Ein, rot = Standby-Modus, Energiesparen ohne Netzsteuerung  
Ein, rot = Standby-Modus, Energiesparen mit Netzsteuerung  
Ein, grün = Projektor ist eingeschaltet



## Hinweise

## Fernbedienung

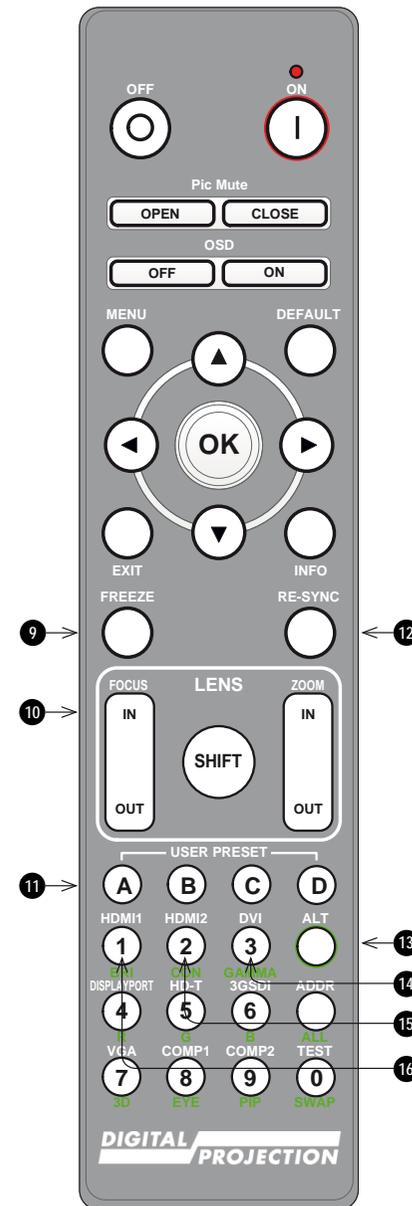
1. **Power ON / OFF**  
Schaltet den Projektor ein bzw. aus.
2. **Pic Mute OPEN / CLOSE**
  - Drücken Sie CLOSE, um das projizierte Bild auszublenden. Bei Einstellung auf CLOSE wird die Lichtquelle vollständig ausgeschaltet und die Leinwand ist leer.
  - Drücken Sie OPEN, um das ausgeblendete Bild einzublenden.
3. **OSD ON / OFF**  
Aktivierung und Deaktivierung von Bildschirm-Zeitabschaltungsmeldungen und Ein- bzw. Ausblendung des Bildschirmmenüs während der Projektion.
4. **MENU**  
Zugriff auf das Bildschirmmenü (OSD). Ist das Bildschirmmenü geöffnet, drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
5. **Navigation (Pfeile und OK)**  
Navigieren Sie mithilfe der Pfeiltasten durch die Menüs und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.  
In den Modi zur Linseneinstellung dienen die Pfeiltasten zum Bewegen, Zoomen und Fokussieren der Linse.  
Siehe **11** unten. In den Modi zur Linseneinstellung oder bei ausgeblendetem Bildschirmmenü kann mit der OK-Taste zwischen folgenden Modi gewechselt werden: **Shift Adjustment** und **Zoom / Focus Adjustment**.
6. **EXIT**  
Zum übergeordneten Bildschirmmenü zurückkehren. Wenn die oberste Menü-Ebene erreicht ist, drücken Sie EXIT, um das Bildschirmmenü zu verlassen.
7. **DEFAULT**  
Drücken Sie bei Bearbeitung eines Parameters diese Taste, um den Standardwert wiederherzustellen.
8. **INFO**  
Zugriff auf Informationen über den Projektor.



Fernbedienung

## Hinweise

9. **FREEZE**  
Aktuelles Bild einfrieren.
10. **LINSEN-Einstellung**
  - **FOCUS IN / OUT:** Einstellung der Bildschärfe.
  - **SHIFT:** Drücken und halten Sie diese Taste und verwenden Sie dann die Navigationspfeiltasten, um die Linse zu bewegen.
  - **ZOOM IN / OUT:** Heran- bzw. Herauszoomen.
11. **USER PRESET A, B, C, D**  
Benutzer-Voreinstellungen laden.
12. **RE-SYNC**  
Resynchronisierung mit dem aktuellen Eingangssignal.
13. **ALT**  
Halten Sie diese Taste gedrückt, um auf alternative Funktionen für andere Tasten der Fernbedienung zuzugreifen.
14. **DVI / GAMMA / numerische Eingabe 3**  
Auswahl des DVI-Eingangs.  
Schalten Sie mit ALT auf den nächsten Gamma-Wert um:  
...1,0; 1,8; 2,0; 2,2; 2,35; 2,5...
15. **HDMI 2 / CON / numerische Eingabe 2**  
Auswahl des HDMI 2-Eingangs.  
Schalten Sie mit ALT zur Kontrastregelung und stellen Sie dann mit der LINKEN bzw. RECHTEN Pfeiltaste den gewünschten Wert ein.
16. **HDMI 1 / BRI / numerische Eingabe 1**  
Auswahl des HDMI 1-Eingangs.  
Schalten Sie mit ALT zur Helligkeitsregelung und stellen Sie dann mit der LINKEN bzw. RECHTEN Pfeiltaste den gewünschten Wert ein.



Fernbedienung

## Hinweise

17. **DISPLAYPORT 1 / R / numerische Eingabe 4**

Auswahl des DisplayPort 1-Eingangs.

18. **HD-T / G / numerische Eingabe 5**

Auswahl des HDBaseT-Eingangs.

19. **ADDR / ALL (mit roter Anzeige oben)**

Vergabe und Entfernen einer IR-Remote-Adresse.

**Um eine IR-Remote-Adresse zuzuweisen:**

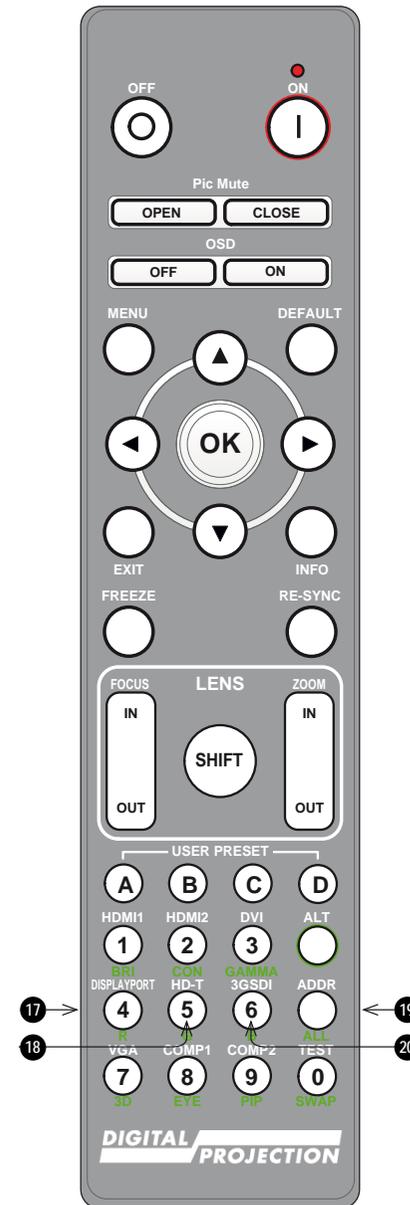
1. Drücken und halten Sie diese Taste, bis die rote Anzeige zu blinken beginnt.
2. Lassen Sie die Taste los und geben Sie mithilfe der numerischen Eingabetasten eine zweistellige Adresse ein, während die rote Anzeige blinkt. Die Anzeige leuchtet zur Bestätigung der Änderung dreimal schnell auf.

**Um die Zuweisung einer Adresse aufzuheben und zur Standardadresse 00 zurückkehren,**

1. drücken und halten Sie gleichzeitig ALT und diese Taste, bis die rote Anzeige zu blinken beginnt und somit die Änderung bestätigt.

20. **3GSDI / B / numerische Eingabe 6**

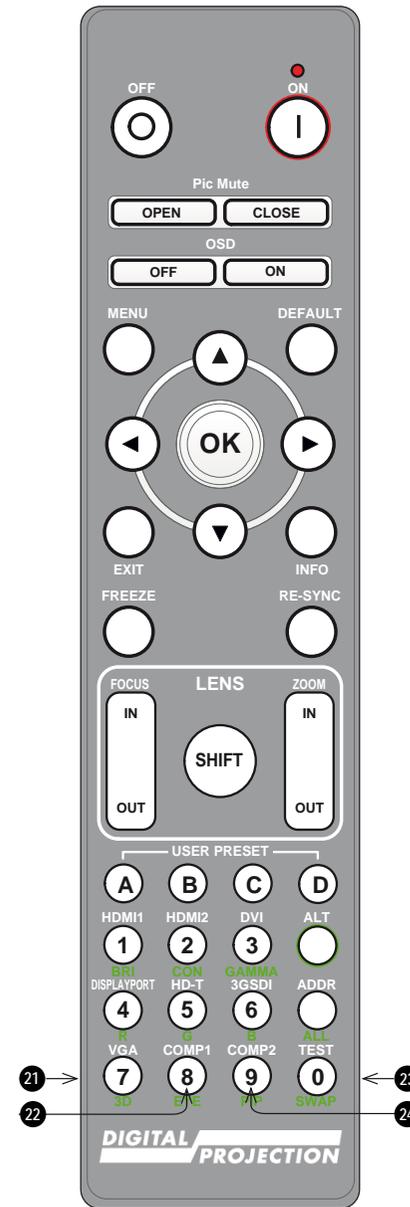
Auswahl des 3G-SDI-Eingangs.



Fernbedienung

**Hinweise**

21. **VGA / 3D / numerische Eingabe 7**  
Auswahl des VGA-Eingangs.  
Nutzen Sie diese Eingabe zusammen mit **ALT**, um bei der Einstellung des 3D-Formats zwischen Off und Auto umzuschalten.
22. **COMP1 / EYE / numerische Eingabe 8**  
Auswahl des Component 1-Eingangs.  
Nutzen Sie diese Eingabe zusammen mit **ALT**, um zwischen der 3D-Dominanz des linken und des rechten Auges zu wechseln.
23. **TEST / SWAP / numerische Eingabe 0**  
Anzeigen eines Testmusters. Drücken Sie nochmals, um das nächste Testmuster anzuzeigen: Weiß, Schwarz, Rot, Grün, Blau, Schachbrett, Weißes Crosshatch, Rotes Crosshatch, Grünes Crosshatch, Blaues Crosshatch, Farbleiste, Bildschirmansicht, AUS. Ist der **PIP**-Modus aktiviert, nutzen Sie diese Taste zusammen mit **ALT**, um die Haupt- und Teilbilder zu vertauschen.
24. **COMP2 / PIP / numerische Eingabe 9**  
Dieser Projektor verfügt über keinen Component 2-Eingang.  
Nutzen Sie diese Eingabe zusammen mit **ALT**, um in den **Picture In Picture (PIP)**-Modus zu schalten.



Fernbedienung

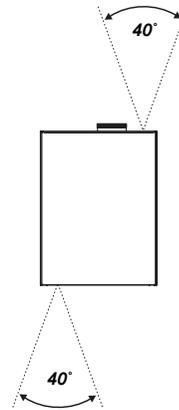
**Hinweise**

 Für diesen Projektor sind folgende Optionen nicht über die Fernbedienung verfügbar:  
COMP 2

## Infrarotempfang

Der Projektor verfügt über Infrarotsensoren auf der Vorder- und Rückseite.

Der Akzeptanzwinkel liegt bei 40°. Achten Sie darauf, dass sich die Fernbedienung innerhalb des Akzeptanzwinkels befindet, wenn Sie den Projektor zu bedienen versuchen.



## Hinweise

## Einschalten des Projektors

1. Stellen Sie sicher, dass eine Linse eingesetzt wurde. Schließen Sie den Projektor über das Stromkabel an das Stromnetz an.
2. Schalten Sie den Projektor am Schalter neben dem Stromanschluss ein.
3. Drücken Sie eine der folgenden Tasten:
  - An der Fernbedienung: die **ON**-Taste
  - Am Bedienfeld des Projektors: die **POWER**-Taste

Die **POWER**-Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken und die Ventilatoren schalten sich ein. Hören die Kontrollleuchten auf zu blinken und sowohl die **POWER**- als auch die **LIGHT**-Kontrollleuchten leuchten durchgehend grün, dann ist der Projektor eingeschaltet.

## Ausschalten des Projektors

1. Drücken Sie an der Fernbedienung die Taste **OFF** bzw. am Bedienfeld **POWER**. Drücken Sie die jeweilige Taste erneut, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Die **POWER**-Kontrollleuchte am Bedienfeld beginnt gelb zu blinken, das System schaltet sich ab und die Kühllüfter laufen eine kurze Zeit, bis die **POWER**-Kontrollleuchte durchgehend rot leuchtet und so anzeigt, dass der Projektor in den **STANDBY**-Modus gewechselt hat.
2. Soll der Projektor ganz ausgeschaltet werden, schalten Sie den Stromschalter neben dem Stromanschluss aus und trennen Sie dann das Stromkabel vom Projektor.

## Zurücksetzen der Verriegelung

Gehen Sie wie folgt vor, wenn sich die Laserbeleuchtung infolge einer Unterbrechung der Verriegelung abschaltet:

1. Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungen vorhanden sind. Siehe Verriegelungsschalter auf Seite 15
2. Schalten Sie die Laserbeleuchtung wie oben beschrieben ein.

## Auswahl eines Eingangssignals

1. Schließen Sie eine oder mehrere Bildquellen an den Projektor an.
2. Wählen Sie den gewünschten Eingang aus:
  - Drücken Sie eine der Eingangstasten an der Fernbedienung.
  - Öffnen Sie alternativ das Bildschirmmenü durch Drücken der Taste **MENU**. Markieren Sie im Hauptmenü **Input** und drücken Sie **ENTER/OK**. Wählen Sie dann mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** ein Eingangssignal aus. Drücken Sie **ENTER/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

## Auswahl eines Testmusters

Die folgenden Testmuster stehen zur Verfügung: Weiß, Schwarz, Rot, Grün, Blau, Schachbrett, Weißes Crosshatch, Rotes Crosshatch, Grünes Crosshatch, Blaues Crosshatch, Farbleiste, Bildschirmansicht, AUS

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Testmuster anzuzeigen:

- Drücken Sie die Taste **TEST** auf der Fernbedienung.  
Nutzen Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um durch die Testmuster zu schalten.
- Drücken Sie **MENU**, um das Bildschirmmenü zu öffnen. Markieren Sie **Test Patterns** im Hauptmenü und wählen Sie dann mithilfe der Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** ein Testmuster aus.

Nach dem letzten Testmuster verlässt der Projektor den Testmuster-Modus und wechselt zum Hauptbild zurück. Um sich die Testmuster erneut anzeigen zu lassen, drücken Sie erneut die Taste **TEST**. Wenn Sie die Testmuster verlassen möchten, bevor Sie das letzte Testmuster erreicht haben, drücken Sie zu einem beliebigen Zeitpunkt **TEST** oder **EXIT**.

### Hinweise



*Bitte beachten Sie das  
Verbindungshandbuch für Details  
zum Verbinden einer Signalquelle.  
Siehe Signaleingänge auf Seite 38*

## Einstellen der Linse

Verwenden Sie die folgenden Optionen, um die Linse einzustellen:

- Bedienfeld. Siehe Bedienfeld auf Seite 27
- Fernbedienung. Siehe Fernbedienung auf Seite 29
- Bildschirmmenü (OSD). Siehe Objectiv auf Seite 54

## Bildanpassung

### Ausrichtung

Diese Einstellung erfolgt im Menü **Einrichtung**. Siehe EINRICHTUNG auf Seite 89 für Hinweise.

Markieren Sie **Orientation** und wählen Sie zwischen **Front Tabletop**, **Front Ceiling**, **Rear Tabletop**, **Rear Ceiling** und **Auto-front**.

### Geometrie

Einstellungen wie **Keystone**, **Rotation**, **Pincushion / Barrel** und **Arc** erfolgen über das Menü **Geometry**. Siehe Geometrie auf Seite 64 für Hinweise.

### Bild

Einstellungen wie **Gamma**, **Brightness**, **Contrast**, **Saturation**, **Hue** und **Sharpness** erfolgen über das Menü **Image**. Siehe BILD auf Seite 57 für Hinweise.

### *Hinweise*

**Diese Seite wurde mit Absicht frei gelassen.**

**DIGITAL**  **PROJECTION**

A Delta Associate Company

# *E-Vision Laser 15000 Serie*

Digitaler Videoprojektor mit hoher Lichtleistung

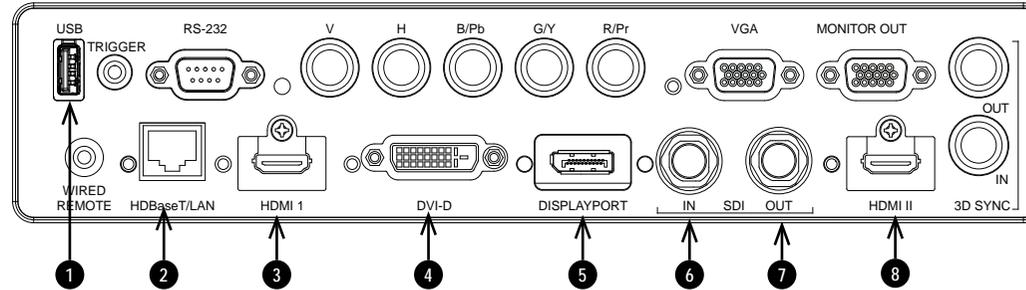
ANSCHLUSSANLEITUNG



## Signaleingänge

### Digitale Eingänge und Ausgänge

1. **USB**  
USB 5 V / 1,5 A Ausgang. Schließen Sie ein USB-Kabel an, um ein externes Gerät mit Strom zu versorgen.
2. **HDBaseT/LAN**  
Empfängt ein digitales Signal von HDBaseT-konformen Geräten. Anschluss an ein HDBaseT-Kabel.  
Stellt LAN-Konnektivität über ein Ethernet- oder ArtNet-Kabel bereit.
3. **HDMI I**  
HDMI 1.4b Eingang, unterstützt **Frame Sequential** und **Dual Pipe** 3D mit HDCP 1.4. Unterstützt auch Blu-Ray-Formate für Haushalte. Anschluss eines **HDMI**-Kabels.
4. **DVI-D**  
Dieser Eingang kann ein digitales Signal von einer kompatiblen Quelle empfangen. Unterstützt Quellen bis zu 1920 x 1200 Auflösung bei 24-60 Hz. Unterstützt HDCP.
5. **3G-SDI ein**
6. **3G-SDI Ausgang**  
Schließen Sie ein 3G-SDI-Kabel zur Verteilung des 3G-SDI-Signals an einen anderen Projektor an.
7. **DisplayPort**  
DisplayPort 1.1a Eingang. Anschluss eines DisplayPort-Kabels. Unterstützt Quellen bis zu 1920 x 1200 Auflösung bei 24-60 Hz. Unterstützt HDCP.
8. **HDMI II**  
HDMI 1.4b Eingang, unterstützt **Frame Sequential** und **Dual Pipe** 3D mit HDCP 1.4. Unterstützt auch Blu-Ray-Formate für Haushalte. Anschluss eines **HDMI**-Kabels.



### Hinweise

*Für eine gleichzeitige HDBaseT- und LAN-Konnektivität kann ein Drittanbieter-Verteilerprodukt verwendet werden, das HDBaseT-Videostream mit einer LAN-Verbindung zur Sendung an den Projektor kombiniert.*

*Siehe 2D-Formate auf Seite 127 für Informationen über unterstützte 2D-Signaleingangsmodi.*

## EDID an den DisplayPort-, HDMI- und HDBaseT-Eingängen

Wenn Sie eine Computer-Grafikkarte oder eine andere Quelle nutzen, die das EDID-Protokoll ausführt, konfiguriert sich die Quelle automatisch selbst, um so mit dem Projektor kompatibel zu werden.

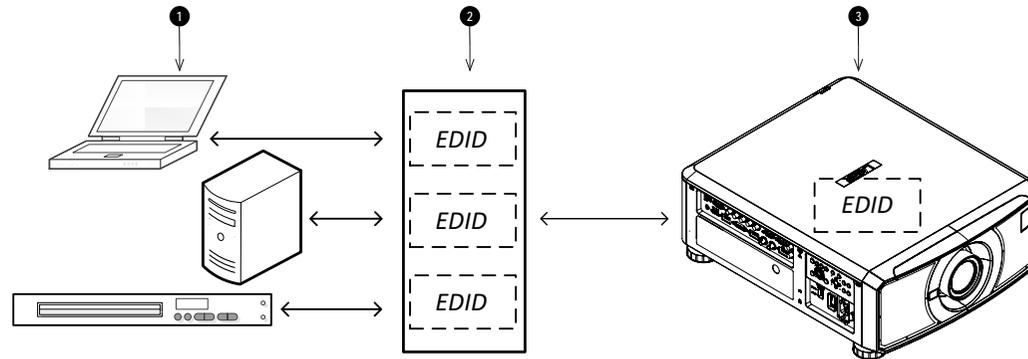
Andernfalls verweisen wir zur manuellen Einstellung der Auflösung auf die DMD™-Auflösung des Projektors oder die nächste geeignete Einstellung auf die Dokumentation, die mit der Quelle geliefert wurde. Schalten Sie die Quelle aus, schließen Sie den Projektor an und schalten Sie die Quelle wieder ein.

## Verwendung von DisplayPort-/HDMI-/HDBaseT-Schaltern mit dem Projektor

Wenn ein DisplayPort-/HDMI-/HDBaseT-Quellenumschalter mit dem Projektor verwendet wird, ist es wichtig, den Schalter so zu setzen, dass er die EDID des Projektors bis zum Quellgerät durchleitet.

Andernfalls ist der Projektor möglicherweise nicht in der Lage, sich mit der Quelle zu verbinden oder die Quelle korrekt anzuzeigen, da die Videoausgangszeitsteuerung der Quelle unter Umständen nicht mit der des Projektors kompatibel ist. Dies wird manchmal transparenter Modus, Durchgangsmodus oder Klonmodus genannt. Für Informationen zum Einstellen dieses Modus siehe die Anleitung für Ihren Schalter.

1. Quellen
2. Schalter
3. Projektor



**Die EDID des Schalters sollten denen des Projektors entsprechen.**

### Hinweise

## Analoge Eingänge und Ausgänge

### 1. Komponente

#### RGBHV, RGsB oder RGBS

Stellen Sie Color Space im Color-Menü auf Auto oder RGB-Video.

#### YPbPr oder YCbCr

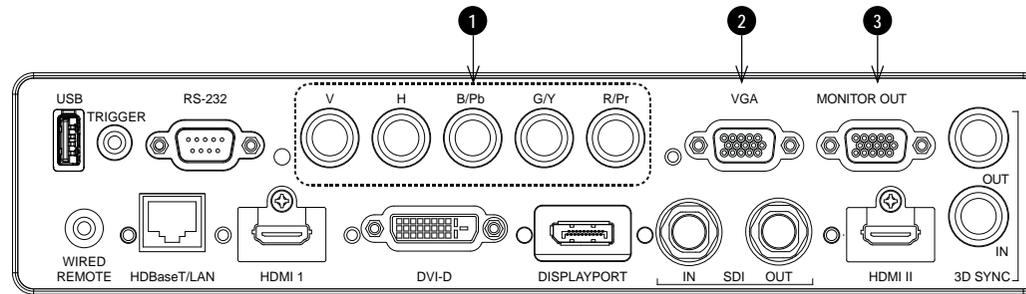
Stellen Sie Farbraum im Farb-Menü auf YPbPr oder YCbCr.

### 2. VGA

Dieser Eingang empfängt analoge Signale von einem Computer. Bei der Nutzung dieses Eingangs wird für den Anschluss der Quelle an den Projektor die Verwendung eines voll beschalteten VGA-Kabels empfohlen. So kann die Quelle die Kapazitäten des Projektors über DDC bestimmen und ein optimiertes Bild zeigen. Solche Kabel sind an ihrem blauen Steckergehäuse zu erkennen.

### 3. Monitor Out

Schließen Sie zur Ausgabe eines von einem VGA-Eingang empfangenen Signals ein analoges Monitorkabel (VGA) an den 15-poligen Abschluss Typ D an.



## Hinweise

## 3D-Anschlüsse

### 1. HDBaseT

Empfängt ein 3D-Signal von HDBaseT-konformen Geräten. Anschluss an ein HDBaseT-Kabel.

### 2. HDMI I / Dual Pipe Links

HDMI 1.4b Eingang, unterstützt **Frame Sequential** und **Dual Pipe** 3D mit HDCP 1.4. Unterstützt auch Blu-Ray-Formate für Haushalte. Anschluss eines **HDMI**-Kabels.

### 3. DVI-D

Single-Link DVI-D Eingang, unterstützt 3D Frame Sequential bis zu 30 Hz je Auge. Unterstützt auch Blu-Ray-Formate für Haushalte.

### 4. DisplayPort

DisplayPort 1.1a Eingang, unterstützt **Frame Sequential** 3D-Quellen bis zu 120 Hz. Anschluss eines **DisplayPort**-Kabels.

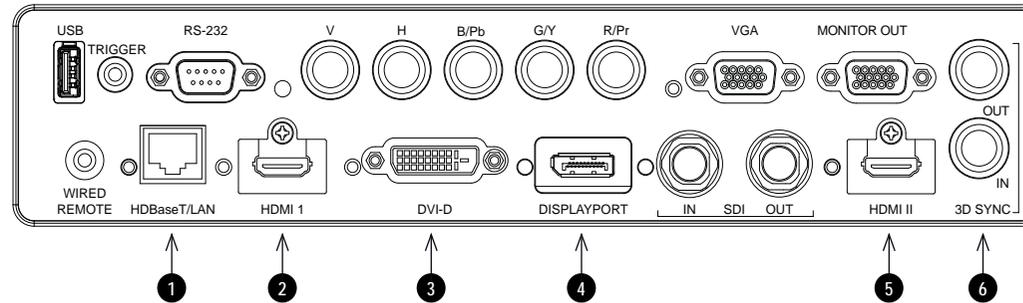
### 5. HDMI II / Dual Pipe Rechts

HDMI 1.4b Eingang, unterstützt **Frame Sequential** und **Dual Pipe** 3D mit HDCP 1.4. Unterstützt auch Blu-Ray-Formate für Haushalte. Anschluss eines **HDMI**-Kabels.

### 6. Sync In / Sync Out

Sync In ist das 3D-Sync-Eingangssignal. Schließen Sie hier den 3D-Sync Ihrer Grafikkarte oder Ihres Servers an.

Sync Out ist das 3D-Sync-Ausgangssignal. Dieser Anschluss wird von den Einstellungen im 3D-Menü wie Dark Time (Dunkelzeit) und 3D Sync Offset beeinflusst. Schließen Sie diesen an einen IR-Sender oder ZScreen an.



## Hinweise

Stellen Sie **3D Format** im **3D-Menü** so ein, dass es dem Format des Eingangssignals entspricht. Siehe **3D** auf Seite 84.

Siehe **3D-Formate** auf Seite 134 für Informationen über unterstützte **3D-Signaleingangsmodi**.

## 3D Frame Packing, Side-by-Side- und Top and Bottom-Formate

1. Anschluss an einen der folgenden Eingänge im Anschlussfeld:
  - HDMI I
  - HDMI II
  - HDBaseT
2. Legen Sie das **3D-Format** im 3D-Menü so fest, dass es dem Format des Eingangssignals entspricht. Wählen Sie aus folgenden Optionen:
  1. **Auto**
  2. **Side by Side (Half)**
  3. **Top and Bottom**
  4. **Frame Packing**. Dieses Format wird vom Projektor automatisch erkannt.

## Frame Sequential

1. Anschluss an einen der folgenden Eingänge im Anschlussfeld:
  - HDMI I
  - HDMI II
  - DisplayPort
  - DVI-D
2. Stellen Sie das **3D-Format** im **3D**-Menü auf **Frame Sequential** ein.

## Dual Pipe (Links/Rechts)

1. Schließen Sie den linken Ausgang an den **HDMI I**-Anschluss und den rechten Ausgang an den **HDMI II**-Anschluss an.
2. Stellen Sie das **3D-Format** im **3D**-Menü auf **Dual Pipe** ein.

### Hinweise



Siehe 3D-Formate auf Seite 134 für Informationen über 3D Frame Packing, Side-by-Side- und Top and Bottom-Formate



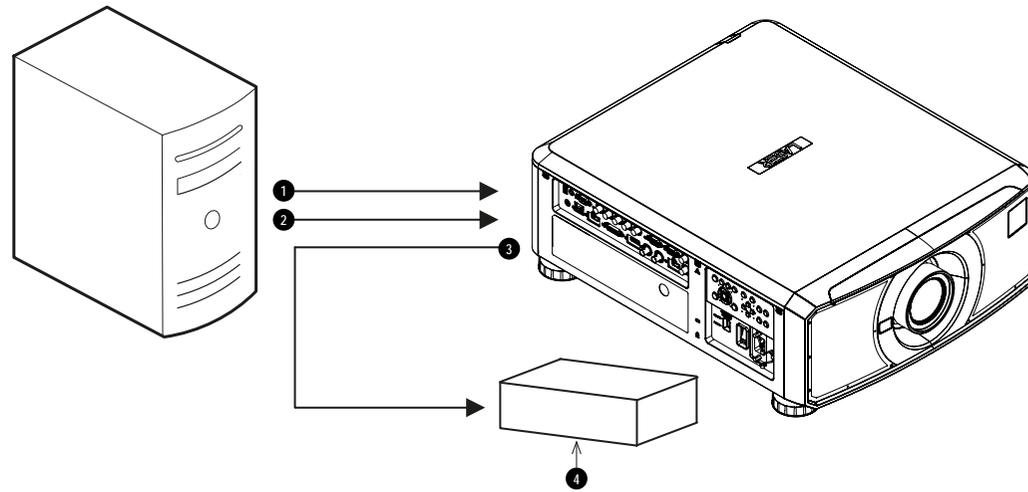
Siehe 3D-Formate auf Seite 134 für Informationen über unterstützte 3D-Frame Sequential-Formate.



Siehe 3D-Formate auf Seite 134 für Informationen über unterstützte 3D-Dual Pipe-Formate.

**3D Sync**

1. 3D-Eingang
2. 3D Sync In
3. 3D Sync Out
4. IR-Sender oder ZScreen

**Hinweise**

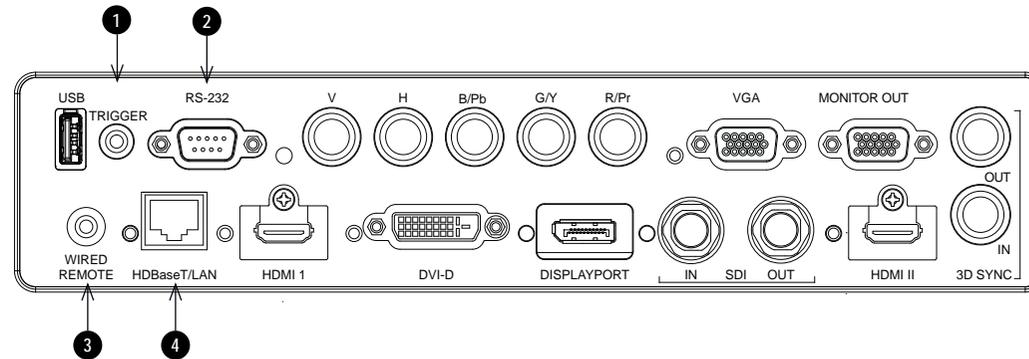
 Siehe 3D-Formate auf Seite 134 für Informationen über unterstützte 3D Sync-Formate.

## Steueranschlüsse

### 1. Trigger

Trigger-Ausgänge werden im Menü **Setup** definiert. Jeder Ausgang kann durch eine der folgenden Bedingungen ausgelöst werden:

- **Bildschirm-Trigger.** Ein Trigger-Ausgang kann zur Steuerung einer elektrisch betriebenen Projektionswand verwendet werden. Beim Einschalten des Projektors wird die Leinwand automatisch ausgefahren, beim Ausschalten wird sie wieder eingefahren.
- **Seitenverhältnis-Trigger.** Ein Trigger-Ausgang kann zur Steuerung des Screen Shuttering für verschiedene Seitenverhältnisse verwendet werden.
- **RS232-Trigger.** Ein Trigger-Ausgang kann zur Steuerung der Leinwand oder des Screen Shuttering bei Eingang eines RS232-Befehls verwendet werden.



### 2. RS232

Alle Funktionen des Projektors können über eine serielle Verbindung gesteuert werden. Dabei werden die im **Protocol Guide** beschriebenen Befehle verwendet. Verwenden Sie zum direkten Anschließen eines Computers ein Crossover-Kabel.

### 3. Wired Remote

Die Fernbedienung kann über ein Standardkabel mit Minibuchse (3,5 mm; Tip-Ring-Sleeve, Spitze-Ring-Schaft – TRS) angeschlossen werden.

### 4. HDBaseT/LAN

Die Funktionen des Projektors können über eine HDBase-T- oder LAN-Verbindung mithilfe der **Projector Controller**-Anwendung von Digital Projection oder eines Terminalemulationsprogramms gesteuert werden.

### Hinweise

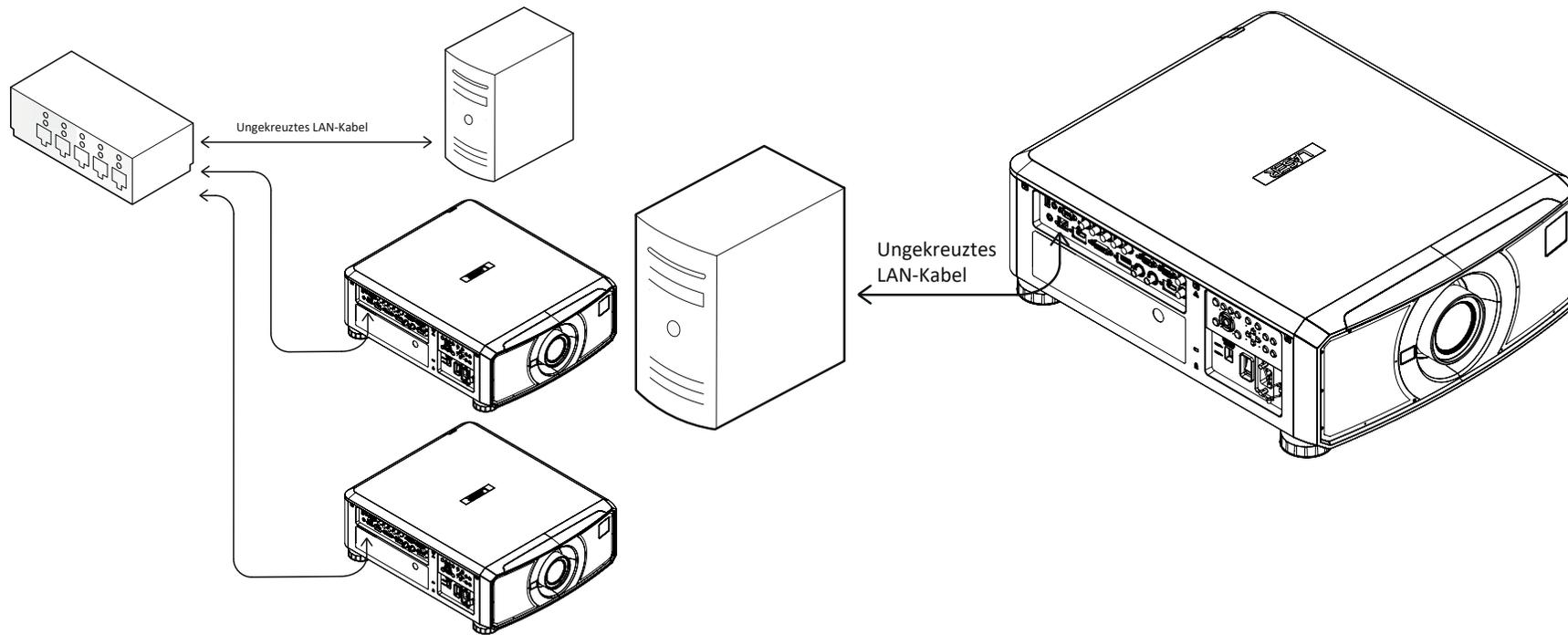
 Es sollte immer nur eine Steuerverbindung verwendet werden.

 Über eine LAN-Verbindung kann der Projektor eine Website bedienen, die Status- und Projektorsteuerungen bietet.

 **Projector Controller** steht auf der Website von Digital Projection zum kostenlosen Download bereit.

## LAN-Anschlüsse – Beispiele

Die Funktionen des Projektors können über eine LAN-Verbindung mithilfe der **Projector Controller**-Anwendung von Digital Projection oder eines Terminalemulationsprogramms gesteuert werden.



### Hinweise

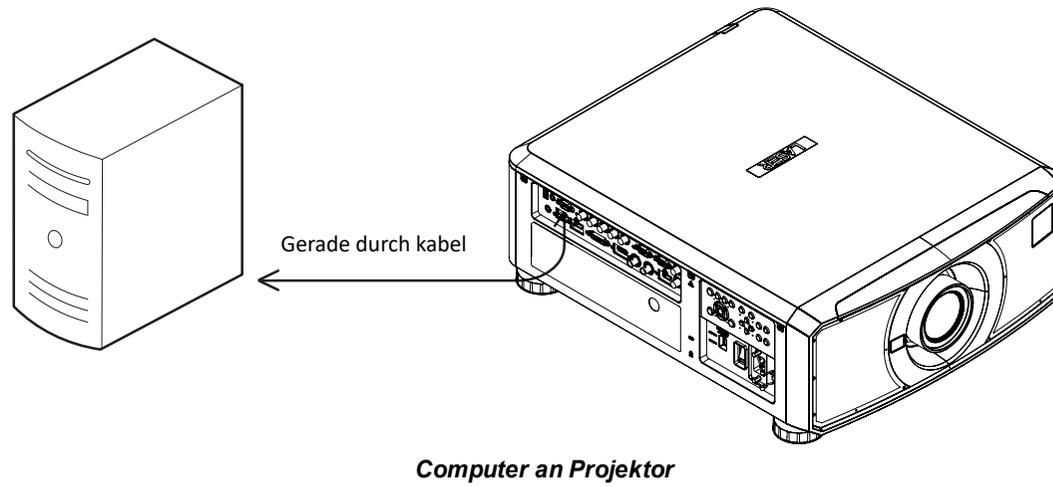
Über eine LAN-Verbindung kann der Projektor eine Website bedienen, die grundlegende Projektorsteuerungen bietet.

**Projector Controller** steht auf der Website von Digital Projection zum kostenlosen Download bereit.

Für eine gleichzeitige HDBaseT- und LAN-Konnektivität kann ein Drittanbieter-Verteilerprodukt verwendet werden, das HDBaseT-Videostream mit einer LAN-Verbindung zur Sendung an den Projektor kombiniert.

**RS232-Anschluss – Beispiel**

Alle Funktionen des Projektors können über eine serielle Verbindung gesteuert werden. Dabei werden die im **Protocol Guide** beschriebenen Befehle verwendet.

**Hinweise**

**DIGITAL**   
**PROJECTION**

A Delta Associate Company

# *E-Vision Laser 15000 Serie*

Digitaler Videoprojektor mit hoher Lichtleistung

BEDIENUNGSANLEITUNG

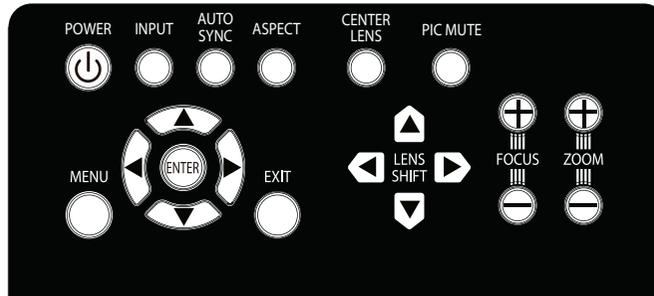


## Nutzung der Menüs

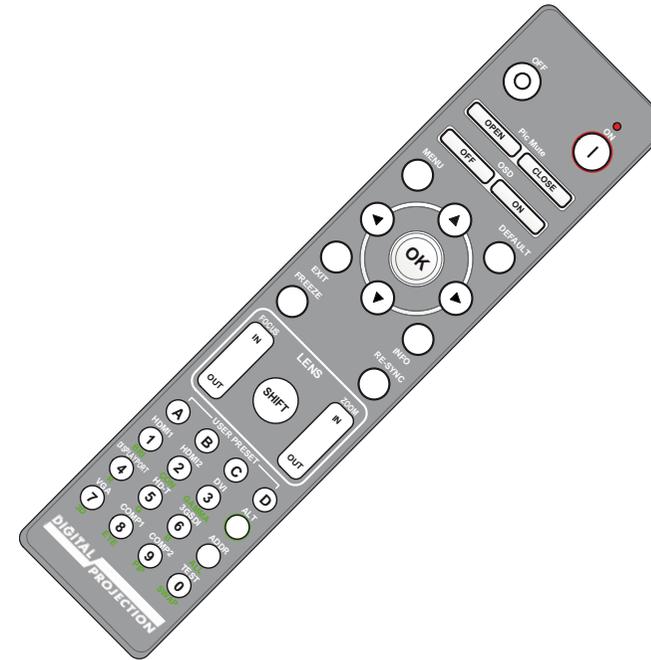
### Das Menü aufrufen

Um auf die verschiedenen Menüs zuzugreifen, können Sie entweder das Bedienfeld des Projektors oder die Fernbedienung verwenden. Drücken Sie an einem der beiden Geräte:

1. Die **MENU**-Taste.  
Dann öffnet sich die Bildschirmanzeige und zeigt die Liste der verfügbaren Menüs an.



*Bedienfeld des Projektors*



*Fernbedienung*

### Hinweise

### Ein Untermenü aufrufen

Bewegen Sie sich mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** durch die Liste.

Um ein Untermenü aufzurufen,

1. Drücken Sie im Bedienfeld **ENTER** oder auf der Fernbedienung **OK**.

In dieser Anleitung werden diese beiden Buttons als **ENTER/OK** bezeichnet.

## Die Menüs verlassen und die Bildschirmanzeige schließen

Um zur vorherigen Seite zurückzukehren,

1. Drücken Sie **EXIT**.

Um die Bildschirmanzeige zu schließen,

1. Drücken Sie **MENU**.

Oder:

1. Kehren Sie zur obersten Menü-Ebene zurück
2. Drücken Sie **EXIT**.



Bildschirmanzeige: Oberste Menü-Ebene



Bildschirmanzeige: Oberste Menü-Ebene – Fortsetzung

## Im Menü

Wenn Sie ein Menü öffnen, besteht die Seite aus den folgenden Elementen:

- Die Titelleiste oben zeigt an, auf welches Menü Sie zugegriffen haben.
- Markiertes Element
- Verfügbare und nicht verfügbare Elements Nicht verfügbare Elemente erscheinen in Blassgrau. Ob ein Element verfügbar ist oder nicht, kann von anderen Einstellungen abhängen.
- Der Text oder das Symbol rechts vom Element zeigt an, ob es:
  - einen Wert hat, der geändert werden kann (der aktuelle Wert wird angezeigt)
  - ein Untermenü öffnet (eine Pfeiltaste ist angezeigt)
  - einen Befehl ausführt (der Bereich rechts vom Menüpunkt ist leer).



Im Menü

### Hinweise

 Das markierte Element hat einen grünen Hintergrund.

## Auf Untermenüs zugreifen

Markieren Sie mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** das Untermenü und drücken Sie dann **ENTER/OK**.

## Befehle ausführen

Enthält das Element einen Befehl, erscheint eine **OK**-Taste, wenn Sie ihn markieren.

Drücken Sie **ENTER/OK**, um den hervorgehobenen Befehl auszuführen.

Möglicherweise werden Sie um eine Bestätigung gebeten. Bestätigen Sie mit **ENTER/OK** oder brechen Sie den Vorgang mit **EXIT** ab.

Menübezeichnung	
Menüelement	Wert
Markierter Befehl	OK

*Markierter Befehl*

Befehlsbezeichnung
<b>Warnung</b> Alle [Menü] Werte gehen verloren.
Zur Bestätigung drücken Sie OK Zum Abbrechen drücken Sie Exit

*Bestätigungsdiaologfeld*

*Hinweise*

## Projektoreinstellungen vornehmen

Enthält das markierte Menüelement eine Liste von auswählbaren Werten, können Sie den Wert wie folgt ändern:

1. Markieren Sie das Menüelement und drücken Sie **ENTER/OK**.
2. Markieren Sie in der Liste der Werte, die dann erscheint, einen Wert mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** und drücken Sie dann erneut **ENTER/OK**, um den markierten Wert auszuwählen.



## Einen Regler zur Einstellung eines Wertes verwenden

Manche Parameter öffnen einen Regler. Um einen solchen Parameter einzustellen:

1. Drücken Sie die Pfeiltasten **LINKS** oder **RECHTS** oder **ENTER/OK**. Die Pfeiltasten rufen den Regler auf und passen gleichzeitig auch den Wert an. **ENTER/OK** ruft den Regler auf, ohne dabei den Anfangswert zu ändern.
2. Nutzen Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um den Regler einzustellen.
3. Sobald Sie fertig sind, drücken Sie **ZURÜCK**, um den Regler zu verlassen und zum Menü zurückzukehren.



### Hinweise



*Einige Menüelemente sind eventuell aufgrund von Einstellungen in anderen Menüs nicht verfügbar. Menüelemente, die nicht verfügbar sind, erscheinen in Grau.*

## Numerische Werte bearbeiten

Manche Parameter bestehen aus numerischen Werten, für die kein Regler genutzt wird – zum Beispiel Farbabstimmungswerte oder IP-Adressen.

1. Markieren Sie mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** die Zeile mit dem numerischen Feld, das Sie bearbeiten möchten.
2. Drücken Sie **ENTER/OK**, um in den Bearbeitungsmodus zu schalten. Im Bearbeitungsmodus besteht ein numerisches Feld aus weißem Text auf blauem Hintergrund.
3. Im Bearbeitungsmodus:
  - Verwenden Sie die Pfeiltaste **NACH OBEN**, um den numerischen Wert zu erhöhen.
  - Verwenden Sie die Pfeiltaste **NACH UNTEN**, um den numerischen Wert zu reduzieren.
4. Verwenden Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um das nächste oder das vorherige numerische Feld in der gleichen Zeile zu bearbeiten.
5. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie **ENTER/OK**, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.

Daten	
Zeile	x: 0,658 y: 0,339
<b>Markierte Zeile</b>	<b>x: 0,315 y: 0,662</b>
Zeile	x: 0,146 y: 0,043
Zeile	x: 0,276 y: 0,283

## Hinweise

## Nutzung des Projektors

### HAUPT

- **Eingang**  
Drücken Sie **ENTER/OK**, um die Liste der verfügbaren Eingänge aufzurufen. Wählen Sie mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** einen Eingang aus der Liste aus und drücken Sie **ENTER/OK**, um ihre Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie **EXIT**, um zum Main-Menü zurückzukehren.
- **internen Strukturen**  
Weiß, Schwarz, Rot, Grün, Blau, Schachbrett, Weißes Crosshatch, Rotes Crosshatch, Grünes Crosshatch, Blaues Crosshatch, Farbleiste, Bildschirmansicht, AUS Wechseln Sie mithilfe der Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** zwischen den einzelnen Optionen.
- **Objectiv, BILD, Farbe, Geometrie, Kantenmischung, 3D, Laser, EINRICHTUNG, Netzwerk.**  
Drücken Sie **ENTER/OK**, um diese Menüs aufzurufen und auf verschiedene Einstellungen zuzugreifen.



*Main-Menü, Seite 1*



*Main-Menü, Seite 2*

Drücken Sie unten auf der Seite die Pfeiltaste **AB**, um auf zusätzliche Untermenüs zuzugreifen:

- **Bild in Bild, Information.**  
Drücken Sie **ENTER/OK**, um diese Menüs aufzurufen und auf verschiedene Einstellungen zuzugreifen.

Drücken Sie die Pfeiltaste **AUF**, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

### Hinweise



Siehe Signaleingänge auf Seite 38 für Informationen über die verfügbaren Eingänge und Anschlüsse.



Durch die Auswahl eines Testbildes wird die Bildschirmansicht ausgeblendet. Drücken Sie **EXIT**, um das Testbild auszublenden, und drücken Sie **MENU**, um die Bildschirmansicht einzublenden.

## Objectiv

- **Linsenverriegelungs**  
Ist diese Funktion auf **On** gesetzt, sind alle anderen Menüpunkte im Lens-Menü deaktiviert.
- **Objektivsteuerung**  
Öffnet ein Untermenü, siehe unten.
- **Objectiv zentrieren**  
Zentriert die Linse.
- **Linsentyp**  
Wählen Sie eine UST- oder eine non-UST-Linse.
- **Objektivspeicher**  
Öffnet ein Untermenü, siehe nächste Seite.

Objectiv	
Linsenverriegelungs	AUS
Objektivsteuerung	▶
Objectiv zentrieren	
Linsentyp	non-UST-Linse
Objektivspeicher	▶

## Hinweise

## Objektivsteuerung

**Lens Control** Einstellungen werden in den Modi **Zoom/Focus Adjustment** und **Shift Adjustment** ausgeführt. Drücken Sie **ENTER/OK**, um von einem Modus in den anderen zu schalten.

Im **Zoom/Focus Adjustment**-Modus:

- Nutzen Sie die Pfeiltasten **AUF** und **AB**, um den **Zoom** einzustellen.
- Nutzen Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um die Bildschärfe (**Focus**) einzustellen.

Im **Shift Adjustment**-Modus können Sie mithilfe der Pfeiltasten **Shift**-Einstellungen vornehmen, sprich die Linse verstellen.



## Hinweise

## Objektivspeicher

Über dieses Menü können Sie bis zu zehn Linsen-Voreinstellungen in Bezug auf Position, Zoom, Bildschärfe und Linseneinstellung laden, speichern oder löschen.

Bei der Verwendung verschiedener Leinwandgrößen und Seitenverhältnisse können Sie zum Beispiel Zoom-, Bildschärfe- und Positionseinstellungen für jede Leinwandgröße und jedes Seitenverhältnis in einer entsprechenden Voreinstellung speichern.

Mit **Clear Memory** lässt sich eine gespeicherte Voreinstellung löschen, falls Sie eine neue Kombination aus Linseneinstellungen an deren Stelle speichern müssen. Das Überschreiben einer gespeicherten Voreinstellung ist allerdings nicht möglich.

## Hinweise

### Objektivspeicher

- Speicher laden ▶
- Speicher speichern ▶
- Speicher löschen ▶

### Linsen-Ladespeicher

- Speicher 1
- Speicher 2
- Speicher 3
- Speicher 4
- Speicher 5
- Speicher 6
- Speicher 7
- Speicher 8
- Speicher 9
- Speicher 10

### Linsenspeicher Gespeichert

- Speicher 1
- Speicher 2
- Speicher 3
- Speicher 4
- Speicher 5
- Speicher 6
- Speicher 7
- Speicher 8
- Speicher 9
- Speicher 10

### Linsenspeicher Gelöscht

- Speicher 1
- Speicher 2
- Speicher 3
- Speicher 4
- Speicher 5
- Speicher 6
- Speicher 7
- Speicher 8
- Speicher 9
- Speicher 10

**BILD**

- **Picture Mode**

Wählen Sie zwischen **High Bright**, **Presentation** und **Video**.

Sie können je nach Eingangsquelle eine unterschiedliche Einstellung verwenden.

Drücken Sie **ENTER/OK**, um die Liste aufzurufen.

Wählen Sie mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** einen Bildmodus aus der Liste aus und drücken Sie **ENTER/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Drücken Sie **EXIT**, um zum Main-Menü zurückzukehren.

- **Helligkeit, Kontrast, Sättigung, Farbton, Schärfe, Rauschminderung**

Markieren Sie die Einstellung, die Sie bearbeiten wollen, und drücken Sie **ENTER/OK** bzw. die Pfeiltasten **LINKS** oder **RECHTS**, um den Regler aufzurufen.

Nutzen Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um den Regler einzustellen.

Drücken Sie **EXIT**, um den Regler zu schließen und zum Menü zurückzukehren, oder **MENU**, um den Regler zu schließen und zum projizierten Bild zurückzukehren.

- **Gamma**

Wählen Sie aus **1.0**, **1.8**, **2.0**, **2.2**, **2.35**, **2.5**, **S-Curve** und **DICOM** eine DeGamma-Kurve aus.

Bei richtiger Verwendung kann anhand der **Gamma**-Einstellung der Kontrast verbessert und gleichzeitig ein guter Schwarz- und Weißabgleich beibehalten werden.

Wenn übermäßiges Umgebungslicht das Bild auswäscht und Details in dunkleren Bereichen schwieriger zu erkennen sind, sollte die **Gamma**-Einstellung verringert werden, um dies zu kompensieren. So wird der Kontrast erhöht und gleichzeitig ein guter Schwarzwert beibehalten.

Umgekehrt gilt: Ist das Bild ausgewaschen und erscheint unnatürlich mit übermäßigem Schwarzwert in dunkleren Bereichen, sollte die Einstellung erhöht werden.

**S-Curve** ist ein verbessertes Mittelton-Gamma.

**DICOM** ist eine simulierte DICOM-Anzeige, die für die Schulungsanwendungen genutzt werden kann.

- **Dynamisches Schwarz**

Setzen Sie diesen Modus auf On, um bei dunkleren Szenen den Kontrast durch Modulation der Lichtquelle zu erhöhen.

- **Light Off Timer**

Wenn **Dynamic Black** auf **On** gestellt ist, bestimmt der **Light Off Timer**, ob sich die Laserlichtquelle nach einer gewissen Zeit ausschaltet. Die Optionen sind: **Deaktivieren**, **0,5**, **1,0**, **1,5**, **2,0**, **3,0**, **4,0** Sekunden.

- **Position and Phase**

Öffnen Sie das Untermenü, um die Position and Phase-Einstellungen anzupassen.

- **Freeze**

Friert das aktuelle Bild ein.

- **Resync**

Drücken Sie **ENTER/OK**, um eine Neusynchronisierung des Projektors mit der aktuellen Eingabe zu erzwingen.

BILD	
Bildmodus	High Bright
Helligkeit	100
Kontrast	100
Farbsättigung	100
Farbton	100
Schärfe	10
Rausch-Red.	0
Gamma	2.2
Dynamisches Schwarz	AUS
Light Off Timer	----
Position und Phase	

Bild	
▲	
Bild stoppen	
Resync	

**Hinweise**

 Dieses Produkt umfasst eine DICOM-Simulationsfunktion für Trainings- und andere nichtmedizinische Diagnosezwecke.

## Position und Phase

- **V-Position, H-Position**  
Stellen Sie die Regler nach Bedarf ein.
- **Phase**  
Passt die Phase des Pixelabtast-Takts an das Eingangssignal an. Passen Sie die Phase an, wenn Rauschen vorhanden ist.
- **Vertfolgen**  
Passt die Frequenz des Pixelabtast-Takts an. Flimmern oder vertikale Streifen weisen auf schlechtes Tracking hin.
- **Sync-Pegel**  
Passt das Spannungsniveau der Signalerkennungsschaltung an. Eine Anpassung ist erforderlich, wenn der Projektor während der Szenen, in denen das Signal unter Schwarz abfällt, die Synchronisation verliert.  
Markieren Sie die Einstellung, die Sie bearbeiten wollen, und drücken Sie ENTER/OK bzw. die Pfeiltasten LINKS oder RECHTS, um den Regler aufzurufen.  
Nutzen Sie die Pfeiltasten LINKS und RECHTS, um den Regler einzustellen.  
Drücken Sie EXIT, um den Regler zu schließen und zum Menü zurückzukehren, oder MENU, um den Regler und das Menü zu schließen.

Position und Phase	
V-Position	100
H-Position	100
Phase	100
Vertfolgen	100
Sync-Pegel	100

## Hinweise

*Einige der Einstellungen im Untermenü Position and Phase, Phase, Tracking und Sync Level, betreffen nur die VGA-Eingangsquelle. Diese Einstellungen sind nicht verfügbar, wenn der Projektor eine andere Quelle verwendet.*



*Stellen Sie Phase ein, nachdem Sie Tracking eingestellt haben.*

## Farbe

### Hinweise

Farbe	
Farbraum	Auto
Farbmodus	Farbmaximum
Farbmaximum	Peak
Manueller Farbabgleich	▶
Farbtemperatur	Nativ
Verstärkungen und Steigerungen	▶

## Farbraum

In den meisten Fällen bestimmt die Auto-Einstellung den korrekt zu verwendenden Farbraum. Ist dies nicht der Fall, können Sie einen bestimmten Farbraum aus folgenden Optionen auswählen:

**Auto, YPbPr, YCbCr, RGB PC und RGB Video.**

Farbe	
Farbraum	Auto
Farbmodus	Auto
Farbmaximum	YPbPr
Manueller Farbabgleich	YCbCr
Farbtemperatur	RGB PC
Verstärkungen und Steigerungen	RGB Video

## Farbmodus

Der Projektor kann in den folgenden Farbmodi verwendet werden:

- **Farbmaximum**
- **Manueller Farbabgleich**
- **Farbtemperatur**
- **Verstärkungen und Steigerungen**

### Farbmaximum

1. Setzen Sie **Color Mode** auf **ColorMax**.
2. Navigieren Sie zur **ColorMax**-Einstellung.
3. Wählen Sie zwischen **HDTV**, **Peak**, **User 1** und **User 2**. **User 1** und **User 2** sind benutzerdefinierte Farbräume, die über das Menü **Setup > ColorMax** eingestellt werden.

Farbe	
Farbraum	Auto
Farbmodus	Farbmaximum
Farbmaximum	Farbmaximum
Manueller Farbabgleich	Manueller Farbabgleich
Farbtemperatur	Farbtemperatur
Verstärkungen und Steigerungen	Verstärkungen und Steigerungen

Farbe	
Farbraum	Auto
Farbmodus	Farbmaximum
Farbmaximum	Peak
Manueller Farbabgleich	HDTV
Farbtemperatur	Peak
Verstärkungen und Steigerungen	User 1
	User 2

### Hinweise



Es kann jeweils nur ein Farbmodus ausgewählt werden. Die Einstellungen der anderen Farbmodi sind deaktiviert.



Siehe **EINRICHTUNG** auf Seite 89 für weitere Informationen über die Einrichtung der Farbräume **User 1** und **User 2**.

## Manueller Farbabgleich

1. Stellen Sie **Color Mode** auf **Manual Color Matching**.
2. Öffnen Sie das Untermenü **Manual Color Matching**.

Hier können Sie:

- **Auto Test Pattern aktivieren (On)** und **deaktivieren (Off)**.
- **Hue, Saturation** und **Gain** für jede einzelne Farbe einstellen, um den Farbausgleich des projizierten Bildes zu verbessern.
- RGB-Werte zum Weißabgleich einstellen.
- Alle Werte zurücksetzen.

Manueller Farbabgleich	
Auto-Testmuster	AUS
Rot	▶
Grün	▶
Blau	▶
Gelb	▶
Cyan	▶
Magenta	▶
Weißabgleich	▶
Reset	

Manueller Farbabgleich - Rot	
Farbton	100 <input type="text"/>
Farbsättigung	100 <input type="text"/>
Verstärkung	100 <input type="text"/>

Manueller Farbabgleich - Weiß	
Rot	100 <input type="text"/>
Grün	100 <input type="text"/>
Blau	100 <input type="text"/>

## Hinweise

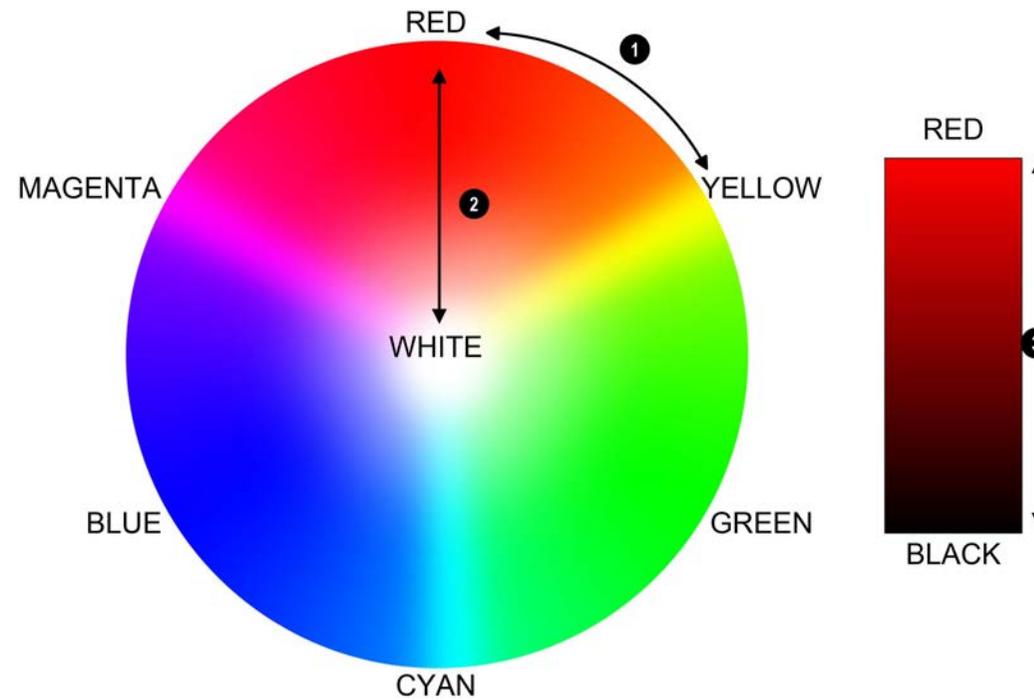


*Siehe Color Matching-Parameter erläutert auf der nächsten Seite für weitere Details über die Einstellungen Hue, Saturation und Gain.*

**Color Matching-Parameter erläutert**

Mit Hue (Färbung), Saturation (Farbsättigung) und Gain (Verstärkung) im Menü Manual Color Matching lassen sich die Farbwerte wie folgt verändern:

1. **Hue** Bestimmt die Position jeder Farbe (Rot, Gelb, Grün, Türkis, Blau und Magenta) im Verhältnis zu den benachbarten Farben.
2. **Saturation** Bestimmt den Weißgrad jeder Farbe (d. h. wie „blass“ die jeweilige Farbe ist).
3. **Gain** Kontrolliert die Lichtmenge, die in jede Farbe einfällt, d. h. die geringste Verstärkung bzw. Lichtausbeute würde Schwarz erzeugen.

**Hinweise**

**Farbtemperatur**

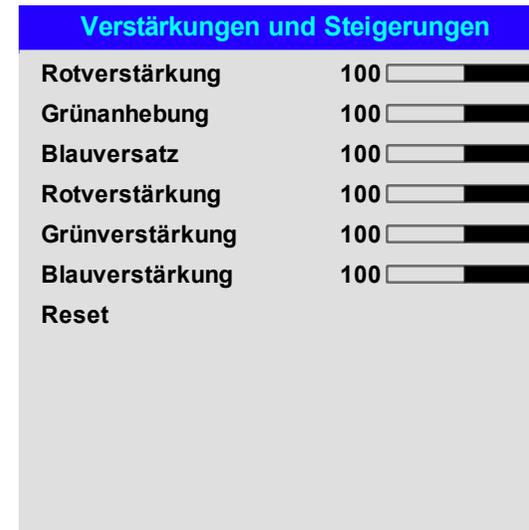
1. Setzen Sie **Color Mode** auf **Color Temperature**.
2. Navigieren Sie zur **Color Temperature**-Einstellung. Wählen Sie einen Wert zwischen **3200K** (wärmer) bis **9300K** (kühler) oder **Native** (keine Korrektur).

**Hinweise****Verstärkungen und Steigerungen**

1. Setzen Sie **Color Mode** auf **Gains and Lifts**.
2. Öffnen Sie das Untermenü **Gains and Lifts**.

Die Lift-Einstellungen ermöglichen eine Anpassung der Schwarzwerte der jeweiligen Farben, während die hellen Bereiche der Skala durch die Gain-Einstellungen angepasst werden.

Stellen Sie die Regler nach Bedarf ein.



## Geometrie

Dieses Menü ermöglicht eine Kompensation von Bildverzerrungen, die durch einen unüblichen Projektionswinkel oder eine unebene Leinwandfläche verursacht werden.

Geometrie	
Aspekttrate	Quelle
Digitalzoom	▶
Overscan	AUS
Austastbereich	▶
Warping Mode	Keystone einstellen
Keystone einstellen	▶
4 Ecken	▶
Rotation	▶
Kissen / Tonne	▶
Bogen	▶
Warp Benutzerdefiniert	▶
Warp-Filter	▶

### Hinweise



Wählen Sie einen **Warping Mode** zur Aktivierung. Passen Sie die Einstellungen des **Warping-Modus** über sein Untermenü an.

## Aspekttrate

Über diese Einstellung wird das Seitenverhältnis der Quelle festgelegt. Nutzen Sie zur Festlegung des Seitenverhältnisses der Leinwand die Option **Setup > Screen Setting**.

Ein dort voreingestelltes Seitenverhältnis bietet Ihnen die beste Option für Ihre Auswahl.

Wählen Sie aus folgenden Optionen:

- 5:4
- 4:3
- 16:10
- 16:9
- 1,88
- 2,35
- TheaterScope
- Quelle
- Unscaled (nicht skaliert)



Die Bildskalierung und das Seitenverhältnis werden auch von **Setup > Screen Setting** beeinflusst.

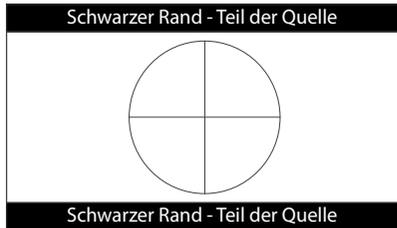


Siehe **Theaterscope**-Einstellung auf der gegenüberliegenden Seite für weitere Informationen über das **TheaterScope**-Seitenverhältnis.

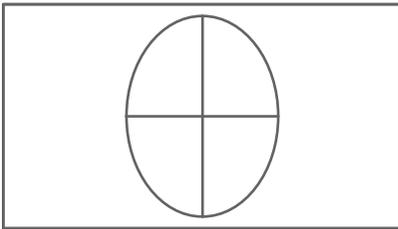
## Theaterscope-Einstellung

Die **TheaterScope**-Einstellung wird in Kombination mit einem Anamorphot genutzt, um Bilder im Format 2,35:1, die in einen 16:9-Rahmen eingepasst werden, wiederherzustellen. Solche Bilder werden mit schwarzen Balken an der Ober- und Unterseite der 16:9-Leinwand projiziert, um die Differenz im Seitenverhältnis auszugleichen.

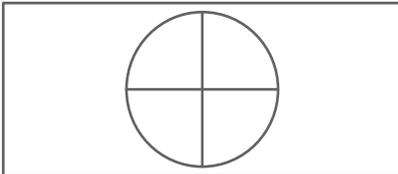
Werden kein Anamorphot und keine TheaterScope-Einstellung verwendet, erscheint eine 16:9-Quelle, die ein 2,35:1-Bild enthält, wie folgt:



Ändert man die Einstellung auf TheaterScope, verschwinden die schwarzen Balken zwar, aber das Bild wird vertikal gestreckt, damit es die Ober- und Unterseite des DMD™ erreicht:



Ein Anamorphot streckt das Bild horizontal und stellt das ursprüngliche 2,35-Verhältnis wieder her:



### Hinweise

 TheaterScope wird mit einem Anamorphot verwendet.

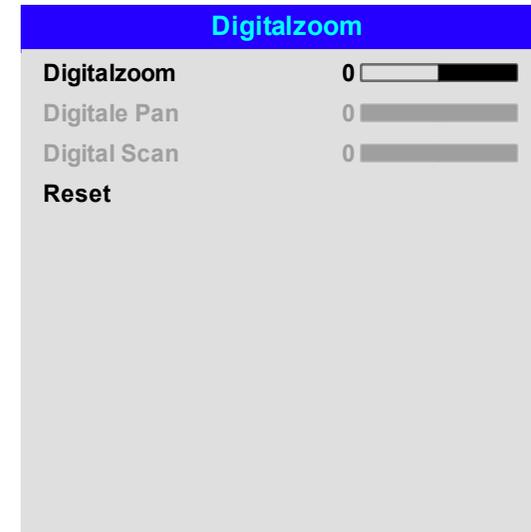
 Die Verwendung von TheaterScope erfordert ein Seitenverhältnis der Leinwand von 16:9.

## Digitalzoom

Beim digitalen Zoomen wird ein Bildabschnitt vergrößert und der Bereich außerhalb des vergrößerten Abschnitts ausgeschnitten, um die Gesamtbildgröße beizubehalten.

- **Digital Zoom** definiert die erforderliche Zoomstufe. Wird **Digital Zoom** auf 0 gesetzt, werden die anderen Einstellungen im Menü deaktiviert.
- **Digital Pan** und **Digital Scan** legen den zu vergrößernden Bereich fest:
  - **Digital Pan** passt die horizontalen Koordinaten an.
  - **Digital Scan** passt die vertikalen Koordinaten an.

Der Befehl **Reset** stellt die Standardwerte für **Digital Zoom**, **Digital Pan** und **Digital Scan** wieder her.



### Hinweise

 *Digital Zoom ist eine temporäre Einstellung und wird nach einem Wechsel des Eingangs oder Einschaltzyklus nicht beibehalten.*

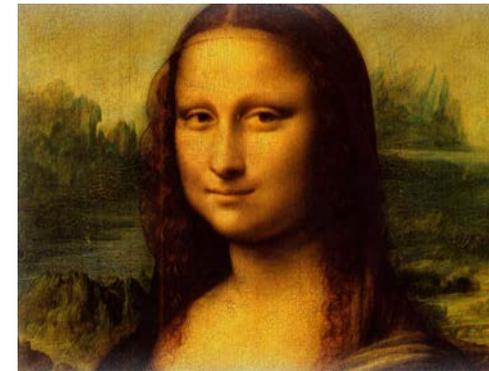
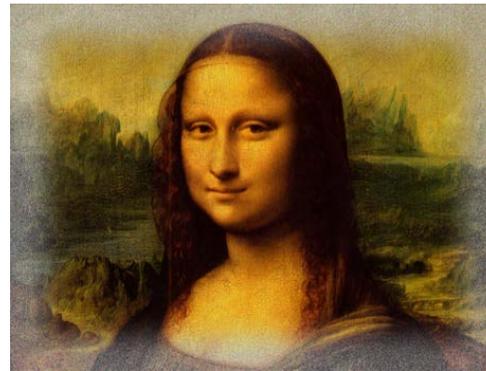
**Overscan**

Mit dieser Einstellung lassen sich Rauschen an den Kanten des Bildes und schlecht definierte Bildkanten korrigieren.

**Crop** entfernt durch Ausschneiden der Kanten ungewollte Artefakte von den Kanten Ihres Bildes.

**Zoom** vergrößert das Bild und entfernt die Kanten zwangsweise von der Leinwand.

Geometrie	
Aspektrate	Quelle
Digitalzoom	▶
<b>Overscan</b>	<b>AUS</b>
Austastbereich	Off
Warping Mode	Crop
Keystone einstellen	Zoom
4 Ecken	
Rotation	▶
Kissen / Tonne	▶
Bogen	▶
Warp Benutzerdefiniert	▶
Warp-Filter	▶

**Hinweise**

## Austastbereich

Nutzen Sie diese Funktion, um:

- das Bild an ungewöhnliche Leinwandgrößen anzupassen;
- Timecode-Punkte in der obersten Zeile eines Bildes abzuschneiden;
- Untertitel usw. abzuschneiden.

Wählen Sie die Kante, auf die das Blanking angewendet werden soll, und bestimmen Sie mit den Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, wie viel korrigiert werden soll.

Mit dem **Reset**-Befehl können Sie das Blanking wieder rückgängig machen.

Austastbereich	
Oben	0 <input type="text"/>
Unten	0 <input type="text"/>
Links	0 <input type="text"/>
Rechts	0 <input type="text"/>
Reset	

## Hinweise

## Keystone einstellen

Mit dieser Einstellung lassen sich Verzerrungen korrigieren, die dadurch entstehen, dass sich der Projektor in einer unterschiedlichen horizontalen oder vertikalen Richtung zur Leinwand befindet.

**Keystone einstellen**

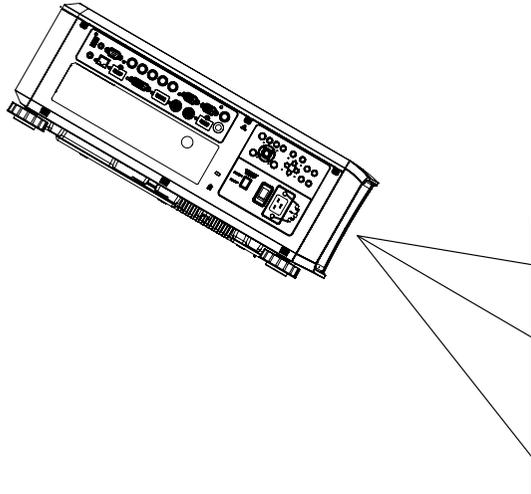
<b>Horizontale Trapez</b>	<b>0</b>	<input type="range"/>
<b>Vertikale Trapez</b>	<b>0</b>	<input type="range"/>
<b>Rotation</b>	<b>0</b>	<input type="range"/>
<b>Reset</b>		

### Hinweise



*Bei Keystone ist die maximale Rotation gegenüber der normalen Rotation verringert.*

**Der Projektor ist in einem Winkel positioniert.**



**Das resultierende Bild ist verzerrt.**

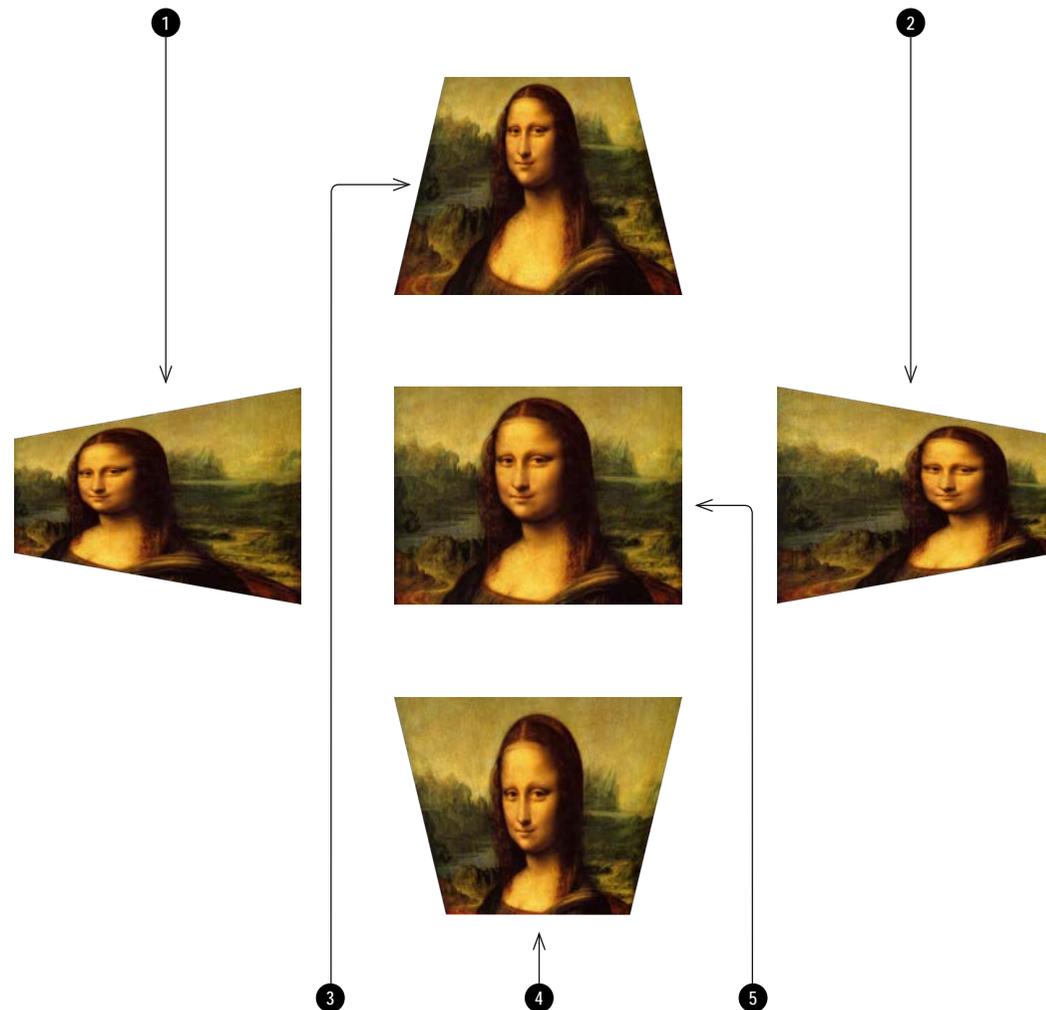


**Das Bild wird durch die Anwendung von Keystone korrigiert.**



**Hinweise**

1. **Projektor links** Der Projektor ist links von der Leinwand aufgestellt. Für die Korrektur wenden Sie einen positiven **Horizontal Keystone**-Wert mithilfe der Pfeiltaste **RECHTS** an.
2. **Projektor rechts** Der Projektor ist rechts von der Leinwand aufgestellt. Für die Korrektur wenden Sie einen negativen **Horizontal Keystone**-Wert mithilfe der Pfeiltaste **LINKS** an.
3. **Projektor hoch** Der Projektor ist in nach unten geneigter Position oberhalb der Leinwand aufgestellt. Für die Korrektur wenden Sie einen negativen **Vertical Keystone**-Wert mithilfe der Pfeiltaste **AB** an.
4. **Projektor tief** Der Projektor ist in nach oben geneigter Position unterhalb der Leinwand aufgestellt. Für die Korrektur wenden Sie einen positiven **Vertical Keystone**-Wert mithilfe der Pfeiltaste **AUF** an.
5. **Projektor gerade** Der Projektor ist genau gegenüber der Leinwand in einem rechten Winkel (sowohl horizontal als auch vertikal) aufgestellt. Es ist keine Korrektur erforderlich.

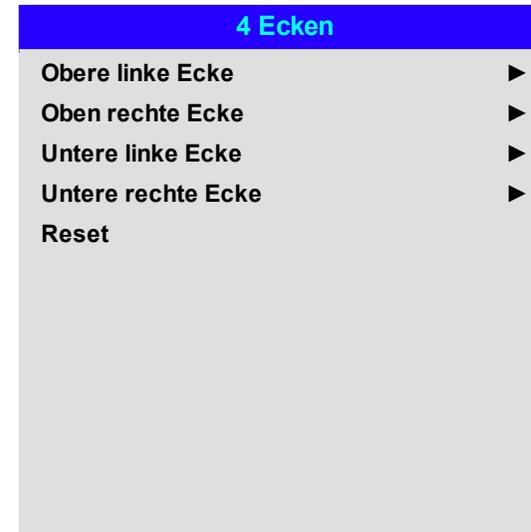


**Horizontale und vertikale Keystone-Korrekturen**

### Hinweise

## 4 Ecken

Nehmen Sie nach Bedarf für jede Ecke eine horizontale und/oder vertikale Korrektur vor, um die rechteckige Form des Bildes wiederherzustellen.



### Hinweise

 Die Eckenkorrektur bietet eine einfache Einstellung für ungewöhnliche Installationen und unregelmäßig geformte Leinwände, die eine Verzerrung des Bildes zur Folge haben können. Für eine ähnliche (aber weniger flexible) Korrektur bei gleichzeitiger Beibehaltung des ursprünglichen Bildseitenverhältnisses verwenden Sie das **Keystone**-Menü.

**Top Right Corner – Beispiel**

In dieser Abbildung erfordert die obere rechte Ecke sowohl eine horizontale als auch eine vertikale Korrektur.

**Oben rechte Ecke anpassen**

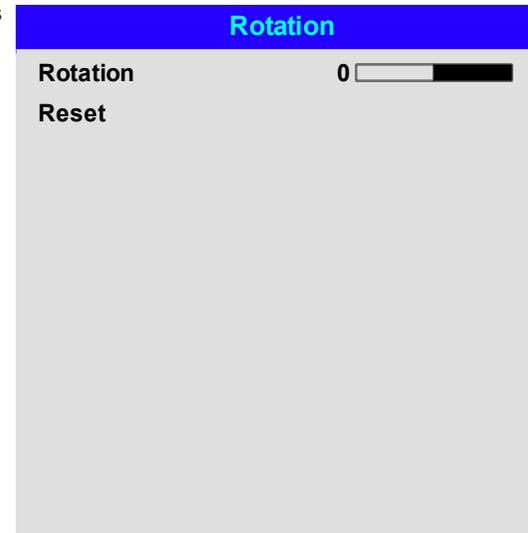
Obere rechte Ecke X ◀ 0 ▶

Obere rechte Ecke Y ▲ 0 ▼

**Hinweise**

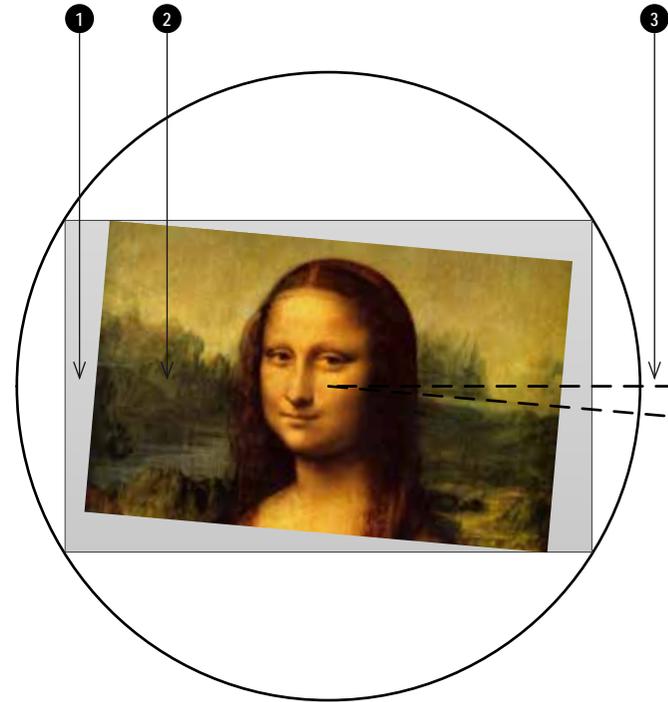
**Rotation**

Mit diesem Feature lässt sich zum Beispiel eine falsche Aufstellung des Projektors ausgleichen, durch die das Bild nicht auf der gleichen Ebene wie die Leinwand liegt.

**Hinweise**

**Rotation – Beispiel**

- 1. DMD™-Bereich**  
Das DMD™ ist nicht rotiert. Es deckt weiterhin den Bereich ab, der ohne Korrektur von dem Bild eingenommen werden würde.
- 2. Rotiertes Bild**  
Das Bild ist kleiner als der DMD™-Umgebungsbereich. Es ist skaliert, um im DMD™-Bereich zu bleiben.
- 3. Rotationswinkel**  
Jede Stufe des Reglers entspricht einem Viertel der Rotation-Einstellung. In diesem Beispiel liegt der Winkel bei 5°. Entsprechend gilt: Rotation = 20.

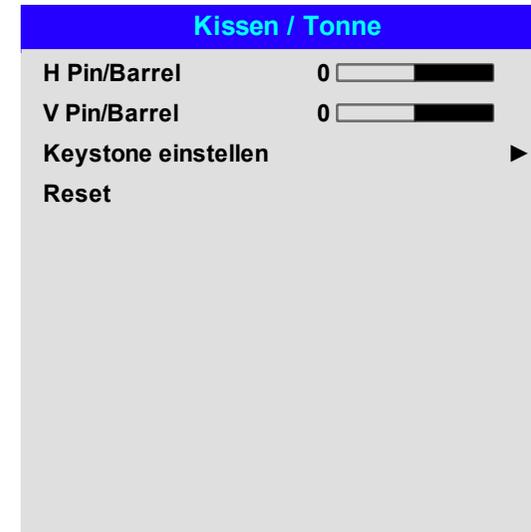
**Hinweise**

## Kissen / Tonne

Kissenförmige (Pincushion) oder tonnenförmige (Barrel) Verzerrungen sind das Ergebnis einer unzureichenden oder inkorrekten Verspannung der Leinwand oder der Verwendung einer unebenen Oberfläche.

Nutzen Sie die **Pincushion / Barrel**-Regelung, um solche Verzerrungen elektronisch auszugleichen.

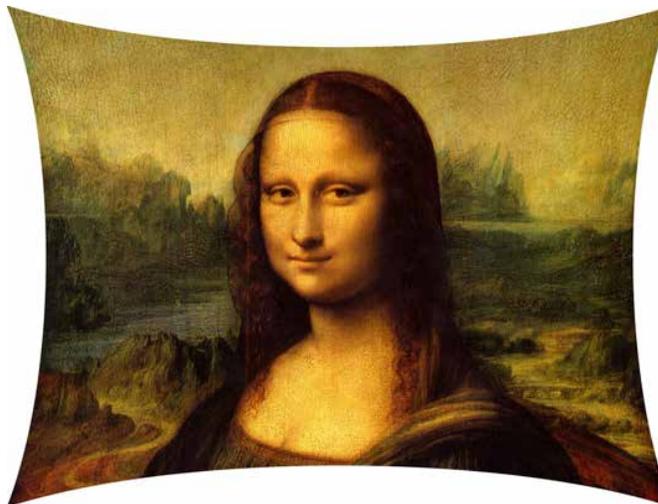
Über dieses Menü lassen sich zudem einfache Panorama-Leinwand-Korrekturen ohne externe Prozessoren vornehmen.



## Hinweise

### Pincushion / Barrel – Beispiel

Die Abbildung zeigt die horizontale und vertikale Korrektur von kissen- bzw. tonnenförmigen Verzerrungen.



*Pincushion*



*Barrel*

## Bogen

Diese Funktion ähnelt **Pincushion / Barrel**, bietet aber die Möglichkeit, unabhängig für jede Bildkante eine Krümmung einzustellen, sodass eine Kombination von Korrekturmaßnahmen verwendet werden kann.

Bogen	
Oben	0 <input type="range"/>
Unten	0 <input type="range"/>
Links	0 <input type="range"/>
Rechts	0 <input type="range"/>
Reset	



### Hinweise

*Es wird darauf hingewiesen, dass ein positiver **Arc**-Wert an einer Kante die Bildgröße verkleinert, da der Projektor das Seitenverhältnis beibehalten muss.*

*Ein negativer **Arc**-Wert beeinträchtigt die Gesamtgröße des Bildes nicht.*

## Warp Benutzerdefiniert

Diese Funktion lässt die Auswahl vordefinierter Warp-Maps zu. Erstellen Sie die maßgeschneiderten Warp-Maps mithilfe der Projector Controller-PC-Anwendung.

Maßgeschneiderte Warp-Maps dienen der nicht linearen Krümmungskorrektur für gekrümmte oder sphärische Leinwände und andere unregelmäßig geformte Oberflächen wie Gebäude.

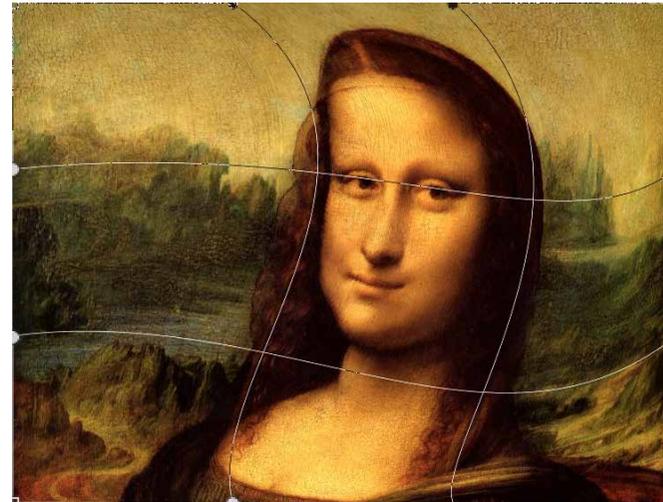
### Warp Benutzerdefiniert

#### AUS

Nutzer 1

Nutzer 2

### Hinweise



## Warp-Filter

Verwenden Sie diese Funktion, um das Bild nach der Korrektur einer geometrischen Verzerrung zu verbessern.

Wählen Sie zwischen dem automatischen und dem manuellen Modus. Im manuellen Modus können horizontale und vertikale Filter eingestellt werden. Diese Filter glätten die Korrektur einer geometrischen Verzerrung, wenn die Werte verringert werden, und schärfen Kanten, wenn die Werte erhöht werden.



## Hinweise

## Kantenmischung

Über dieses Menü lassen sich Bilder von einem Array von zwei oder mehr Projektoren verschmelzen. Das Feature verschmilzt die mit anderen Projektoren des Arrays überlappenden Kanten, sodass auf der Leinwand nicht ersichtlich ist, wo ein Projektor beginnt und der andere aufhört. In der Folge sind die sich überschneidenden Kanten gleichmäßig beleuchtet und passen sich harmonisch in das übrige Bild ein.

- **Kantenmischung**  
Aktivierung und Deaktivierung von **Edge Blend**
- **Linien anpassen**  
Hinzufügen von Markern zum Bild, die die Kanten des Blendbereichs anzeigen und die Überschneidungen besser sichtbar machen, um so die physikalische Position des Projektors im Array leichter anpassen zu können.
- **Blend Start**  
Bestimmung des Anfangspunkts der Blendbereiche. oben, unten, links, rechts
- **Mischungsbreite**  
Bestimmung der Breite der Blendbereiche.
- **Schwarzlevel**  
Anpassung der Schwarzwerte, falls die Blendbereiche heller als der Rest des Bildes erscheinen.
- **Reset**  
Zurücksetzung sämtlicher **Edge Blend**-Einstellungen auf die werkseitigen Voreinstellungen.

Kantenmischung	
Kantenmischung	EIN
Linien anpassen	AUS
Blend Start	▶
Mischungsbreite	▶
Schwarzlevel	▶
Reset	

### Hinweise

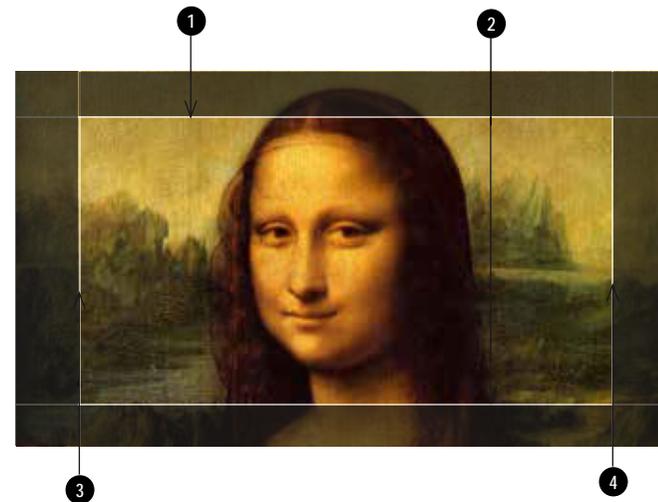
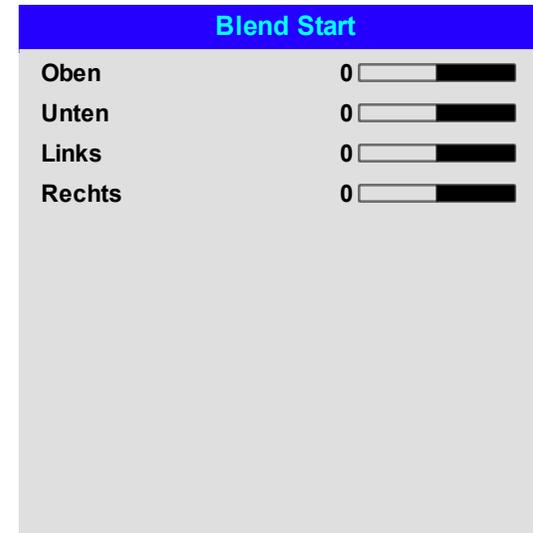
 Ist **Edge Blend** deaktiviert (**Off**), sind alle anderen **Edge Blend**-Einstellungen deaktiviert.

 Das Bild im Blendbereich muss an alle überlappenden Projektoren gesendet werden, was unter Umständen ein spezielles Set-up der Quelle erfordert.

## Blend Start

Deaktivieren Sie mithilfe der Blend Start-Optionen Pixel am Bildrand und legen Sie den Anfangspunkt für die Blendbereiche fest. Stellen Sie mithilfe der Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** den Anfangspunkt der Blendbereiche ein:

1. Oben
2. Unten
3. Links
4. Rechts

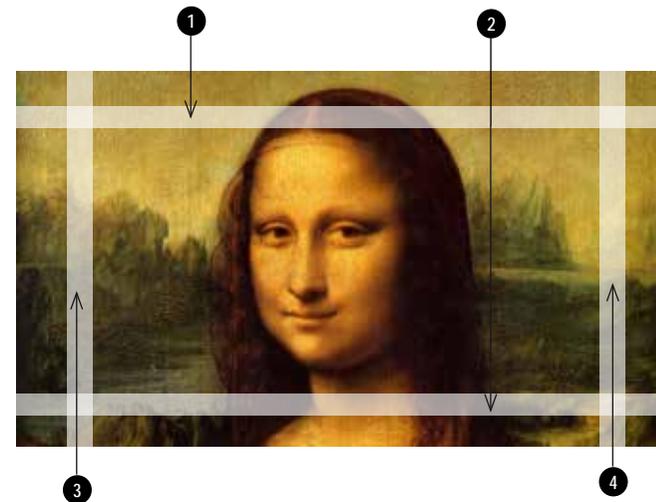


## Hinweise

## Mischungsbreite

Stellen Sie mithilfe der Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** die Breite der Blendbereiche ein:

1. Oben
2. Unten
3. Links
4. Rechts



## Hinweise

## Schwarzlevel

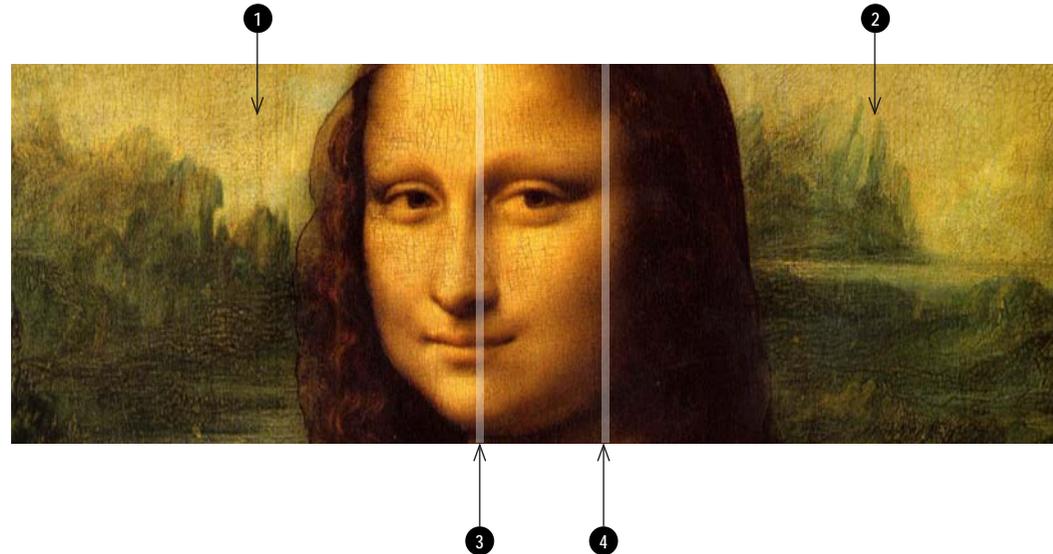
Schwarz in den Blendbereichen erscheint weniger intensiv als in den übrigen Bildbereichen. Um dies auszugleichen, können über dieses Menü die Schwarzwerte des restlichen Bildes erhöht werden:

- Stellen Sie **All** auf den erforderlichen Schwarzwert-Korrekturbetrag ein. Die Schwarzwerte sämtlicher Farben werden so gleichermaßen korrigiert.
- Bei Bedarf verwenden Sie die Regler für die einzelnen Farben (**Red, Green** und **Blue**), um eine Feinabstimmung vorzunehmen.

An den Kanten, wo der Blendbereich eines Projektors sich mit dem **Spiegelteich** seines Nachbarn überschneidet, kann es zu Artefakten kommen. In dem nachfolgenden Beispiel stammt das gemischte Bild von **zwei Projektoren**, **1** und **2**. An beiden Bildern wurde ein Black Level Uplift angewandt. In der Folge sind **Artefakte 3** und **4** an den Kanten entstanden, wo der Black Level Uplift-Bereich eines Projektors sich mit dem Spiegelteich des anderen überschneidet.

Um die Artefakte zu entfernen, muss die Größe des Black Level Uplift-Bereichs jedes Projektors geringfügig reduziert werden, sodass sich dieser nicht mit dem Spiegelteich des anderen Projektors überschneidet.

- Je nach Array können Sie die Black Level Uplift-Größe mit **Top, Bottom, Left** und/oder **Right** verringern. Im nachstehenden Beispiel kann der **Right-Regler des Projektors auf der linken Seite 1** verwendet werden, um **Artefakte auf der rechten Seite 4** zu entfernen, und der **Left-Regler des Projektors auf der rechten Seite 2**, um die **Artefakte auf der linken Seite 3** zu entfernen.



Schwarzlevel

**Bereich auswählen**

**Oben** 0

**Unten** 0

**Links** 0

**Rechts** 0

**Farbeinstellung**

**Alle**

**Rot** 0

**Grün** 0

**Blau** 0

### Hinweise



Aktivieren Sie **Align Pattern** im **Edge Blend-Menü**, um den **Black Level Uplift-Bereich** einzusehen.

## 3D

Über dieses Menü lässt sich der 3D-Eingang wie folgt aktivieren, deaktivieren und einrichten:

- **3D Format**  
**Off, Auto, Side-by-Side (Half), Top-and-Bottom, Dual Pipe** und **Frame Sequential**.  
**Frame Sequential** ist für Quellen, bei denen Bilder abwechselnd für das linke und das rechte Auge von einem einzigen Eingang bereitgestellt werden. **Dual Pipe** ist für Quellen, bei denen Bilder für das linke und das rechte Auge von getrennten Eingängen bereitgestellt werden.
- **DLP Link**  
**Off / On**.  
**DLP Link On** sendet über das projizierte Bild einen Synchronisierimpuls für die 3D-Brillen. **DLP Link Off** sendet den Synchronisierimpuls an den Sync-Out-Anschluss zur Verwendung mit einem externen Sender.
- **Links-Rechts-Tausch**  
**Normal** und **Reverse**.  
(auf **Reverse** setzen, wenn das linke und das rechte Bild in der verkehrten Reihenfolge angezeigt werden)
- **Dunkelzeit**  
**0,65 ms, 1,3 ms** und **1,95 ms**.  
Zur Reduzierung des Effekts der Streifenbildung und sich überschneidender Bilder bei Betrachtung durch eine 3D-Brille.

### 3D-Sync

- **Offset**.  
Nutzen Sie die Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS**, um sich überschneidende Bilder (Ghosting) bei Betrachtung durch eine 3D-Brille auszugleichen.
- **Referenz**  
**External** und **Internal**.  
Wählen Sie die Quelle für den 3D-Sync. Internal bezieht sich auf das eingehende Video. External ist für Frame Sequential 3D-Quellen und wird über die Grafikkarte oder den Player bereitgestellt.

3D	
<b>3D Format</b>	<b>Auto</b>
<b>DLP Link</b>	<b>AUS</b>
<b>Links-Rechts-Tausch</b>	<b>Normal</b>
<b>Dunkelzeit</b>	<b>1,95 ms</b>
<b>3D-Sync</b>	
<b>Offset</b>	100
<b>Referenz</b>	<b>Intern</b>

### Hinweise

 Ist **3D-Format** deaktiviert (**Off**), sind alle anderen 3D-Einstellungen nicht verfügbar.

 Siehe 3D-Anschlüsse auf Seite 41 für weitere Informationen über unterstützte 3D-Formate.

Die folgenden Einstellungen sind nicht verfügbar, wenn 3D aktiviert ist:  
internen Strukturen  
BILD > Dynamisches Schwarz,  
Light Off Timer.  
Geometrie > Digitalzoom,  
Overscan.  
Bild in Bild > alle Einstellungen.

 Auch: Siehe o3D-Arten auf der gegenüberliegenden Seite und Siehe Einige 3D-Einstellungen erläutert auf Seite 86

 Siehe 3D-Formate auf Seite 134 für 3D-Auflösungen und -Bildraten.

## o3D-Arten

Um 3D-Bilder anzuzeigen, muss zunächst das 3D-Format der Quelle ausgewählt werden:

- **Frame Sequential**

Beim sequenziellen 3D ist eine externe Synchronisation zur Bestimmung der linken und rechten Bilder erforderlich. Falls die sequenzielle Quelle keine Synchronisation bereitstellt, generiert der Projektor einen Ausgangs-Sync. Eventuell kann es dann aber notwendig sein, den Eye Swap bei jeder Inbetriebnahme des Players manuell einzustellen.

- **Dual Pipe (LINKS und RECHTS)**

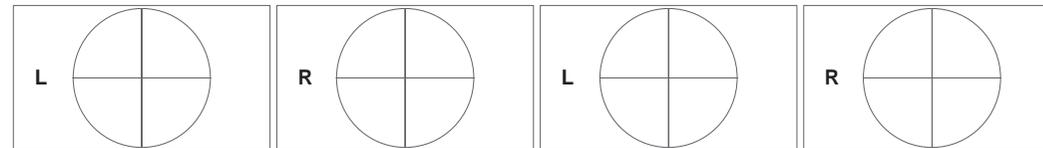
Die linken und rechten Bilder werden auf zwei separaten Eingängen bereitgestellt, die der Projektor für die 3D-Anzeige verschachtelt. Der linke Eingang stellt alle Bilder für das linke Auge bereit, der rechte Eingang die Bilder für das rechte Auge.

- **Frame Packing**

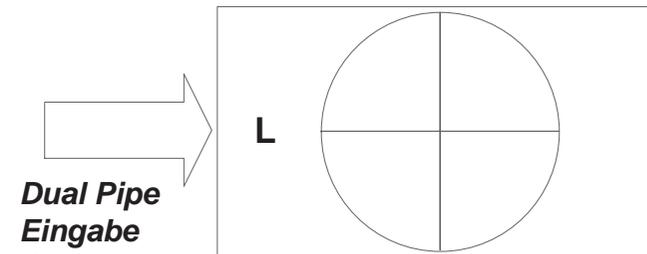
- **Side-By-Side**

- **Top/Bottom**

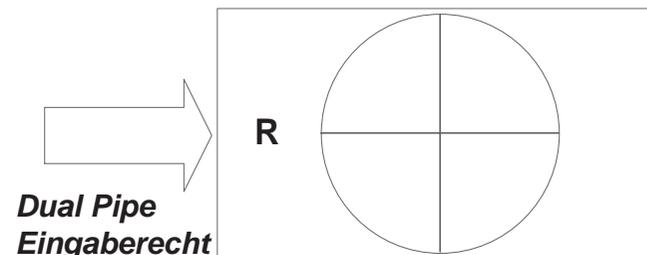
**Dark Time** und **Sync Offset** müssen zur Optimierung des Bildes für die verwendeten Brillen nur einmal eingestellt werden.



**Sequential**



**Dual Pipe  
Eingabe  
links**



**Dual Pipe  
Eingaberecht**

**Dual Pipe Links/Recht**

### Hinweise

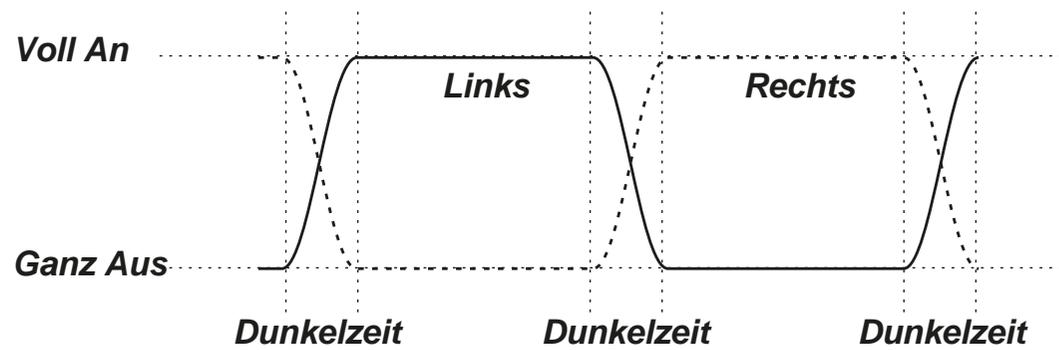


Siehe 3D-Anschlüsse auf Seite 41 für Hinweise zu den 3D-Eingängen.

## Einige 3D-Einstellungen erläutert

### Dunkelzeit

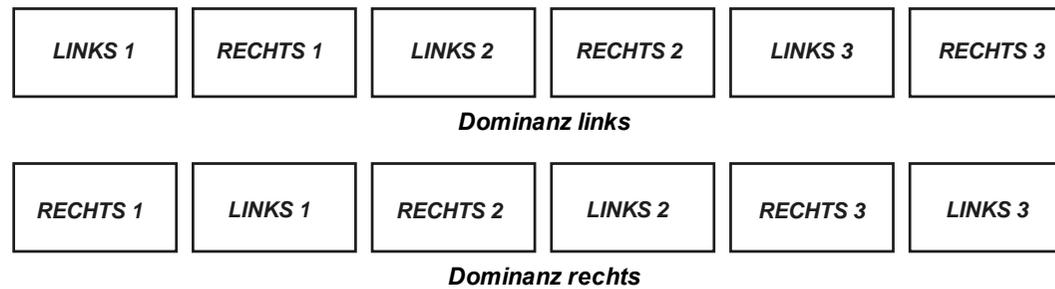
Wenn das Bild vor jedem Auge der 3D-Umschaltbrillen angezeigt wird oder ZScreen nicht vollständig geöffnet ist, kann es zur Streifenbildung kommen. **Dark Time** ermöglicht es Ihnen, diesen Effekt zu minimieren.



### Links-Rechts-Tausch

Die ausgehenden 3D-Bilder treten in Paaren auf, wobei das dominante Bild zuerst präsentiert wird. Sie können bestimmen, welches Bild das dominante sein soll.

Die Standardeinstellung ist in der Regel **Left** (links).



### Hinweise

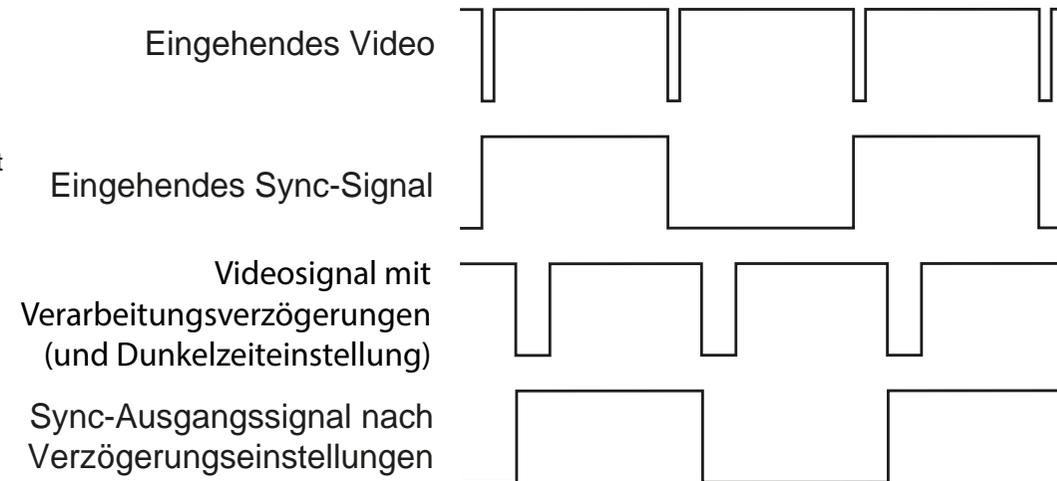
Um eine maximale Lichtleistung und eine glatte Graustufe bei gleichzeitiger Beseitigung von Ghosting zu erreichen, wird das folgende Verfahren empfohlen:

1. Setzen Sie **Dark Time** auf einen für die Brillen oder ZScreen angemessenen Wert, zum Beispiel auf 1,3 ms oder 1,95 ms.
2. Passen Sie die **Sync Offset-Zeit** an, um Ghosting zu beseitigen und eine glatte Graustufe zu erreichen.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, bis das beste Ergebnis erzielt wird.



**Sync-Offset**

Das Synchronisiersignal vom 3D-Server steht im Einklang mit den von der Grafikkarte erzeugten Bildern. Allerdings wird **Sync Offset** zur Anpassung des Synchronisierausgangssignals, das zur Minimierung von Überschneidungen (Ghosting im Bild bei Betrachtung durch die 3D-Brillen) an den ZScreen oder die 3D-Brillen gesendet wird, eingesetzt, um Schaltverzögerungen in den Brillen oder ZScreen auszugleichen.

**Hinweise**

## Laser

- **Power Mode**
  - **Eco** schaltet die Laserleistung automatisch auf 80 %.
  - **Normal** schaltet die Leistung auf 100 %.
  - Stellen Sie **Custom** ein, wenn Sie die Leistung manuell anpassen möchten.
- **Leistungspegel**

Die Einstellung der Leistungsstufe ist nur verfügbar, wenn **Power Mode** auf **Custom** gesetzt ist. Wählen Sie einen Wert zwischen 30 und 100 bzw. eine Bandbreite der Laserleistung von 30 % bis 100 %.
- **Konstante Helligkeit**

Nachdem der **Power Mode** auf **Custom** eingestellt wurde, kann Konstante Helligkeit auf **ON** eingestellt werden. eingestellt werden.

Diese Einstellung der konstanten Helligkeit erhält die eingestellte Helligkeit des Projektors, bis die maximale Laserleistung erreicht wurde (die maximale Laserleistung lässt mit der Zeit nach). Je niedriger also die Stärke der eingestellten konstanten Helligkeit ist, desto länger bleibt die eingestellte Helligkeitsausgabe erhalten.

Laser	
<b>Power Mode</b>	<b>Normal</b>
Leistungspegel	-----
Konstante Helligkeit	AUS

## Hinweise

## EINRICHTUNG

- **Ausrichtung**  
Wählen Sie zwischen **Front Tabletop, Front Ceiling, Rear Tabletop, Rear Ceiling** und **Auto-Front**.
- **Kühlen Einstellung**  
Wählen Sie zwischen **Table, Ceiling, Freetilt** und **Auto**.
- **Große Höhen**  
Wählen Sie zwischen **On, Auto** und **Quiet**.
- **Bildschirmeinstellung**  
Wählen Sie zwischen **16:10, 16:9, 4:3** und **2,35:1**.
- **Farbmaximum-Einstellung**  
Richten Sie benutzerdefinierte Farbraumwerte ein.
- **Einschalten/Ausschalten**  
Rufen Sie das Untermenü auf, um das automatische Ein- und Ausschalten des Projektors einzurichten.
- **Uhreinstellung**  
Rufen Sie das Untermenü auf, um das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einzustellen.
- **Bereitschaftsmodus**  
Wählen Sie zwischen **ECO** und **Normal**.  
**ECO** zeichnet sich durch einen minimalen Stromverbrauch aus und deaktiviert das Hochfahren über die Funktion HDBase-T/LAN.  
**ECO** aktiviert das Hochfahren über die Funktion HDBase-T/LAN.
- **Start-Logo**  
Wählen Sie zwischen **Off, Original** und **User**.  
Wählen Sie **Original**, um das Digital Projection Ltd.-Logo bei der Inbetriebnahme anzuzeigen. Wählen Sie **User**, um ein benutzerdefiniertes Logo anzuzeigen. Laden Sie mithilfe des Custom Logo Upload Tool das benutzerdefinierte Logo für die User-Option hoch.
- **Kein Bild**  
Wählen Sie zwischen **Original, Black, Blue, White** und **User**.
- **Auto-Quelle**  
Ist diese Einstellung auf **On** gesetzt, sucht der Projektor automatisch nach einer aktiven Eingangsquelle.

EINRICHTUNG	
<b>Ausrichtung</b>	<b>Auto-Front</b>
<b>Kühlen Einstellung</b>	<b>Auto</b>
<b>Große Höhen</b>	<b>Auto</b>
<b>Bildschirmeinstellung</b>	<b>16:10</b>
<b>Farbmaximum-Einstellung</b>	▶
<b>Einschalten/Ausschalten</b>	▶
<b>Uhreinstellung</b>	▶
<b>Bereitschaftsmodus</b>	<b>Normal</b>
<b>Start-Logo</b>	<b>Original</b>
<b>Kein Bild</b>	<b>Original</b>
<b>Auto-Quelle</b>	<b>AUS</b>
	▼

### Hinweise



**Auto-Front** erkennt automatisch die Position des Projektors und passt die Einstellung Orientation (Ausrichtung) entsprechend auf Table (Tischmontage) oder Ceiling (Deckenmontage) an.



**Custom Logo.** Bitte fordern Sie bei Ihrem örtlichen Digital Projection-Dienstleister das Custom Logo Upload Tool zum Hochladen eines benutzerdefinierten Logos an.

Markieren Sie die Pfeiltaste **AB** am Ende der Seite und drücken Sie **ENTER/OK**, um zur zweiten Seite des Setup-Menüs zu navigieren.

- **Trigger-1**

Wählen Sie zwischen **Screen, 5:4, 4:3, 16:10, 16:9, 1,88, 2,35, TheaterScope, Source, Unscaled** oder **RS232**, um festzulegen, wodurch der Trigger-Ausgang aktiviert wird.

- **Infrarot-Fernbedienung**

Setzen Sie diese Einstellung auf **Off**, wenn Sie die Fernbedienung deaktivieren möchten.

- **IR-Code**

Der Projektor und die Fernbedienung benötigen einen einheitlichen IR-Code: eine zweistellige Nummer zwischen **00** und **99**.

Der Standard-IR-Code ist **00**. Dies ist gleichzeitig der Master-Code, der, falls er einer Fernbedienung zugewiesen ist, unabhängig davon funktioniert, welcher Wert dem Projektor zugeordnet ist.

- **Zuweisung eines IR-Codes für den Projektor:** Wählen Sie IR Code. Nutzen Sie die Pfeiltasten AUF und AB, um die Werte zu verändern.
- **Zuweisung eines IR-Codes für die Fernbedienung:** Drücken und halten Sie die **ADDR**-Taste an der Fernbedienung, bis die On-Anzeige zu blinken beginnt. Lassen Sie die **ADDR**-Taste los und geben Sie mithilfe der numerischen Eingabetasten eine zweistellige Adresse ein, während die Anzeige blinkt. Die Anzeige leuchtet zur Bestätigung der Änderung dreimal schnell auf.

- **IR-Code zurücksetzen**

Nutzen Sie diesen Befehl, um die Zuweisung eines IR-Codes für den Projektor rückgängig zu machen.

Dies setzt den **IR Code** wieder zurück auf 00.

**Um die Zuweisung eines IR-Codes für die Fernbedienung rückgängig zu machen:** Drücken und halten Sie gleichzeitig **ALT** und **ADDR**, bis die Anzeige zu blinken beginnt und somit die Änderung bestätigt.

- **OSD-Stellung**

Rufen Sie dieses Untermenü auf, um das Erscheinungsbild und die Position dem Bildschirmenü anzupassen.

- **Speicher**

Über dieses Untermenü können Sie bis zu vier Presets mit benutzerdefinierten Kombinationen von Image-Einstellungen speichern oder ein gespeichertes Preset wieder aufrufen.

- **Bildlatenz**

Wählen Sie **Fast** zur Verbesserung der Latenz.

Erscheint das Bild beschädigt, wählen Sie **Normal**. Bei Einstellung einer hohen Waring-Stufe und Auswahl einer schnellen Latenz kann es zur Beschädigung des Bildes (Screen-Tearing, das „Zerreißen“ von Einzelbildern) kommen. Siehe Geometrie auf Seite 64 für Informationen über Image-Warping.

- **PIC Mute**

Wählen Sie zwischen **Laser** und **DMD Blanking**. Wählen Sie Laser, um den Laser auszuschalten, wenn PIC Mute aktiviert ist. Wählen Sie DMD Blanking, um ein schwarzes Bild zu projizieren, wenn PIC Mute aktiviert ist.

- **Kein Signal Licht aus**

Wählen Sie zwischen **Off, 5 Min, 10 Min** und **15 Min**. Wählen Sie eine Uhrzeit für die automatische Abschaltung der Lichtquelle, wenn für die Dauer dieser Zeitspanne kein Eingangssignal erkannt wird. Wählen Sie Off zum Deaktivieren.

Markieren Sie die Pfeiltaste **AUF** am Anfang der Seite und drücken Sie **ENTER/OK**, um zur ersten Seite des **Setup**-Menüs zurückzukehren.

## EINRICHTUNG

	▲	
Trigger-1		AUS
Trigger-2		AUS
Infrarot-Fernbedienung		EIN
IR-Code		0
IR-Code zurücksetzen		
OSD-Stellung		▶
Speicher		▶
Bildlatenz		Normal
PIC Mute		Laser
Kein Signal Licht aus		AUS

## Hinweise



Die **Projector Controller**-Software steht auf der Website von Digital Projection zum kostenlosen Download bereit.

## Farbmaximum

**ColorMax** ermöglicht eine Sieben-Punkte-Farbabstimmung von Rot, Grün, Blau, Gelb, Türkis, Magenta und Weiß.

Hier können Sie individuelle Farbraumwerte eingeben oder Werte bearbeiten, die Sie über die **Projector Controller**-Software importiert haben. Sie können außerdem einen Standard-Farbraum festlegen. Wählen Sie zwischen Peak und REC709.

Die Festlegung Ihres eigenen Farbraums mit individuellen X- und Y-Koordinaten für jede Farbe ermöglicht Ihnen nicht nur die Abstimmung von Weißtönen, sondern auch von allen Einzelfarben.

Markieren Sie das Untermenü, das Sie öffnen möchten, und drücken Sie zur Bestätigung Ihrer Auswahl **ENTER/OK**.

Farbmaximum	
<b>Gemessene Werte</b>	▶
Zielwerte - User1	▶
Zielwerte - User2	▶
<b>Standard-Farbraum</b>	<b>Peak</b>

## Hinweise

 Die **Projector Controller**-Software steht auf der Website von Digital Projection zum kostenlosen Download bereit.

 Dieses Tool wird am besten in Verbindung mit einem speziellen Belichtungsmesser (einem Fotospektrometer) verwendet, um die Farbparameter innerhalb einer bestimmten Installation zu messen. Allerdings führt der werkseitig vorgeladene generische Datensatz zu mehr als zufriedenstellenden Ergebnissen.

## Measured Data/Target Data

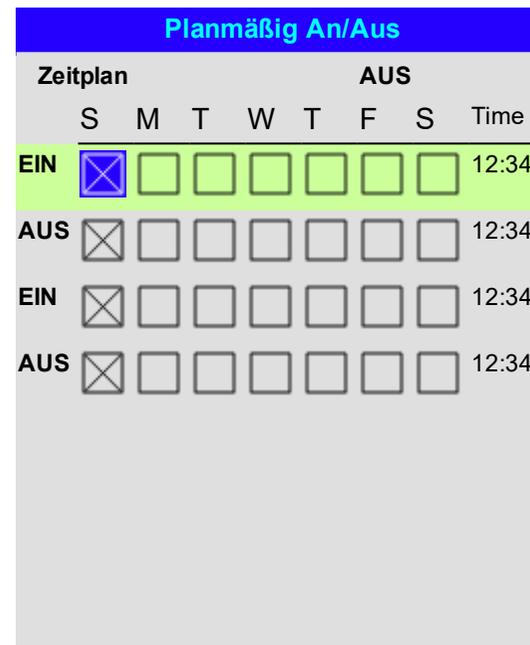
- Nutzen Sie die Pfeiltasten **AUF** und **AB**, um eine Farbe zu markieren. Navigieren Sie dann mit den Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** zur X- oder Y-Koordinate.
- Nutzen Sie die Pfeiltasten **AUF** und **AB**, um die Werte zu erhöhen bzw. zu verringern.
- Bearbeitungsmodus verlassen:
  - Drücken Sie **ENTER/OK**, wenn Sie die Änderungen speichern wollen.
  - Drücken Sie **EXIT**, wenn Sie die Änderungen nicht speichern wollen.
- Wenn nötig, markieren Sie eine andere Farbe und wiederholen Sie den Vorgang.

Gemessene Werte	
Rot	x: 0,658 y: 0,339
Grün	x: 0,315 y: 0,662
Blau	x: 0,146 y: 0,043
Weiß	x: 0,276 y: 0,283
Reset	

Zielwerte - User1	
Rot	x: 0,640 y: 0,390
Grün	x: 0,300 y: 0,600
Blau	x: 0,150 y: 0,060
Gelb	x: 0,419 y: 0,505
Cyan	x: 0,225 y: 0,329
Magenta	x: 0,321 y: 0,154
Weiß	x: 0,285 y: 0,302

**Einschalten/Ausschalten**

- **Auto. Abschalt.**  
Setzen Sie diese Einstellung auf On, wenn Sie möchten, dass der Projektor in den STANDBY-Modus wechselt, wenn 20 Minuten lang keine Eingangsquelle erkannt wird.
- **Direkt Strom Ein**  
Setzen Sie diese Einstellung auf **On**, wenn Sie möchten, dass der Projektor sofort hochfährt, sobald er ans Stromnetz angeschlossen wird. Setzen Sie diese Einstellung auf **Off**, wenn Sie möchten, dass der Projektor in den STANDBY-Modus wechselt, wenn er ans Stromnetz angeschlossen wird. In diesem Fall fährt der Projektor erst dann hoch, wenn die **POWER**-Taste am Bedienfeld oder die **ON**-Taste an der Fernbedienung gedrückt wird.
- **Planmäßig An/Aus**  
Rufen Sie dieses Untermenü auf, um einen wöchentlichen Zeitplan für automatische On- und Off-Zeiten zu erstellen:
  1. Zeitplan erstellen:
    - Markieren Sie mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** eine Reihe und drücken Sie dann **ENTER/OK**, um den Bearbeitungsmodus zu aktivieren.
    - Innerhalb einer Reihe können Sie mit den Pfeiltasten **LINKS** und **RECHTS** navigieren. Mit den Pfeiltasten **AUF** und **AB** setzen Sie die Werte.
    - Um den Bearbeitungsmodus zu verlassen, drücken Sie **ENTER/OK**. Oder drücken Sie **EXIT**, falls Sie die Änderungen verwerfen möchten. Bewegen Sie sich mithilfe der Pfeiltasten **AUF** und **AB** zwischen den Reihen hin und her.
  2. Um den Zeitplan zu aktivieren, setzen Sie Schedule auf **On**.



**Hinweise**

## Uhreinstellung

In diesem Menü können Sie Datum (im Format **TT:MM:JJJJ**), Uhrzeit (im Format **HH:MM**) und Zeitzone einstellen.

Das Datum und die Uhrzeit, die Sie hier einstellen, beeinflussen jeden über das **Power On/Off**-Menü eingestellten Zeitplan.

Uhreinstellung	
Datum (jjjj:MM:tt)	30:11:2017
Zeit (SS:mm)	16:00
Zeitzone	UTC 00

## OSD-Stellung

- **Sprache** legt die Sprache des Bildschirmmenüs fest.
- **Menüposition** bestimmt, wo das aktivierte Bildschirmmenü auf der Leinwand angezeigt werden soll.
- **Menütransparenz** legt die Transparenz des Bildschirmmenüs zwischen 0 % (keine Transparenz), 25 %, 50 % und 75 % fest.
- **Zeitabschaltung** bestimmt, wie lange das Bildschirmmenü auf der Leinwand angezeigt werden soll, wenn keine Tasten gedrückt werden. Wählen Sie Always On, um diese Funktion zu deaktivieren.
- **Hinweisfenster** bestimmt, ob Projektor-Statusmeldungen auf der Leinwand erscheinen sollen.

OSD-Stellung	
Sprache	Englisch
Menüposition	Center
Menütransparenz	0
Zeitabschaltung	30 Seconds
Hinweisfenster	EIN

## Hinweise

## Speicher

Die aktuellen Bildeinstellungen können als Presets gespeichert werden, die zu einem späteren Zeitpunkt wieder abgerufen werden können. Die Standardeinstellungen sind auch jederzeit wieder abrufbar.

Für jeden Eingang können bis zu vier benutzerdefinierte Presets gespeichert werden.

In einem Preset werden die folgenden Einstellungen gespeichert:

- Aus dem **Image**-Menü — **Dynamisches Schwarz, Gamma, Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung, Farbton, Schärfe, Rausch-Red.**
- Aus dem **Color**-Menü — **Farbraum, Farbmodus, Farbmaximum, Farbtemperatur, Rotverstärkung, Grünanhebung, Blauversatz, Rotverstärkung, Grünverstärkung, Blauverstärkung**
- Aus dem **Geometry**-Menü — **Aspektrate, Overscan**

### Wiederabruf eines gespeicherten Presets:

- Wählen Sie **Recall Memory** und drücken Sie **ENTER/OK**. Wählen Sie dann ein Preset aus **Preset A** bis **Preset D**. Wählen Sie **Default**, um die werkseitig eingestellten Werte zu laden.

### Speicherung eines Presets:

- Wählen Sie **Save Settings** und drücken Sie **ENTER/OK**. Wählen Sie dann zwischen **Preset A, Preset B, Preset C** und **Preset D**.

Speicher	
Speicher abberufen	Grundzustand
Einstellung speichern	Preset A

## Hinweise

 Presets von einem Eingang können nicht auf einen anderen Eingang angewendet werden.

 See on page 1 für Informationen über die Parameter, die sich in den Memory-Voreinstellungen abspeichern lassen.

## Netzwerk

- **Netzwerk Modus**  
Wählen Sie zwischen **Projector Control** und **Service**.
- **Network Setup**  
Über dieses Untermenü können Sie die Netzwerkeinstellungen des Projektors konfigurieren.
- **DHCP, IP, Subnet mask, Gateway, DNS**  
Setzen Sie **DHCP** auf **On**, wenn die IP-Adresse von einem DHCP-Server vergeben werden soll, bzw. auf **Off**, wenn sie hier eingestellt werden soll.  
Steht **DHCP** auf **On**, können IP Address, Subnet Mask, Gateway oder DNS nicht bearbeitet werden.  
Steht **DHCP** auf **Off**, bearbeiten Sie IP Address, Subnet Mask, Gateway and DNS wie benötigt.
- **MAC** Dieses Feld ist schreibgeschützt.
- **Art-Net Setup**  
Über dieses Untermenü können Sie die ArtNet-Netzwerkeinstellungen des Projektors konfigurieren.
- **Art-Net Channel Setting**  
Über dieses Untermenü können Sie die Funktionen jedes ArtNet-Kanals einstellen.
- **Art-Net Channel Status**  
Über dieses Untermenü können Sie den Status jedes ArtNet-Kanals einsehen.
- **AMX** Aktivieren oder deaktivieren.

## Network Setup

- **DHCP, IP, Subnet mask, Gateway, DNS**  
Setzen Sie **DHCP** auf **On**, wenn die IP-Adresse von einem DHCP-Server vergeben werden soll, bzw. auf **Off**, wenn sie hier eingestellt werden soll.  
Steht **DHCP** auf **On**, können IP Address, Subnet Mask, Gateway oder DNS nicht bearbeitet werden.  
Steht **DHCP** auf **Off**, bearbeiten Sie **IP Address, Subnet Mask, Gateway** und **DNS** wie benötigt.
- **MAC**  
Dieses Feld ist schreibgeschützt.
- **Apply**  
Wählen Sie dies, um Änderungen an der Netzwerkeinrichtung zu übernehmen.

## Hinweise

Netzwerk	
Netzwerk Modus	Projector Control
Network Setup	▶
Art-Net Setup	▶
Art-Net Channel Setting	▶
Art-Net Channel Status	▶
AMX	AUS

Network Setup	
DHCP	AUS
IP	192 . 168 . 000 . 10
Subnet mask	255 . 255 . 255 . 000
Gateway	000 . 000 . 000 . 000
DNS	000 . 000 . 000 . 000
MAC	00: 18: 28: 2d: f2: 06
Apply	

## Art-Net Setup

- **Art-Net Aktivieren**  
Stellen Sie auf **On**, um die ArtNet DMX elektronische Lichtsystemsteuerung über den ArtNet-Anschluss zu aktivieren.  
Richten Sie **Net**, **Sub Net**, **Universe** und **Start Address** für das Netzwerk ein.
- **Apply**  
Wählen Sie dies, um Änderungen an der ArtNet-Einrichtung zu übernehmen.

Art-Net Setup	
Art-Net Aktivieren	AUS
Net	-----
Sub Net	-----
Universe	-----
Start Address	-----
Apply	

## Art-Net Channel Setting

- **Kanal 1-5**  
Wählen Sie aus folgenden Optionen: **None**, **Power**, **PIC Mute**, **Power Level**, **Input** und **Channel Control**. Wählen Sie die Projektorfunktionen für jeden ArtNet-Kanal.

Art-Net Channel Setting	
Channel 1	Power (Leistung)
Channel 2	PIC Mute
Channel 3	Power Level (Leistungsstufe)
Channel 4	Eingang
Channel 5	Channel Control (Kanalsteuerung)

*Hinweise*

## Bild in Bild

- **Bild in Bild**  
PIP ein- bzw. ausschalten.
- **Quelle**  
Wählen Sie eine Eingangsquelle für das PIP-Bild. Alle Kombinationen von Haupt- und PIP-Eingangsquellen sind zulässig:
- **Position**  
Legen Sie die Position des PIP-Bildes auf der Leinwand fest. Wählen Sie zwischen **Top-Left**, **Top-Right**, **Bottom-Left**, **Bottom-Right** und **PBP**.

Bild in Bild	
<b>Bild in Bild</b>	<b>AUS</b>
<b>Quelle</b>	<b>HDMI1</b>
<b>Position</b>	<b>Top-Left</b>

### Hinweise

## Information

Dieses Menü enthält Informationen über die Software- und Hardware-Konfiguration, die Eingangsquelle und die Laser-Einsatzzeiten. Über dieses Menü können Sie das Gerät zudem auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Information	
Model Name	E-Vision Laser 15000 WU
Ser. Nummer	X000XXXXX0000
Softw. Version 1	MD03-SE10-FE09
Softw. Version 2	STEP_D08-24-17-3120
Aktive/BiB-Quelle	HDMI 1
Signalformat	▶
Laser Stunden	2
Systemzustand	▶
Wärmestatus	▶
Factory Reset	

## Hinweise

## Signalformat

Signalformat	
Aktive Quelle	
Bildabgleich (Timings)	1080p/60 Hz
H auffrischen	67,500 KHz
V auffrischen	60,00 Hz
Pixeltakt	148,500 MHz
PIP Quelle	
Bildabgleich (Timings)	576p/50 Hz
H auffrischen	31,250 KHz
V auffrischen	50,00 Hz
Pixeltakt	27,0 MHz

**Systemzustand**

<b>Systemzustand</b>	
Atmosphärendruck	98988 Pa (116 m)
AC Spannung	160 V-264 V
Deckenmodus	0
Neigungswinkel	4 deg
Porträtwinkel	0 deg
Höhenmodus	Auto
Laserleistung	100 %
Konstante Helligkeit	AUS

**Hinweise**

**Wärmestatus**

<b>Wärmestatus</b>	
<b>Eingang Temp.</b>	<b>Ti1 = 24 (C)</b>
<b>DMD Temperatur</b>	<b>38 (C)</b>
<b>LD Temp.</b>	<b>B2 = 51 / B3 = 48 (C)</b>
<b>RLD Temp.</b>	<b>U = 40,1 / D = 39 (C)</b>
<b>Outside Temp.</b>	<b>22 (C)</b>
<b>Lüfter 1-3 Geschwindigkeit</b>	<b>1399 / 1402 / 4391</b>
<b>Lüfter 4-6 Geschwindigkeit</b>	<b>1310 / 1200 / 1205</b>
<b>Lüfter 7-9 Geschwindigkeit</b>	<b>1211 / 1407 / 1410</b>
<b>Lüfter 10-12 Geschwindigkeit</b>	<b>NA / 3005 / 3007</b>
<b>Lüfter 13-15 Geschwindigkeit</b>	<b>NA / NA / 2984</b>
<b>Lüfter 16 Geschwindigkeit</b>	<b>3020</b>
<b>Wasserpumpe Geschwindigkeit</b>	<b>3506</b>

**Hinweise**

## Factory Reset

Zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen:

1. Navigieren Sie zu **Factory Reset** und drücken Sie **ENTER/OK**.
2. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie **ENTER/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen, oder drücken Sie **EXIT**, um den Vorgang abubrechen.

Information	
Model Name	E-Vision Laser 15000 WU
Ser. Nummer	X000XXXXX0000
Softw. Version 1	MD03-SE10-FE09

Factory Reset	
<b>Warnung</b> Alle Benutzereinstellungen gehen verloren.	
Zur Bestätigung drücken Sie OK Zum Abbrechen drücken Sie Exit	
Wärmestatus	▶
Factory Reset	<input type="button" value="OK"/>

### Hinweise



*Factory Reset setzt nicht die Netzwerkeinstellungen oder den High-Altitude-Modus zurück*

## Unterstützte Websites

Mit den unterstützten Websites lässt sich der Projektor über LAN fernsteuern.

Die Standard IP-Adresse lautet **192.168.0.100**.



Projector Status

Projector Control

Network Setup

Alert Mail Setup

Date/Time Setup

OSD Function

Password

Projector Information

Model	E-Vision Laser 15000 WU	
Serial Number	W031ZNDCY0006	
Software Version	ME10-SE03-FE03-LE05-5-R05.05-3140	
Power Status	Power On	
Input	HDMI 1	
Laser Status	Power : On	Runtime : 6 H
Projection Mode	Auto-front	
High Altitude	Auto	
Inlet Temperature	24	°C
DMD Temperature	33	°C
LD Temperature	32 / 33	°C
Diagnostic Status	(No Error)	

LAN Information

LAN Software Ver.	R05
MAC address	00:18:23:55:56:8E

**Hinweise**



- Projector Status
- Projector Control
- Network Setup
- Alert Mail Setup
- Date/Time Setup
- OSD Function
- Password

Power

On Off

Picture Mute

Open Close

Input Selection

HDMI 1 HDMI 2 VGA COMP

DVI-D DisplayPort HDBaseT 3G-SDI

Lens Control

Zoom Focus Shift

IN IN Up

OUT OUT Left Right

Down

**Hinweise**



Projector Status

Projector Control

Network Setup

Alert Mail Setup

Date/Time Setup

OSD Function

Password

DHCP:  On  Off

IP Address:  .  .  .

Subnet Mask:  .  .  .

Gateway:  .  .  .

DNS Server:  .  .  .

**CAUTION:** Incorrect settings may cause the projector to lose network connectivity.

Crestron Control

IP Address:  .  .  .

IP ID:

Control Port:

Hinweise



- Projector Status
- Projector Control
- Network Setup
- Alert Mail Setup
- Date/Time Setup
- OSD Function
- Password

**SMTP Server:**  **Port:**

**User Name:**

**Password:**

Apply

**E-mail Alert:**  Enable  Disable

**From:**

**To:**

**CC:**

**Projector Name:**

**Location:**

Apply

Send Test Mail

**Hinweise**

**Projector Status****Projector Control****Network Setup****Alert Mail Setup****Date/Time Setup****OSD Function****Password****Time Zone:****Time Zone:** 

Select Local time zone, Current zone is UTC -1:00

**Time:****Date:**  e.g.2000.01.01**Clock:**  e.g.23:59

Current time is set to :2027.05.27 ; 23:12

**Hinweise**

**DIGITAL PROJECTION**

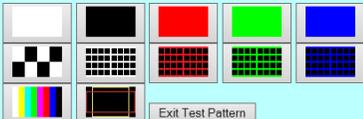
- Projector Status
- Projector Control
- Network Setup
- Alert Mail Setup
- Date/Time Setup
- OSD Function
- Password

Page 1 Page 2 Page 3

**Input**

- Input

**Test Pattern**



**Lens**

- Lens Lock  Off  On
- Center Lens
- Lens Memory

**Image**

- Picture Mode
- Dynamic Black  Off  On
- Light Off Timer
- Gamma
- Brightness
- Constrast
- Saturation
- Hue
- Sharpness
- Noise Reduction
- 
-

**color**

- Color Space
- Color Mode
- Color Max
- Manual Color Matching  Off  On
- Auto Test Pattern  Off  On

**Red**

Hue

Saturation

Gain

**Green**

Hue

Saturation

Gain

**Blue**

Hue

Saturation

Gain

**Yellow**

Hue

Saturation

Gain

**Cyan**

Hue

Saturation

Gain

**Magenta**

Hue

Saturation

Gain

**White Balance**

Red

Green

Blue

- Color Temperature
- Gains and Lifts
- Red Lift
- Green Lift
- Blue Lift
- Red Gain
- Green Gain
- Blue Gain

Page 1 Page 2 Page 3

**Hinweise**



- Projector Status
- Projector Control
- Network Setup
- Alert Mail Setup
- Date/Time Setup
- OSD Function
- Password

Page 1 Page 2 Page 3

geometry

- Aspect Ratio
- Digital Zoom
- Digital Pan
- Digital Scan
- Digital Zoom Reset
- Overscan
- Blanking
  - Top
  - Bottom
  - Left
  - Right
- Blanking Reset
- Keystone
  - H Keystone
  - V Keystone
  - Rotation
- Keystone Reset
- 4 Corners
  - Top Left Corner X
  - Top Left Corner Y
  - Top Right Corner X
  - Top Right Corner Y
  - Bottom Left Corner X
  - Bottom Left Corner Y
  - Bottom Right Corner X
  - Bottom Right Corner Y
- 4 Corners Reset
- Rotation
- Rotation Reset
- Pincushion/Barrel
  - H Pin/Barrel
  - V Pin/Barrel
  - Keystone
    - H Keystone
    - V Keystone
    - Rotation
- Pincushion/Barrel Reset
- Arc
  - Top
  - Bottom
  - Left
  - Right
- Arc Reset
- User 1
- User 2
- Warping Grids
- Custom Masking
- Warp Filter
- H Warp Filter
- V Warp Filter

edgeblend

- Edge Blend  Off  On
- Align Pattern  Off  On
- Blend Start
  - Top
  - Bottom
  - Left
  - Right
- Blend Width
  - Top
  - Bottom
  - Left
  - Right
- Black Level Uplift
  - Select Area
    - Top
    - Bottom
    - Left
    - Right
  - Color Adjustment
    - All
    - Red
    - Green
    - Blue
- Edgeblend Reset

3d

- 3D Format  Off  Auto  Side by Side (Half)  Top and Bottom
- Dual Pipe  Frame Sequential
- DLP Link  Off  On
- Eye Swap  Normal  Reverse
- Dark Time
- 3D Sync
  - Offset
  - Reference

laser

- Power Mode
- Power Level
- Constant Brightness

Page 1 Page 2 Page 3

Hinweise



- Projector Status
- Projector Control
- Network Setup
- Alert Mail Setup
- Date/Time Setup
- OSD Function
- Password

Page 1 Page 2 Page 3

**setup**

- Orientation  ▾
- High Altitude  ▾
- Standby Mode  ▾
- Screen Setting
  - Screen Format  ▾
  - Screen Position   ▾
- ColorMax
  - Measured Data
 

Red	x:0.666	y:0.327	g:100
Green	x:0.302	y:0.625	g:443
Blue	x:0.142	y:0.16	g:21
White	x:0.284	y:0.302	g:1000
  - Target Data - User 1
 

Red	x:0.640	y:0.330	g:1000
Green	x:0.300	y:0.600	g:1000
Blue	x:0.154	y:0.62	g:1000
Yellow	x:0.419	y:0.505	g:1000
Cyan	x:0.225	y:0.329	g:1000
Magenta	x:0.321	y:0.154	g:1000
White	x:0.313	y:0.329	g:1000
  - Target Data - User 2
 

Red	x:0.640	y:0.330	g:1000
Green	x:0.300	y:0.600	g:1000
Blue	x:0.154	y:0.62	g:1000
Yellow	x:0.419	y:0.505	g:1000
Cyan	x:0.225	y:0.329	g:1000
Magenta	x:0.321	y:0.154	g:1000
White	x:0.313	y:0.329	g:1000
- Default Color Gamut  Peak  REC709
- Power On/Off
  - Auto Power Off  Off  On
  - Auto Power On  Off  On
  - Scheduled On/Off  Off  On

	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Time(HH:MM)
On	<input type="checkbox"/>	00:00						
Off	<input type="checkbox"/>	00:00						
On	<input type="checkbox"/>	00:00						
Off	<input type="checkbox"/>	00:00						
- Startup Logo  Off  Original  User
- Blank Screen  Original  Black  Blue  White  User
- Auto Source  Off  On
- OSD Setting
  - Language  ▾
  - Menu Position  ▾
  - Menu Transparency  ▾
  - Time Out  Seconds ▾
  - Message Box  Off  On
- Trigger  ▾
- Infrared Remote  Off  On
- IR Code
- Memory
  - Recall Memory  ▾
  - Save Settings  ▾
- Image Latency  Fast  Normal
- PIC MUTE  ▾
- No Signal Light Off  ▾

**pip**

- PIP  Off  On
- Source  ▾
- Position  ▾

**information**

- Model Name E-Vision Laser 15000 WU
- Serial Number W031ZNDY0006
- Software Version 1 ME10-SE03-FE03
- Software Version 2 LE05-5-R05.05-3140
- Active/PIP Source HDMI 1/NA
- Signal Format
- Active Source
- Timing 1920x1200@60Hz RB
- H Refresh 74.038 KHz
- V Refresh 59.95 Hz
- Pixel Clock 154.000 MHz
- PIP Source
- PIP Timing NA
- PIP H Refresh NA
- PIP V Refresh NA
- PIP Pixel Clock NA
- Laser Hours 00007 HRS
- System Status
  - Atmospheric Pressure 100885 Pa
  - AC Voltage 160V ~ 264V
  - Calling Mode 0
  - Tilt Angle 2 deg
  - Portrait Angle 0 deg
  - Altitude Mode SEA
  - Laser Power 30%
  - Constant Brightness Off
- Thermal Status
  - Inlet Temp. T<sub>i</sub> = 23 °C
  - DMD Temp. T<sub>c</sub> = 33 °C
  - LD Temp. B<sub>2</sub> = 34 / B<sub>3</sub> = 33 °C
  - RLD Temp. U = 33 / D = 31 °C
  - Fan 1-4 Speed 1314 / 1303 / 1299 / 1305
  - Fan 5-8 Speed 1204 / 1189 / 1203 / 1293
  - Fan 9-12 Speed 1293 / 0 / 4008 / 4008
  - Fan 13-16 Speed 0 / 0 / 1996 / 1998
  - Water Pump Speed 3970

Page 1 Page 2 Page 3

### Hinweise

**Diese Seite wurde mit Absicht frei gelassen.**

**DIGITAL**   
**PROJECTION**

A Delta Associate Company

# *E-Vision Laser 15000 Serie*

Digitaler Videoprojektor mit hoher Lichtleistung

REFERENZHANDBUCH



**Anhang A: Produktetiketten**

**Projektor**

**Hinweise**

**DIGITAL PROJECTION** DLP Projector / DLP Projecteur (數位投影機 / 数字投影机)

DLP PROJECTOR / DLP Projecteur (數位投影机 / 数字投影机)

Model / Modèle(型號 / 型号): E-Vision Laser 15000 WU

AC Input / Entrée CA(輸入 / 輸入): 200-240V ~ 50/60Hz 8.2A

AC Input / Entrée CA(輸入 / 輸入): 100-130V ~ 50/60Hz 11.9A

警告: 必須小心。在正常操作中, 該產品可能會造成無保護眼睛。在這種情況下, 可能導致失明或永久性視力損傷。  
 注意: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。  
 警告: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

UL LISTED IEC CE UK CA

警告: 必須小心。在正常操作中, 該產品可能會造成無保護眼睛。在這種情況下, 可能導致失明或永久性視力損傷。  
 注意: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。  
 警告: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。

警告: 必須小心。在正常操作中, 該產品可能會造成無保護眼睛。在這種情況下, 可能導致失明或永久性視力損傷。  
 注意: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。  
 警告: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。

警告: 必須小心。在正常操作中, 該產品可能會造成無保護眼睛。在這種情況下, 可能導致失明或永久性視力損傷。  
 注意: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。  
 警告: 請勿打開機殼。切勿嘗試修理或更換非原廠零件。

**Herstellerkennzeichnung**

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007

LASER RADIATION  
 AVOID DIRECT EYE EXPOSURE  
 CLASS 3R LASER PRODUCT  
 Emitted Wavelength: 450-460 nm (Blue)  
 max pulse energy: 0.45 mJ (Blue)  
 Pulse duration: 0.87 ms (Blue)

RAYONNEMENT LASER  
 EXPOSITION DIRECTE DANGEREUSE  
 POUR LES YEUX  
 APPAREIL À LASER DE CLASSE 3R  
 longueur d'onde: 450-460 nm (Bleu)  
 maximum énergie de impulsion: 0.45 mJ (Bleu)  
 durée de impulsion: 0.87 ms (Bleu)

警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。  
 警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。

警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。  
 警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007

LASER RADIATION  
 AVOID DIRECT EYE EXPOSURE  
 CLASS 3R LASER PRODUCT  
 Emitted Wavelength: 635-647 nm (Red)  
 max pulse energy: 0.72 mJ (Red)  
 Pulse duration: 1.6 ms (Red)

RAYONNEMENT LASER  
 EXPOSITION DIRECTE DANGEREUSE  
 POUR LES YEUX  
 APPAREIL À LASER DE CLASSE 3R  
 longueur d'onde: 635-647 nm (Rouge)  
 maximum énergie de impulsion: 0.72 mJ (Rouge)  
 durée de impulsion: 1.6 ms (Rouge)

警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。  
 警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。

警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。  
 警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。

**Erläuternde Kennzeichnung**

**LASER APERTURE**  
 雷射輻射之孔徑  
 激光辐射窗口  
 OUVERTURE LASER

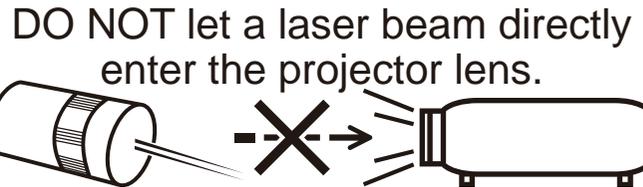
警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。  
 警告: 請勿直接觀看雷射光線。  
 請勿直接將雷射光線射入眼睛。

**Kennzeichnung für Laseröffnung**

E-Vision User Guides

Follow link for Projector Documentation  
 Suivre le lien pour accéder à la documentation du projecteur  
 Produktdokumentation finden Sie unter dem Link  
 この二次元バーコードをスキャンしてプロジェクターのデータを取得してください  
 请扫描条码来取得投影机的文件  
 프로젝트 설명서를 보려면 링크를 팔로우하십시오

**Kennzeichnung für Bedienungsanleitungen**

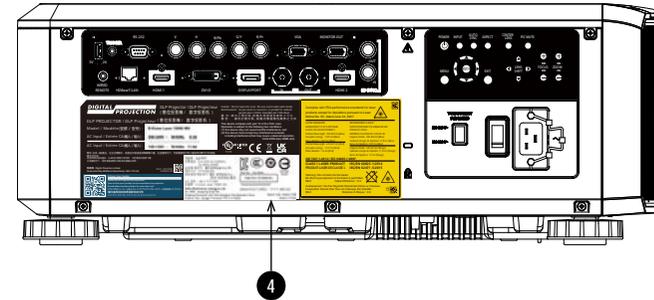
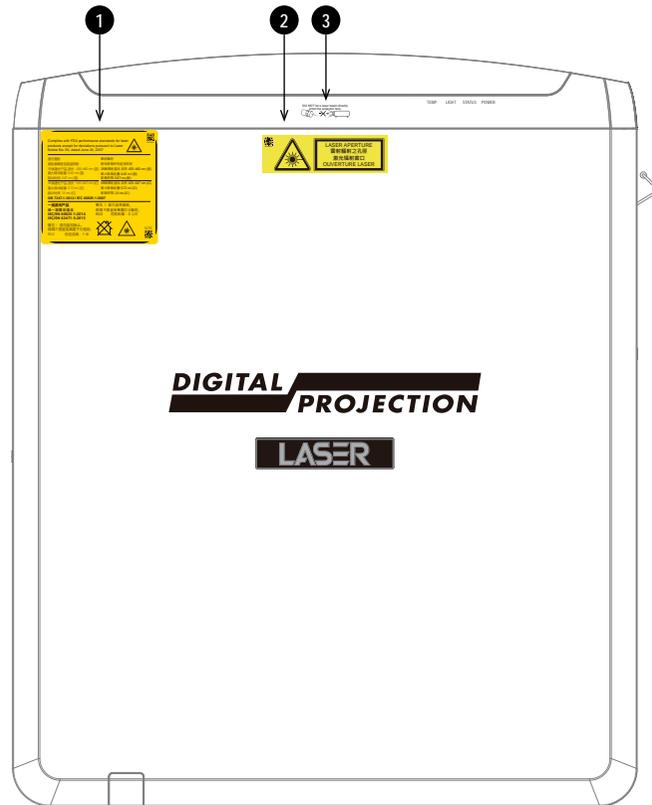


**Sicherheitskennzeichnung der Linse**

## Position der Kennzeichnungen

### Projektor

1. Position des erläuternden Kennzeichnung mit Zertifizierungs- und Risikoerklärung am Gehäuse des Projektors.
2. Position des Gefahrenhinweissymbols und der Kennzeichnung für die Laseröffnung am Gehäuse des Projektors.
3. Position der Kennzeichnung der Linsensicherheit am Gehäuse des Projektors.
4. Position der Kennzeichnung der Herstellerkennung, Kennzeichnung für Bedienungsanleitungen und erläuternde Erklärung mit Zertifizierungs- und Risikoerklärung am Gehäuse des Projektors.



### Hinweise

## Anhang B: Auswahl der Linse

Es stehen verschiedene Linsen zur Verfügung. Welche Linse Sie wählen, hängt von Leinwandgröße, Bildseitenverhältnis, Projektionsabstand und Lichtleistung ab.

Die folgende Tabelle zeigt alle verfügbaren Linsen geordnet nach ihren Projektionsverhältnissen:

Projektionsverhältnis	Projektionsabstand	Objektivshift	Teilenummer
0,377:1 Fest (UST)	0,82 m-2,71 m	Je nach Bildgröße, siehe <b>UST Lens Installation Guide</b> (separates Dokument über das Anbringen eines Objektivs)	117-341
0,75-0,93:1 Zoom	1,02 m-12,7 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	115-339
0,76:1 Fest	0,81 m-5,08 m	keiner	112-499
1,25-1,79:1 Zoom	1,33 m-11,73 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	112-500
1,73-2,27:1 Zoom	1,83 m-14,9 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	112-501
2,22-3,67:1 Zoom	2,36 m-24,2 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	112-502
3,58-5,38:1 Zoom	3,8 m-35,35 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	112-503
5,31-8,26:1 Zoom	5,59 m-54,8 m	V: 0,5 (U) 0,3 (D) Bild H: 0,1 (L) 0,2 (R) Bild	112-504

Um eine Linse auszuwählen, berechnen Sie das erforderliche **Projektionsverhältnis**. Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu.

### Hinweise

 Die Berechnung des Projektionsabstands erfolgt auf Grundlage des Abstands vom äußeren Ende der Linse, der je nach Linse unterschiedlich ausfällt. Der Objektivauszug ist der Abstand zwischen der Vorderseite des Projektorgehäuses und dem äußeren Ende der Linse, wenn sie vollständig ausgefahren ist.

 Für Angaben zu einzelnen Objektivauszügen wird auf die CAD-Zeichnungen des Projektors verwiesen.

 Die **0,377:1 Festlinse** ist nicht mit einem einstellbaren Shift-Wert ausgestattet. Die Linse verfügt jedoch über einen dazugehörigen Offset, der von der Bildgröße abhängt. Siehe die separat veröffentlichte UST-Dokumentation auf der Website von Digital Projection.

 Die **0,75-0,93:1 Zoom Linse** besitzt eine Funktion für die Korrektur der Bildschärfe bei gekrümmten Leinwandformen. Der Frontring der Linse wird manuell gesteuert. Dies lässt die Krümmungsanpassung zu, um unterschiedliche Brennweiten zwischen Mitte und Ecken zu korrigieren.

 Siehe Anbringen einer Streulichtblende auf Seite 23 für weitere Informationen über die Verwendung der richtigen Linse und Streulichtblende.

## Grundlegende Berechnung

Finden Sie heraus, welche Linse Sie benötigen, indem Sie das **Projektionsverhältnis** berechnen.

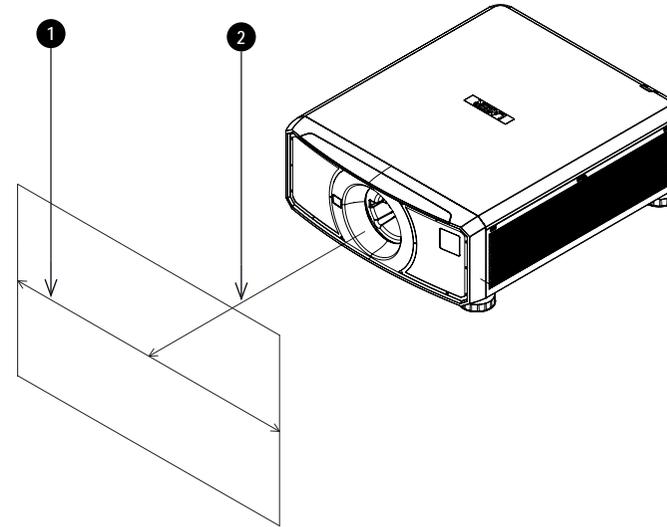
Das **Projektionsverhältnis** ist das Verhältnis von Projektionsabstand **2** zu Leinwandbreite **1**:

$$\text{ThrowRatio} = \text{ThrowDistance} / \text{ScreenWidth}$$

1. Verwenden Sie die Formel oben, um das erforderliche Projektionsverhältnis zu berechnen.
2. Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu und suchen Sie in der Tabelle unten die passende Linse für das Projektionsverhältnis:

Projektionsverhältnis	Projektionsabstand
0,377:1 Fest (UST)	0,82 m-2,71 m
0,75-0,93:1 Zoom	1,02 m-12,7 m
0,76:1 Fest	0,81 m-5,08 m
1,25-1,79:1 Zoom	1,33 m-11,73 m
1,73-2,27:1 Zoom	1,83 m-14,9 m
2,22-3,67:1 Zoom	2,36 m-24,2 m
3,58-5,38:1 Zoom	3,8 m-35,35 m
5,31-8,26:1 Zoom	5,59 m-54,8 m

3. Stellen Sie sicher, dass der erforderliche Projektionsabstand im vom Objektiv abgedeckten Bereich liegt.



### Hinweise

Die grundlegende Berechnung auf dieser Seite berücksichtigt nicht DMD™ und Bildgröße, was Auswirkungen auf das Projektionsverhältnis haben könnte. Siehe Vollständige Linsenberechnung auf Seite 117 für eine komplexere und realistischere Berechnung.

Verwenden Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses für Projektionsabstand und Leinwandbreite identische Maßeinheiten.

Siehe Auswahl der Linse auf der vorherigen Seite für Informationen über die Teilenummern einzelner Linsen.

Siehe Anbringen einer Streulichtblende auf Seite 23 für weitere Informationen über die Verwendung der richtigen Linse und Streulichtblende.

**Grundlegende Berechnung – Beispiel**

1. Berechnen Sie das Projektionsverhältnis mit der Formel.  
Ihre Leinwand ist **4,5 m** breit und Sie möchten den Projektor ungefähr **11 m** von der Leinwand entfernt aufstellen. Das Projektionsverhältnis ergibt sich dann wie folgt:  
 $11 \div 4,5 = 2,44$
2. Ordnen Sie das Ergebnis in der Linsentabelle zu.  
Die Linse, die einem Projektionsverhältnis von 2,44 entspricht, ist die **Linse 2,22-3,67:1 Zoom**.
3. **Überprüfen Sie, ob die Linse den erforderlichen Projektionsabstand abdeckt.**  
Der für die Linse 2,22-3,67:1 Zoom angegebene Projektionsabstand beträgt **2,36 - 24,2 m**. Der erforderliche Abstand von 11 m liegt innerhalb dieses Bereichs.

**FÜR DIESE BERECHNUNG BENÖTIGTE INFORMATIONEN**

Die Formel für das Projektionsverhältnis:

$$\textit{ThrowRatio} = \textit{ThrowDistance} / \textit{ScreenWidth}$$

Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu.

Die Linsentabelle:

<b>Projektionsverhältnisse</b>	<b>Projektionsabstand</b>
0,377:1 Fest (UST)	0,82 m-2,71 m
0,75-0,93:1 Zoom	1,02 m-12,7 m
0,76:1 Fest	0,81 m-5,08 m
1,25-1,79:1 Zoom	1,33 m-11,73 m
1,73-2,27:1 Zoom	1,83 m-14,9 m
2,22-3,67:1 Zoom	2,36 m-24,2 m
3,58-5,38:1 Zoom	3,8 m-35,35 m
5,31-8,26:1 Zoom	5,59 m-54,8 m

**Hinweise**

 Die grundlegende Berechnung auf dieser Seite berücksichtigt nicht DMD™ und Bildgröße, was Auswirkungen auf das Projektionsverhältnis haben könnte. Siehe Vollständige Linsenberechnung auf der gegenüberliegenden Seite für eine komplexere und realistischere Berechnung.

 Siehe Auswahl der Linse auf Seite 114 für Informationen über die Teilenummern einzelner Linsen.

## Vollständige Linsenberechnung

### TRC – Einführung

Die Wahl der Linse hat einen Einfluss auf die Bildgröße und ermöglicht das Eingehen auf Diskrepanzen zwischen der DMD™-Auflösung und der Quelle.

Füllt ein Bild die Höhe des DMD™ aus, aber nicht die Breite, dann werden weniger als 100 % der DMD™-Fläche genutzt. Eine Linse, die anhand der grundlegenden Formel ausgewählt wurde, kann ein Bild produzieren, das wesentlich kleiner ist als die tatsächliche Leinwand.

Um in solchen Fällen den Verlust an Leinwandfläche zu kompensieren, muss das Projektionsverhältnis mithilfe der Projektionsverhältniskorrektur (**Throw Ratio Correction, TRC**) erhöht werden.

### Beispiel

**Abb. 1** zeigt ein 4:3-Bild innerhalb einer 16:9-Anzeige

Wird ein 16:9-Projektor für ein 4:3-Bild verwendet, füllt das Bild nicht die Breite des DMD™ aus, was einen **Pillarbox**-Effekt hervorruft – leere Flächen links und rechts.

**Abb. 2** zeigt dasselbe Bild, das nun mit einer Standardlinse (ausgewählt anhand der grundlegenden Berechnung) auf eine 4:3-Leinwand projiziert wurde.

Das DMD™ füllt die Breite der Leinwand präzise aus, das Pillarbox-Format ist nun aber Teil des projizierten Bildes und wird auf die Leinwand übertragen.

Das DMD™ füllt nicht die Höhe der Leinwand aus, was durch den **Letterbox**-Effekt verursacht wird – weitere leere Flächen oben und unten auf der Leinwand.

Das Bild ist nun von leeren Flächen umgeben, die entfernt werden können, indem man das Projektionsverhältnis erhöht.

**Abb. 3** zeigt das Bild, das mit einer mithilfe der TRC ausgewählten Linse auf die gleiche Leinwand projiziert wurde. Dank des erhöhten Projektionsverhältnisses kann das 4:3-Bild nun die 4:3-Leinwand nahtlos ausfüllen.



Fig 1



Fig 2



Fig 3

### Hinweise



TRC kann nur angewandt werden, wenn der Wert größer als 1 ist. Beträgt der TRC-Wert 1 oder weniger, lassen Sie ihn außer Acht und berechnen Sie das Projektionsverhältnis mithilfe der grundlegenden Formel.

**TRC berechnen**

Um den TRC-Wert zu berechnen, verwenden Sie die folgende Formel:

$$TRC = 1.6(DMD^{\text{TM}} \text{ AspectRatio}) / \text{Source AspectRatio.}$$

**TRC-Tabelle**

Alternativ dazu können Sie auch Zeit sparen, indem Sie sich auf die folgende Tabelle beziehen; sie zeigt den TRC-Wert für einige gängige Bildformate.

<b>2,35:1 (Scope)</b>	1920 x 817 Pixel	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,85:1 (Flat)</b>	1920 x 1037 Pixel	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,78:1 (16:9)</b>	1920 x 1080 Pixel	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,6:1 (16:10)</b>	1920 x 1200 Pixel	TRC < 1, nicht verwendet (ursprüngliches Seitenverhältnis)
<b>1,33:1 (4:3)</b>	1596 x 1200 Pixel	TRC = 1,2
<b>1,25:1 = (5:4)</b>	1500 x 1200 Pixel	TRC = 1,28

**Projektionsverhältnis mit TRC berechnen**

1. Für TRC > 1 passen Sie die grundlegende Formel für die Berechnung des Projektionsverhältnisses wie folgt an:

$$\text{ThrowRatio} = \text{ThrowDistance} / \text{ScreenWidth} * TRC$$

Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu.

2. Sobald das Projektionsverhältnis errechnet wurde, suchen Sie in der folgenden Tabelle die passende Linse:

**Projektionsverhältnisse Projektionsabstand**

0,377:1 Fest (UST)	0,82 m-2,71 m
0,75-0,93:1 Zoom	1,02 m-12,7 m
0,76:1 Fest	0,81 m-5,08 m
1,25-1,79:1 Zoom	1,33 m-11,73 m
1,73-2,27:1 Zoom	1,83 m-14,9 m
2,22-3,67:1 Zoom	2,36 m-24,2 m
3,58-5,38:1 Zoom	3,8 m-35,35 m
5,31-8,26:1 Zoom	5,59 m-54,8 m

3. Stellen Sie sicher, dass der erforderliche Projektionsabstand innerhalb des Bereichs des passenden Objektivs liegt.

**Hinweise**

TRC kann nur angewandt werden, wenn der Wert größer als 1 ist. Beträgt der TRC-Wert 1 oder weniger, lassen Sie ihn außer Acht und berechnen Sie das Projektionsverhältnis mithilfe der grundlegenden Formel.



TRC kann nur angewandt werden, wenn der Wert größer als 1 ist. Beträgt der TRC-Wert 1 oder weniger, lassen Sie ihn außer Acht und berechnen Sie das Projektionsverhältnis mithilfe der grundlegenden Formel.

## Vollständige Linsenberechnung – Beispiel

Ihre Leinwand ist **4,5 m** breit; Sie möchten den Projektor ungefähr **11 m** von der Leinwand entfernt aufstellen. Die Quelle ist **4:3**.

1. Berechnen Sie die TRC wie folgt:  
TRC = 1,6 / 1,33 = 1,2.
2. Berechnen Sie das Projektionsverhältnis:  
Projektionsverhältnis = 11 / 4,5 x 1,2 = **2,04**
3. Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu und suchen Sie die passende Linse in der Linsentabelle.  
Die Tabelle zeigt, dass die passende Linse **die 1,73-2,27:1 Zoom-Linse** ist.
4. Überprüfen Sie, ob die Linse den erforderlichen Projektionsabstand abdeckt.  
Der für die Linse 1,73-2,27:1 Zoom angegebene Projektionsabstand beträgt **1,83 m-14,9 m**. Der erforderliche Abstand von 11 m liegt innerhalb dieses Bereichs.

### FÜR DIESE BERECHNUNGEN BENÖTIGTE INFORMATIONEN

Die TRC-Formel

$$TRC = DMD^{\text{TM}} \text{ AspectRatio} / \text{Source AspectRatio}$$

Die TRC-Tabelle (als Alternative zur Formel)

<b>2,35:1 (Scope)</b>	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,85:1 (Flat)</b>	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,78:1 (16:9)</b>	TRC < 1, nicht verwendet
<b>1,6:1 (16:10)</b>	TRC < 1, nicht verwendet (ursprüngliches Seitenverhältnis)
<b>1,33:1 (4:3)</b>	TRC = 1,2
<b>1,25:1 = (5:4)</b>	TRC = 1,28

Die Formel für das Projektionsverhältnis

$$\text{ThrowRatio} = \text{ThrowDistance} / \text{ScreenWidth} * TRC$$

Lassen Sie bei der Berechnung des Projektionsverhältnisses eine Toleranz von +/- 3 % zu.

Die Linsentabelle:

#### Projektionsverhältnisse Projektionsabstand

0,377:1 Fest (UST)	0,82 m-2,71 m
0,75-0,93:1 Zoom	1,02 m-12,7 m
0,76:1 Fest	0,81 m-5,08 m
1,25-1,79:1 Zoom	1,33 m-11,73 m
1,73-2,27:1 Zoom	1,83 m-14,9 m
2,22-3,67:1 Zoom	2,36 m-24,2 m
3,58-5,38:1 Zoom	3,8 m-35,35 m
5,31-8,26:1 Zoom	5,59 m-54,8 m

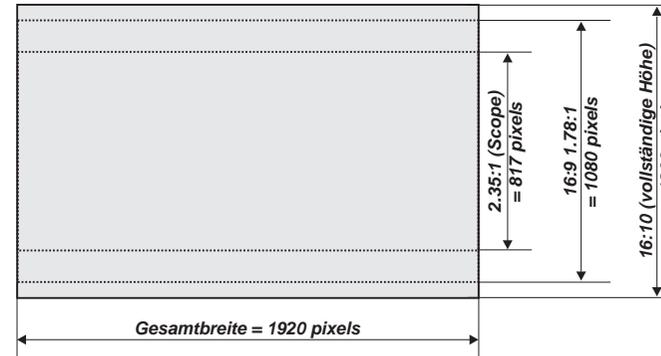
## Hinweise

## Anhang C: Anforderungen an die Leinwand

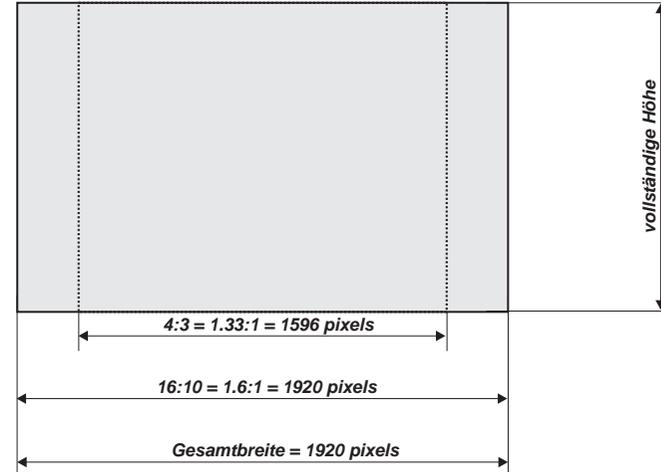
### Anpassung des Bildes an die Anzeige

Wenn das an den Projektor gelieferte Quellbild kleiner ist als die WUXGA-Auflösung, füllt das Bild nicht die Anzeige aus. Die folgenden Beispiele zeigen, wie eine Reihe von gängigen Formaten angezeigt werden kann – je nach Ihrer DMD™-Auflösung.

#### In ganzer Breite angezeigte WUXGA-Bilder

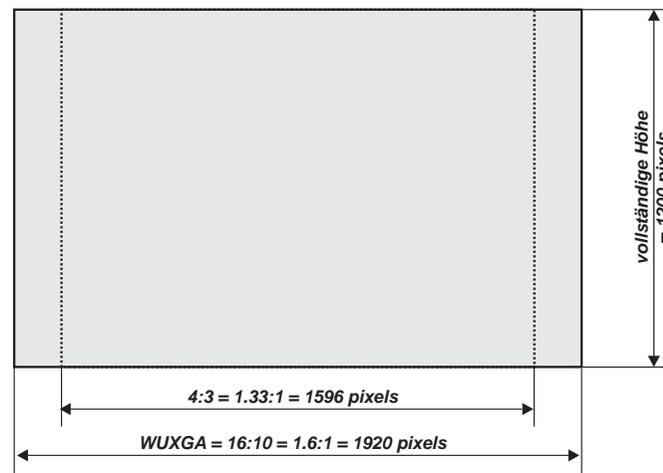


#### Mit einer Höhe von 1200 Pixeln angezeigte WUXGA-Bilder



**Hinweise**

## In ganzer Höhe angezeigte WUXGA-Bilder



### Hinweise

## Leinwanddiagonalen

Die Größe von Leinwänden wird bisweilen in der entsprechenden Diagonale (D) angegeben. Bei großen Leinwänden und Projektionsabständen mit unterschiedlichen Seitenverhältnissen ist es praktikabler, die Leinwandbreite (B) und die Leinwandhöhe (H) zu messen.

Die nachstehenden Beispielberechnungen zeigen, wie man die Leinwanddiagonale bei verschiedenen Seitenverhältnissen in die Leinwandbreite bzw. -höhe umrechnet.

### 2,35:1 (Scope)

$$B = D \times 0,92 \quad H = D \times 0,39$$

### 1,85:1

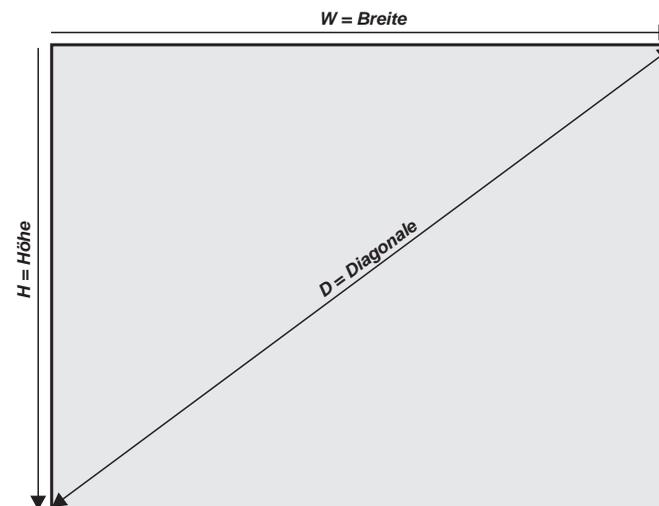
$$B = D \times 0,88 \quad H = D \times 0,47$$

### 16:9 = 1,78:1

$$B = D \times 0,87 \quad H = D \times 0,49$$

### 16:10 = 1,6:1 (ursprüngliches Seitenverhältnis für WUXGA-Projektoren)

$$B = D \times 0,85 \quad H = D \times 0,53$$



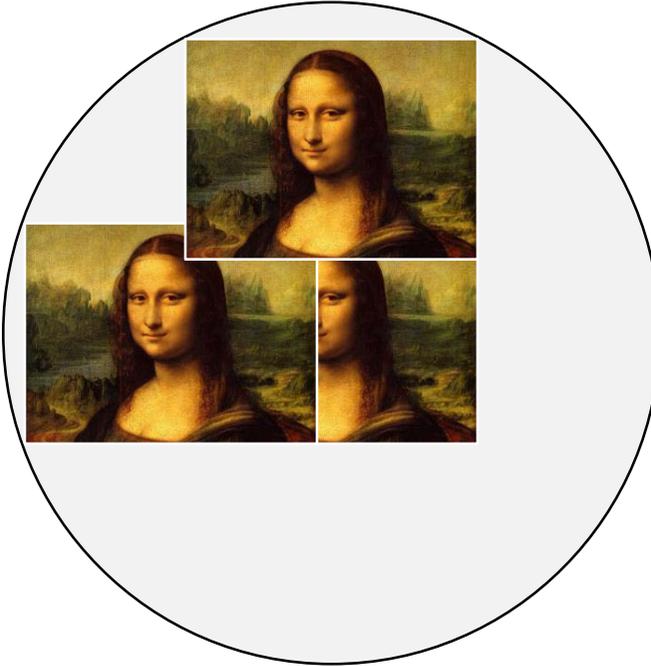
## Anhang D: Bildpositionierung

Normalerweise wird der Projektor zur Mitte der Leinwand hin positioniert. Sie können den Projektor allerdings auch seitlich der Leinwand aufstellen oder so, dass er ober- oder unterhalb der Leinwandmitte ausgerichtet ist. Stellen Sie das Bild dabei anhand der **Lens Shift**-Funktion (bekannt als **ansteigende und abfallende Front**) so ein, dass ein geometrisch korrektes Bild beibehalten wird.

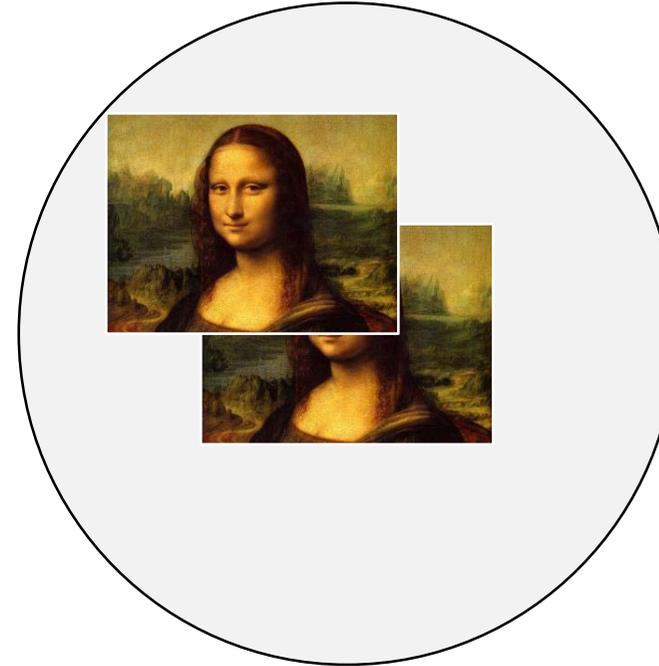
Jegliche Anpassung, die von den auf der folgenden Seite beschriebenen

Anpassungsbereichen abweicht, kann zu einer inakzeptablen Verzerrung führen, insbesondere an den Bildkanten. Grund dafür ist der Durchgang des Bildes durch die Peripherie der Linsenoptik.

Soll die Linse gleichzeitig in zwei Richtungen verstellt werden, liegt der Höchstbereich, bei dem keine Verzerrung auftritt, um einiges niedriger (siehe nachstehende Abbildungen).



*Vollständige horizontale oder vertikale Verschiebung*



*Kombischicht wird reduziert*

### Hinweise



*Siehe Objektivsteuerung auf Seite 55 für weitere Informationen über das Verstellen der Linse.*



*Positionieren Sie den Projektor für die beste Bildqualität nach Möglichkeit so, dass die Linse zentriert ist.*

## Anhang E: Seitenverhältnisse erläutert

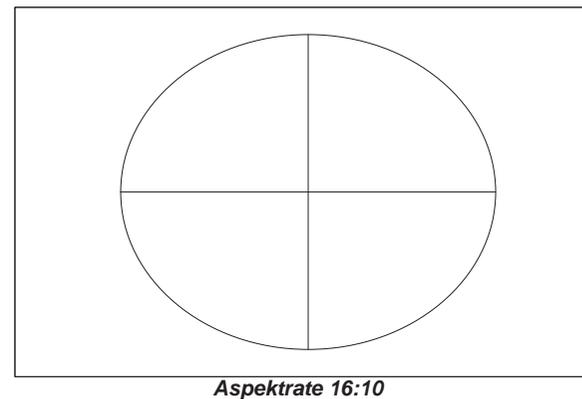
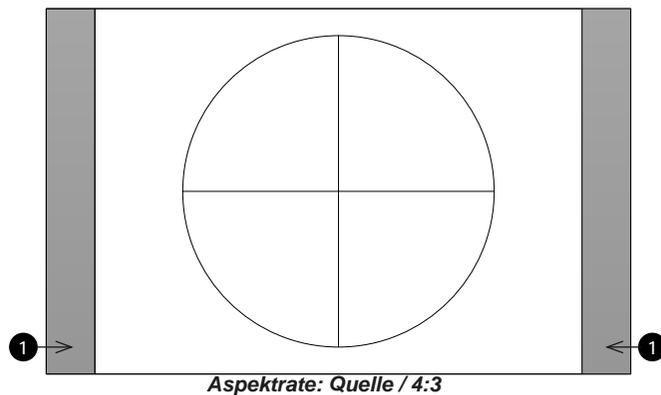
Das Erscheinungsbild eines projizierten Bildes auf einer Leinwand hängt von einer Kombination der folgenden Elemente ab:

- Die Anzeigeaufösung ist **WUXGA** mit einer Auflösung von 1200 x 1920, was einem Seitenverhältnis von 16:10 entspricht
- Das Seitenverhältnis des Eingangssignals: normalerweise **4:3**, **16:9** oder **16:10**
- Der Wert der **Aspect Ratio**-Einstellung des Projektors:
  - **16:9**, **4:3**, **16:10** und **5:4** ziehen das Bild auf das ausgewählte Seitenverhältnis. **16:9** hinterlässt schwarze Balken oben und unten auf der Leinwand (Letterbox-Effekt); **4:3** und **5:4** hinterlassen schwarze Balken an den Seiten der Leinwand (Pillarbox-Effekt).
  - **TheaterScope** ist eine spezielle Einstellung, die in Kombination mit einem Anamorphot (optionales Zubehör) verwendet wird. Sie entfernt den Letterbox-Effekt aus einer Quelle mit dem Format 2,35:1, die in einen 16:9-Rahmen eingepasst wird.
  - **Source** zeigt das Bild in seinem Original-Seitenverhältnis. Wenn dieses nicht dem ursprünglichen Seitenverhältnis des DMD™ entspricht, wird die Größe des Bildes angepasst, um entweder der gesamten Breite oder Höhe der Anzeige zu entsprechen.

### Seitenverhältnisse – Beispiele

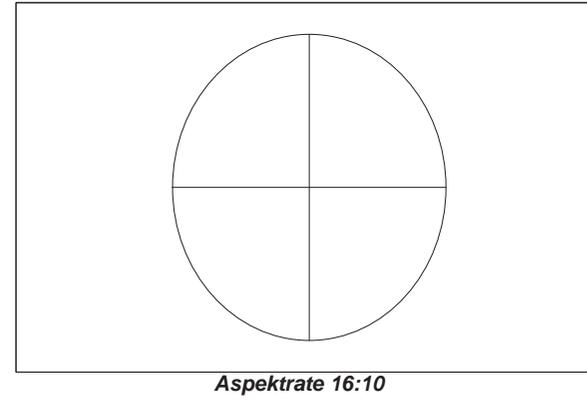
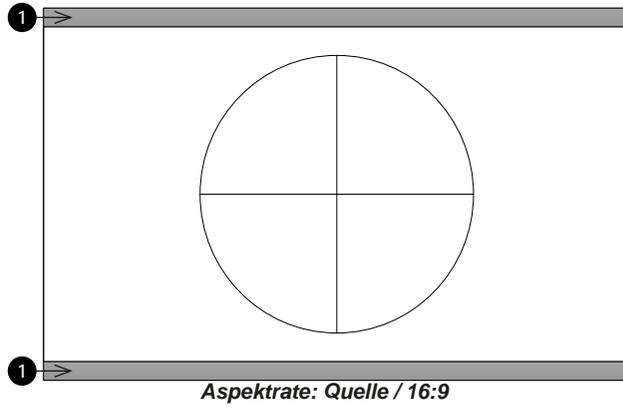
1. Nicht genutzte Leinwandbereiche

Quelle: 4:3

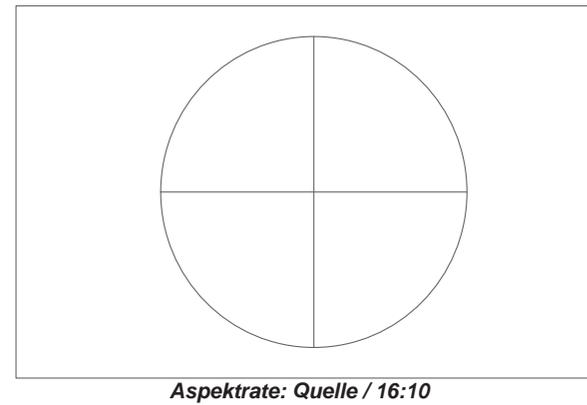


### Hinweise

**Quelle: 16:9**



**Quelle: 16:10 (nativ)**



**Hinweise**

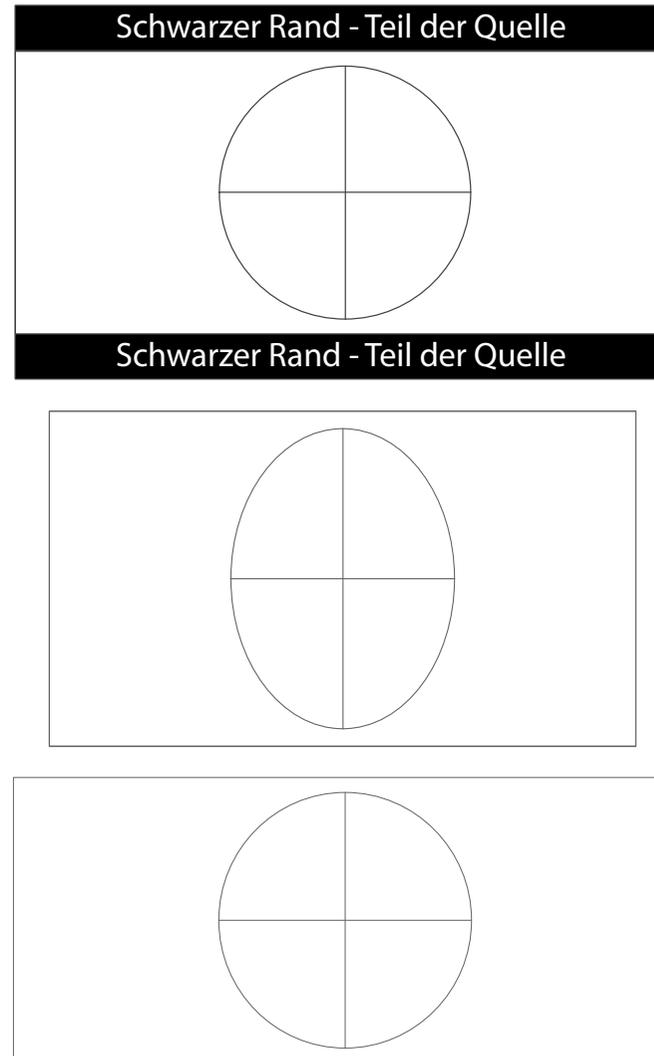
## Seitenverhältnis – Beispiel: TheatreScope

Die Einstellung TheaterScope wird in Kombination mit einem Anamorphot genutzt, um Bilder im Format 2,35:1, die in einen 16:9-Rahmen eingepasst werden, wiederherzustellen. Solche Bilder werden mit schwarzen Balken an der Ober- und Unterseite der 16:9-Leinwand projiziert, um die Differenz im Seitenverhältnis auszugleichen.

Werden kein Anamorphot und keine TheaterScope-Einstellung verwendet, erscheint eine 16:9-Quelle, die ein 2,35:1-Bild enthält, wie folgt:

Ändert man die Einstellung auf TheaterScope, verschwinden die schwarzen Balken zwar, aber das Bild wird vertikal gestreckt, damit es die Ober- und Unterseite des DMD™ erreicht:

Ein Anamorphot streckt das Bild horizontal und stellt das ursprüngliche 2,35-Verhältnis wieder her:



### Hinweise

## Anhang F: Unterstützte Signaleingangsmodi

*Hinweise*

## 2D-Formate

### *Hinweise*

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCLK (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGB V	5BNC - RGB V	DVI-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung
										RGB	YUV			
											8-bit	10-bit		
PC	640 x 480	31,469	59,94	25,175		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	640 x 480	37,500	74,99	31,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	640 x 480	43,269	85,00	36,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	800 x 600	37,879	60,32	40,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	800 x 600	46,875	75,00	49,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	800 x 600	53,674	85,06	56,250		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	848 x 480	23,674	47,95	25,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA CVT
	848 x 480	31,020	60,00	33,750		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1024 x 768	48,363	60,00	65,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1024 x 768	56,476	70,07	75,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1024 x 768	60,023	75,00	78,750		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1024 x 768	68,677	85,00	94,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1152 x 864	67,500	75,00	108,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280 x 720	35,531	47,95	57,987		✓	✓	✓	✓	✓				VESA GTF
	1280x768	47,776	60,00	79,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
1280x768	60,289	74,89	102,250		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT	

Hinweise

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCLK (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGB V	5BNC - RGB V	DVI-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung
										RGB	YUV			
											8-bit	10-bit		
	1280x768	68,633	84,84	117,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280x800	49,702	60,00	83,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280x800	62,795	74,93	106,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280x960	60,000	60,00	108,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280x960	85,938	85,00	148,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280 x 1024	63,981	60,02	108,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280 x 1024	79,976	75,02	135,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1280 x 1024	91,146	85,02	157,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1366x768	47,712	60,00	85,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1440x900	55,935	59,89	106,500		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1440x900	70,635	74,98	136,750		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1400x1050	65,317	60,00	121,750		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1400x1050	82,278	74,87	156,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT

*Hinweise*

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCL K (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGB V	5BNC - RGB V	DV I-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung
										RGB	YUV			
											8-bit	10-bit		
PC	1600 x 900	55,920	60,00	119,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA GTF
	1600 x 1200	75,000	60,00	162,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1680 x 1050	65,290	60,00	146,250		✓	✓	✓	✓	✓				VESA DMT
	1920 x 1080	53,225	47,95	135,403		✓	✓	✓	✓	✓				VESA CVT
	1920 x 1200 RB	58,894	47,96	122,500				✓	✓	✓				VESA CVT
	1920 x 1200	61,816	50,00	158,250		✓	✓	✓	✓	✓				VESA CVT
	1920 x 1200 RB	74,038	60,00	154,000		✓	✓	✓	✓	✓				VESA CVT
	2048 x 1152 RB	72,000	60,00	162,000					✓					VESA CVT
	2560 x 1600 RB	98,713	59,97	268,500					✓					VESA CVT
Apple Mac	640 x 480	35,000	66,67	30,240	✓	✓	✓	✓	✓	✓				Apple Mac
	832 x 624	49,720	74,55	57,280	✓	✓	✓	✓	✓	✓				Apple Mac
	1024 x 768	60,241	74,93	80,000	✓	✓	✓	✓	✓	✓				Apple Mac
	1152 x 870	68,861	75,06	100,000	✓	✓	✓	✓	✓	✓				Apple Mac

Hinweise

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCLK (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGB V	5BNC - RGB V	DVI-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung
										RGB	YUV			
											8-bit	10-bit		
SDTV	480i	15,734	59,94	13,500	✓								✓	
	1440 x 480i	31,468	60,00	27,000						✓	✓	✓	✓	
	1440 x 576i	31,250	50,00	27,000						✓	✓	✓	✓	
	576i	15,625	50,00	13,500	✓									✓
EDTV	480p	31,469	59,94	27,000	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	576p	31,250	50,00	27,000	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

*Hinweise*

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCL K (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGB V	5BNC - RGB V	DVI-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung	
										RGB	YUV				
											8-bit	10-bit			12-bit
HDTV	1035i	33,750	60,00	74,250	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	
	1080i	28,125	50,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080i	33,716	59,94	74,176	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080i	33,750	60,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	720p	37,500	50,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	720p	44,955	59,94	74,176	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	720p	45,000	60,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	29,973	23,98	74,176	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	27,000	24,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	28,125	25,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	33,716	29,97	74,176	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	33,750	30,00	74,250	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	56,250	50,00	148,500	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	1080p	67,433	59,94	148,352	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
1080p	67,500	60,00	148,500	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

Hinweise

Signalformat	Auflösung	H Freq. (kHz)	Bildrate (Hz)	PCLK (MHz)	Component / 5BNC	VGA - RGBHV	5BNC - RGBHV	DVI-D	DisplayPort	HDMI / HDBaseT			HD/SDI/3G	Anmerkung
										RGB	YUV			
											8-bit	10-bit		
PsF-Formate	1080sf	27,000	24,00	74,250									✓	
	1080sf	28,125	25,00	74,250									✓	
	1080sf	33,750	30,00	74,250									✓	

*Hinweise*

## 3D-Formate

Standard	Auflösung	V-Freq (Hz)	V-Gesamt	H-Freq (kHz)	HDMI1/2 (*1)	DisplayPort / DVI-D (*2)	HB Dualpipe HDMI (*3)	HB DisplayPort (*3)	Anmerkung	Ausgabebildrate
720p50	Frame Packing	1280 x 720	50,00	1470	37,50	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
720p59	Frame Packing	1280 x 720	59,94	1470	44,96	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
720p60	Frame Packing	1280 x 720	60,00	1470	45,00	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
720p50	Top-and-Bottom	1280 x 720	50,00	750	37,50	✓	✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
720p59	Top-and-Bottom	1280 x 720	59,94	750	44,96	✓	✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
720p60	Top-and-Bottom	1280 x 720	60,00	750	45,00	✓	✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p23	Frame Packing	1920 x 1080	23,98	2205	26,97	✓			Ausgabebildrate bis zu 144 Hz für 24 Hz 3D-Eingang	144
1080p24	Frame Packing	1920 x 1080	24,00	2205	27,00	✓			Ausgabebildrate bis zu 144 Hz für 24 Hz 3D-Eingang	144

Hinweise

Standard		Auflösung	V-Freq (Hz)	V-Gesamt	H-Freq (kHz)	HDMI1/2 (*1)	DisplayPort / DVI-D (*2)	HB Dualpipe HDMI (*3)	HB DisplayPort (*3)	Anmerkungen	Ausgabebildrate
1080i50	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	50,00	1125	56,25	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
1080i59	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	59,94	1125	67,43	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080i60	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	60,00	1125	67,50	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p50	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	50,00	1125	56,25	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
1080p59	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	59,94	1125	67,43	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p60	Side-by-Side (Half)	1920 x 1080	60,00	1125	67,50	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p50	Top-and-Bottom	1920 x 1080	50,00	1125	56,25	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
1080p59	Top-and-Bottom	1920 x 1080	59,94	1125	67,43	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p60	Top-and-Bottom	1920 x 1080	60,00	1125	67,50	✓	✓			Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100

**Hinweise**

Standard	Auflösung	V-Freq (Hz)	V-Gesamt	H-Freq (kHz)	HDMI1/2 (*1)	DisplayPort / DVI-D (*2)	HB Dualpipe HDMI (*3)	HB DisplayPort (*3)	Anmerkungen	Ausgabebildrate
1080p50	Frame Sequential	1920 x 1080	50,00	1125	56,25	✓	✓			100
1080p59	Frame Sequential	1920 x 1080	59,94	1125	67,43	✓	✓			120
1080p60	Frame Sequential	1920 x 1080	60,00	1125	67,50	✓	✓			120
1080p100	Frame Sequential	1920 x 1080	100,00	1125	112,50			✓	8-Bit/Farbe Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
1080p120	Frame Sequential	1920 x 1080	120,00	1125	135,00			✓	8-Bit/Farbe Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
WUXGA_100_RB	Frame Sequential	1920 x 1200	100,00	1258	125,72			✓	8-Bit/Farbe Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
WUXGA_120_RB	Frame Sequential	1920 x 1200	120,00	1271	152,40			✓	8-Bit/Farbe Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p23	Dual Pipe	1920 x 1080	23,98	1125	26,97		✓		Ausgabebildrate bis zu 144 Hz für 24 Hz 3D-Eingang	144

**Hinweise**

Standard	Auflösung	V-Freq (Hz)	V-Gesamt	H-Freq (kHz)	HDMI1/2 (*1)	DisplayPort / DVI-D (*2)	HB Dual-pipe HDMI (*3)	HB DisplayPort (*3)	Anmerkungen	Ausgabebildrate
1080p24	Dual Pipe	1920 x 1080	24,00	1125	27,00		✓		Ausgabebildrate bis zu 144 Hz für 24 Hz 3D-Eingang	144
1080p25	Dual Pipe	1920 x 1080	25,00	1125	28,13		✓			100
1080p30	Dual Pipe	1920 x 1080	30,00	1125	33,75		✓			120
1080p50	Dual Pipe	1920 x 1080	50,00	1125	56,25		✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	100
1080p59	Dual Pipe	1920 x 1080	59,94	1125	67,43		✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
1080p60	Dual Pipe	1920 x 1080	60,00	1125	67,50		✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120
WUXGA_60_RB	Dual Pipe	1920 x 1200	60,00	1235	74,04		✓		Bildauslass bei Skalierer und Bilddopplung bei Formatierer	120

**Hinweise**

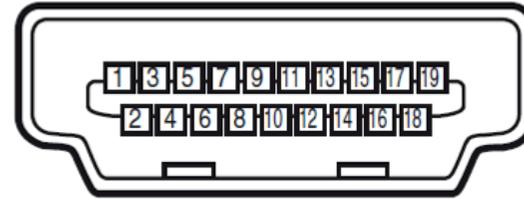
## Anhang G: Verkabelung

### Signaleingänge und -ausgänge

#### HDMI

19-poliger Anschluss Typ A

1. TMDS Daten 2+
2. TMDS Daten 2 Abschirmung (Erde)
3. TMDS Daten 2-
4. TMDS Daten 1+
5. TMDS Daten 1 Abschirmung (Erde)
6. TMDS Daten 1-
7. TMDS Daten 0+
8. TMDS Daten 0 Abschirmung (Erde)
9. TMDS Daten 0-
10. TMDS Takt+
11. TMDS Takt Abschirmung (Erde)
12. TMDS Takt-
13. CEC
14. nicht genutzt
15. SCL (DDC Takt)
16. SCA (DDC Daten)
17. DDC/CEC-Abschirmung (Erde)
18. +5 V Spannung
19. Hot Plug-Erkennung



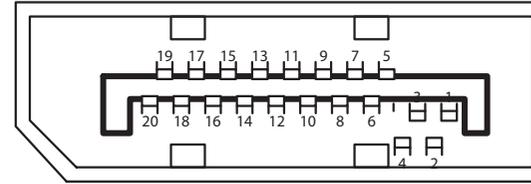
**HDMI: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld**

**Hinweise**

**DisplayPort**

## DisplayPort 1.2

Pin 1	ML_Lane 0 (p)	Lane 0 (positiv)
Pin 2	GND	Erde
Pin 3	ML_Lane 0 (n)	Lane 0 (negativ)
Pin 4	ML_Lane 1 (p)	Lane 1 (positiv)
Pin 5	GND	Erde
Pin 6	ML_Lane 1 (n)	Lane 1 (negativ)
Pin 7	ML_Lane 2 (p)	Lane 2 (positiv)
Pin 8	GND	Erde
Pin 9	ML_Lane 2 (n)	Lane 2 (negativ)
Pin 10	ML_Lane 3 (p)	Lane 3 (positiv)
Pin 11	GND	Erde
Pin 12	ML_Lane 3 (n)	Lane 3 (negativ)
Pin 13	CONFIG1	Verbunden mit Erde 1
Pin 14	CONFIG2	Verbunden mit Erde 1
Pin 15	AUX CH (p)	Zusatzkanal (positiv)
Pin 16	GND	Erde
Pin 17	AUX CH (n)	Zusatzkanal (negativ)
Pin 18	Hot Plug	Hot Plug-Erkennung
Pin 19	Return	Rückleitung für Versorgungsspannung
Pin 20	DP_PWR	Stromversorgung (3,3 V 500 mA)

**DisplayPort: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld****Hinweise**

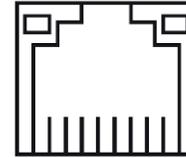
**3G-SDI Eingang, 3G-SDI Ausgang**

75 Ohm BNC

**3G-SDI connector****HDBaseT Eingang**

RJ45-Anschluss.

1. DATA 0+
2. DATA 0-
3. DATA 1+
4. DATA 2+
5. DATA 2-
6. DATA 1-
7. DATA 3+
8. DATA 3-

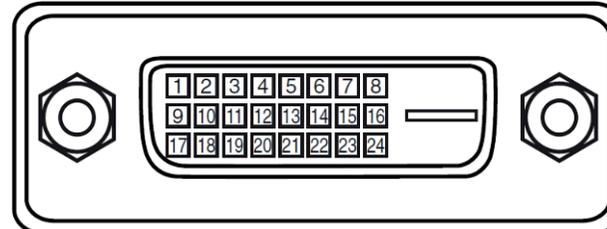


87654321

**HDBase-T****Hinweise**

**DVI-D-Eingang**

1. TMDS Daten 2+
2. TMDS Daten 2-
3. Erde
4. nicht genutzt
5. nicht genutzt
6. SCL
7. SDA
8. nicht genutzt
9. TMDS Daten 1-
10. TMDS Daten 1+
11. Erde
12. nicht genutzt
13. nicht genutzt
14. +5 V Spannung
15. Erde
16. HPD
17. TMDS Daten 0-
18. TMDS Daten 0+
19. Erde
20. nicht genutzt
21. nicht genutzt
22. Erde
23. TMDS Takt+
24. TMDS Takt-



*DVI-D: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld*

**Hinweise**

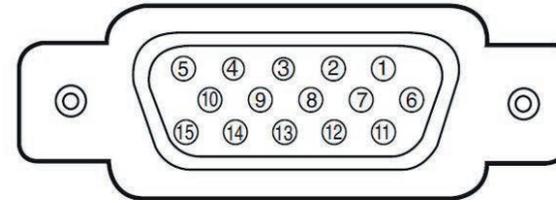
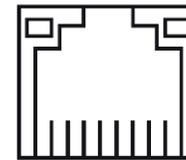
**VGA-Eingang**

1. Rot-Eingang
2. Grün-Eingang
3. Blau-Eingang
4. nicht genutzt
5. nicht genutzt
6. Erde
7. Erde
8. Erde
9. +5 V Spannung
10. Erde
11. Erde
12. VGA\_SDA
13. H-Sync
14. V-Sync
15. VGA\_SCL
16. Erde

**Steueranschlüsse****LAN**

## RJ45-Anschluss

1. TX+
2. TX-
3. TXC
4. Erde
5. Erde
6. RXC
7. RX+
8. RX-

**VGA: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld****LAN: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld****Hinweise**

 Es sollte jeweils nur eine Fernverbindung (RS232 oder LAN) verwendet werden.

**RS232**

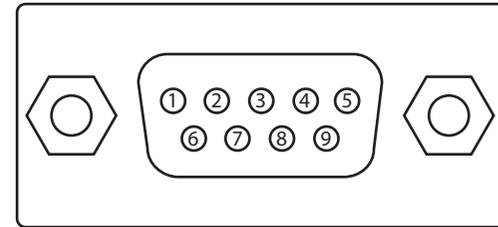
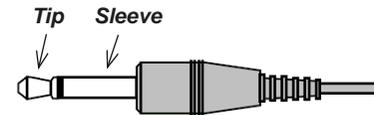
9-poliger Anschluss Typ D

1. nicht genutzt
2. Empfangene Daten (RX)
3. Übertragene Daten (TX)
4. nicht genutzt
5. Erde
6. nicht genutzt
7. Mit Pin8 kurzschließen
8. Mit Pin7 kurzschließen
9. nicht genutzt

**Trigger**

3,5 mm Klinke, Ausgang: 12V, 350 mA max.

- **Spitze** Signal
- **Schaft** Erde

**RS232: Pin-Ansicht der Buchse im Anschlussfeld****Hinweise**

**Anhang H: Begriffsglossar***Hinweise***1****1080p**

Eine HDTV-Auflösung, die 1920 x 1080 Pixel (einem Breitbild-Seitenverhältnis von 16:9) entspricht.

**3****3D-Aktivbrille**

Kabellose, batteriebetriebene LCD-Shutter-Brille. Synchronisationsinformationen werden über einen Infrarot- oder Hochfrequenzsender, der an den Sync Out-Anschluss des Projektors angeschlossen ist, an die Brille übermittelt. Infrarot- oder Hochfrequenzimpulse werden bei der Anzeige des Bildes für das linke und das rechte Auge vom Sender an das Signal übertragen. Die Brille verfügt über einen Sensor, der das Signal des Senders erkennt und den linken und rechten Shutter mit dem projizierten Bild synchronisiert.

**3D-Passivbrille**

Passivbrillen erfordern keine Stromquelle. Licht mit linksseitiger Polarisation kann durch die linke Linse dringen, Licht mit rechtsseitiger Polarisation durch die rechte. Diese Brillen werden zusammen mit anderen das Bild polarisierenden Geräten wie etwa ZScreen verwendet.

**4****4K-UHD**

Die 4K-UHD Auflösung von 3840 × 2160 ist die am häufigsten in Privatmedien und in der Display-Industrie verwendete 4K Auflösung. Diese Auflösung besitzt ein Seitenverhältnis von 16 :9 mit insgesamt 8.294.400 Pixeln.

**A****Anamorphot**

Eine spezielle Linse, die in Verbindung mit dem TheaterScope-Seitenverhältnis das Ansehen von 2,35:1-Inhalten über eine 16:9-Quelle ermöglicht.

**Apertur**

Die Öffnung der Linse, die den Winkel bestimmt, in dem das Licht einfällt und sich im Fokusbereich befindet.

**Auflösung**

Die Zahl der Pixel in einem Bild. Die Auflösung wird in der Regel durch die Anzahl der Pixel pro Zeile und die Anzahl der Zeilen angegeben (zum Beispiel 1920 x 1200).

**Ausschnitt**

Entfernt einen Teil des projizierten Bildes. Alternativ dazu kann ein Bild auch durch Entfernen eines Teils des Bildes in einen Rahmen mit einem anderen Seitenverhältnis eingepasst werden. Das Bild wird in der Größe angepasst, sodass entweder seine Länge oder seine Breite der Länge bzw.

Breite des Rahmens entspricht, während die andere Dimension außerhalb des Rahmens liegt; die überschüssige Fläche wird dann ausgeschnitten.

**Hinweise**

## **B**

### **Bildrate (Frame Rate)**

Die Anzahl der pro Sekunde angezeigten Bilder (BpS). Bei TV und Video ist unter der Bildrate die Rate zu verstehen, zu der das Anzeigegerät die Leinwand scannt, um das Bild zu erzeugen.

### **Bildratenmultiplikation (Frame Rate Multiplication)**

Um ein Flackern von 3D-Bildern mit einer niedrigen Bildrate zu verhindern, kann eine Bildratenmultiplikation durchgeführt werden. Dabei wird die angezeigte Bildrate um das Zwei- oder Dreifache erhöht.

### **Bildschirmenü (On-Screen Display, OSD)**

Die Projektormenüs, mit denen Sie verschiedene Einstellungen vornehmen können.

### **Blanking (Projektion)**

Die Möglichkeit, Bereiche rund um die Kanten des projizierten Bildes bewusst auszuschalten, d. h. dunkel zu setzen. Der Vorgang wird manchmal auch als „Vorhang“ bezeichnet, da er dazu genutzt werden kann, einen Bildbereich, der im Kino buchstäblich auf die Vorhänge seitlich der Leinwand fällt, auszublenden. Im Normalfall wird keine Größenanpassung oder geometrische Korrektur des Bildes vorgenommen und der „ausgeblendete“ Teil des Bildes geht verloren. Blanking im Zusammenhang mit der Projektion ist nicht mit horizontalem und vertikalem Blanking (Videosignal) zu verwechseln.

### **Blanking (Videosignal)**

Der Bereich des Videosignals ohne aktive Videodaten. Blanking im Zusammenhang mit dem Videosignal ist nicht mit Blanking (Projektion) zu verwechseln.

### **Blendbereich**

Der Bereich des Bildes, der sich in einer Edge-Blending-Einstellung mit einem anderen Bild überschneidet. Zuweilen wird auch der Begriff überlappender Bereich verwendet.

## **C**

### **C**

Diese auch als „Chrominanz“ bekannte Komponente bzw. Komponentenpaar eines Component-Video-Signals beschreibt die Information zur Farbdifferenz.

### **Chrominanz**

Diese auch als „C“ bekannte Komponente bzw. Komponentenpaar eines Component-Video-Signals beschreibt die Information zur Farbdifferenz.

### **Component Video**

Eine Dreileiter- oder Vierleiter-Videoschnittstelle, die das Signal aufgeteilt in seine grundlegenden RGB-Komponenten oder Luminanz- (Helligkeit) und zwei Farbdifferenzsignale (YUV) und Synchronisationssignale überträgt.

**Cr, Cb**

Mit „Y“ verwendete Farbdifferenzsignale für digitale Component-Video-Eingänge. Sie liefern Informationen über die Signalfarbe. Sie sind nicht mit Pr, Pb zu verwechseln.

**D****DDC (Display Data Channel)**

Eine Kommunikationsverbindung zwischen der Quelle und dem Projektor. DDC wird an den HDMI-, DVI- und VGA-Eingängen verwendet. Die Verbindung wird von der Quelle zum Lesen der im Projektor gespeicherten EDID genutzt.

**DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)**

Ein Netzwerkprotokoll, das zur Konfiguration von Netzwerkgeräten eingesetzt wird, sodass sie mit einem IP-Netzwerk kommunizieren können, zum Beispiel durch Zuweisung einer IP-Adresse.

**DMD™ (Digital Micromirror Device™)**

Das optische Gerät, das das elektronische Signal der Eingangsquelle in ein auf die Leinwand projiziertes optisches Bild umwandelt. Das DMD™ eines Projektors hat eine feste Auflösung, die sich auf das Seitenverhältnis des projizierten Bildes auswirkt. Ein Digital Micromirror Device™ (DMD™) besteht aus sich bewegenden Mikrosiegeln. Jeder Spiegel, der ein Pixel repräsentiert, ist anhand eines dünnen Torsionsbands zwischen zwei Posten aufgehängt. Die Spiegel sind kippbar, um so entweder ein helles oder ein dunkles Pixel zu erzeugen.

**Dunkelzeit (Dark Time)**

Die Zeit zwischen den Bildern bei der Nutzung von 3D-Aktivbrillen, um Ghosting zu vermeiden, das durch Umschaltzeiten zwischen linkem und rechtem Auge verursacht wird.

**E****EDID (Extended Display Identification Data)**

Im Projektor gespeicherte Informationen, die von der Quelle gelesen werden können. EDID wird an den HDMI-, DVI- und VGA-Eingängen verwendet und ermöglicht der Quelle die automatische Konfiguration auf die optimalen Anzeigeeinstellungen.

**EDTV (Enhanced Definition Television)**

Ein progressives digitales Fernsehsystem mit einer niedrigeren Auflösung als HDTV.

**Einzelbild (Frame)**

Eines der zahlreichen Standbilder, die der Reihe nach angezeigt werden, um ein bewegtes Bild zu erzeugen. Ein Einzelbild besteht aus horizontalen Pixel-Zeilen. Zum Beispiel setzt sich ein Einzelbild mit einer Auflösung von 1920 x 1080 aus 1080 Zeilen zusammen, die jeweils 1920 Pixel enthalten. Analoge Einzelbilder werden hintereinander abgetastet (Progressive Scanning bzw. fortschreitend durchgeführte Abtastung) oder in Halbbilder aufgeteilt, die jeweils separat abgetastet werden (Zeilensprungverfahren).

## F

---

**Farbdifferenz (Color Difference)**

Bei Component-Video-Signalen der Unterschied zwischen vorgegebenen Farben und der Luminanzkomponente. Für monochrome Bilder beträgt die Farbdifferenz null.

**Farbraum**

Das Farbspektrum, das angezeigt werden kann.

**Farbsättigung**

Die Farbmenge in einem Bild.

**Farbtemperatur**

Die Position entlang der Schwarzkörperkurve auf der Farbtafel, die normalerweise in Kelvin angegeben wird. Hierbei werden die voreingestellten Werte für den Farbausgleich im Service-Set-up berücksichtigt, um die Variationen im Prisma aufzunehmen. Der Projektor ermöglicht die Anpassung dieser Temperatur (d. h. die Anpassung der Bildfarbtemperatur).

**Fortschreitend durchgeführte Abtastung (Progressive Scanning)**

Eine Methode der Bildaktualisierung, bei der die Zeilen jedes Halbbildes nacheinander ohne Verflechtung gezogen werden.

## G

---

**Gamma**

Ein nicht linearer Vorgang zur Verschlüsselung und Entschlüsselung der Luminanz. Dieser Vorgang ist auf die Kathodenstrahlröhren-Technologie zurückzuführen, die bei alten Fernsehgeräten verwendet wurde.

**Geräuschemission**

Elektrische Störungen, die auf dem Bildschirm angezeigt werden.

**Ghosting**

Ein Artefakt bei der 3D-Bildbetrachtung. Ghosting tritt auf, wenn ein Bild, das für ein Auge bestimmt ist, teilweise von dem anderen Auge gesehen wird. Ghosting kann durch die Optimierung der Dunkelzeit und der Synchronisationsverzögerung verhindert werden.

## H

---

**Halbbild (Field)**

Im Zeilensprungverfahren ein Teil des Bildrahmens, der separat abgetastet wird. Ein Halbbild ist eine Sammlung aller ungeraden bzw. aller geraden Zeilen innerhalb eines Rahmens.

**HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection)**

Ein Verschlüsselungsverfahren zum Schutz von Videoinhalten.

**Hinweise**

**HDTV (High Definition Television)**

Ein Fernsehsystem mit einer höheren Auflösung als SDTV und EDTV. Die Übertragung ist in unterschiedlichen Formaten, insbesondere 1080p und 720p, möglich.

**Helligkeit (elektronische Steuerung)**

Eine Steuerung, die jedem Pixel in der Anzeige einen festen Intensitätswert zuweist, wodurch die Gesamtpalette angezeigter Intensitäten nach oben bzw. nach unten verändert wird, und die zur Festsetzung des Schwarzpunkts im Bild verwendet wird (siehe Kontrast). Bei Component-Video-Signalen entspricht die Helligkeit (Brightness) der Luminanz (Luminance).

**Helligkeit (optisch)**

Beschreibt, wie „hell“ das auf eine Leinwand projizierte Bild dem Betrachter erscheint.

**Hertz (Hz)**

Zyklen pro Sekunde.

**Horizontale Scanrate**

Die Rate, mit der die Zeilen des Eingangssignals aktualisiert werden. Die Rate wird von der horizontalen Synchronisation der Quelle bestimmt und in Hertz gemessen.

**Hs + Vs**

Horizontale und vertikale Synchronisation.

**Hue (Färbung)**

Die Graduierung (Rot-Grün-Balance) der Farbe (gilt für NTSC).

**K****Kanteneinriss (Edge Tear)**

Ein Artefakt im Zeilensprungverfahren, wobei das Bild horizontal gespalten erscheint. Edge Tears treten auf, wenn die Videoeingänge nicht synchron mit der Bildwiederholrate des Anzeigegeräts sind.

**Kantenverschmelzung (Edge Blending)**

Eine Methode zur Erzeugung eines kombinierten Bildes durch das Zusammenfügen angrenzender Kanten zweier oder mehr Einzelbilder.

**Kontrast (elektronische Steuerung)**

Die Anpassung des Weißpunkts des Bildes, ohne dabei Auswirkungen auf den Schwarzpunkt zu haben. Dies erhöht den Intensitätsbereich des angezeigten Bildes.

**Kontrast (optisch)**

Der Intensitätsunterschied zwischen den dunkelsten und den hellsten Bereichen der Leinwand.

**L****LED (Light Emitting Diode)**

Eine elektronische Komponente, die Licht abgibt.

**Letterbox-Effekt (Letterboxing)**

Schwarze Balken an der Ober- und Unterseite des Bildes. Der Letterbox-Effekt entsteht, wenn ein breiteres Bild in einen engeren Rahmen eingepasst wird, ohne das ursprüngliche Seitenverhältnis zu ändern.

**Lumen**

Eine Lichtmaßeinheit der Strahlungsleistung. Bei Projektoren dient sie normalerweise der Bestimmung der Gesamtmenge des abgegebenen sichtbaren Lichts.

**Luminanz**

Der auch als „Y“ bekannte Teil eines Component-Video-Signals beeinflusst die Helligkeit, d. h. den schwarzen und weißen Teil.

**N****NTSC (National Television Standards Committee)**

Der US-Standard für TV – 525 Zeilen, die mit einer Rate von 60 Zeilensprungfeldern pro Sekunde übertragen werden.

**P****PAL (Phase Alternate Line)**

Das im Vereinigten Königreich, in Australien und anderen Ländern verwendete TV-System – 625 Zeilen, die mit einer Rate von 50 Zeilensprungfeldern pro Sekunde übertragen werden.

**Pillarbox-Effekt (Pillarboxing)**

Schwarze Balken an der linken und rechten Seite des Bildes. Der Pillarbox-Effekt entsteht, wenn ein engeres Bild in einen breiteren Rahmen eingepasst wird, ohne das Seitenverhältnis zu ändern.

**Pixel**

Abkürzung für „Picture Element“, d. h. Bildelement. Die kleinste Bildeinheit. Pixel sind in Zeilen und Spalten angeordnet. Jedes Pixel repräsentiert einen Mikrospiegel im DMD™; die Auflösung gibt die Anzahl der Pixel pro Zeile sowie die Anzahl der Zeilen wieder. Ein 1080p-Projektor verfügt zum Beispiel über 1080 Zeilen, wobei jede Zeile aus 1920 Pixeln besteht.

**Pr, Pb**

Mit „Y“ verwendete Farbdifferenzsignale für analoge Component-Video-Eingänge. Sie liefern Informationen über die Signalfarbe. Sie sind nicht mit Cr, Cb zu verwechseln.

**Hinweise**

**Primärfarben**

Drei Farben, von denen jeweils zwei nicht vermischt werden können, um die dritte zu erzeugen. Bei additiven Farbfernsehsystemen sind die Primärfarben Rot, Grün und Blau.

**Projektionsabstand**

Der Abstand zwischen Leinwand und Projektor.

**Projektionsverhältnis**

Das Verhältnis des Projektionsabstands zur Leinwandbreite.

**R****RGB (Rot, Grün und Blau)**

Ein unkomprimierter Component-Video-Standard.

**S****Scope**

Ein Bildseitenverhältnis von 2,35:1.

**SDTV (Standard Definition Television)**

Ein Fernsehsystem mit Zeilensprung und einer niedrigeren Auflösung als HDTV. Für PAL- und SECAM-Signale beträgt die Auflösung 576i; für NTSC ist sie 480i.

**SECAM (Sequential Color with Memory)**

Das in Frankreich, Russland und einigen anderen Ländern verwendete TV-System – 625 Zeilen, die mit einer Rate von 50 Zeilensprungfeldern pro Sekunde übertragen werden.

**Seitenverhältnis**

Das proportionale Verhältnis zwischen Breite und Höhe des projizierten Bildes. Das Seitenverhältnis wird mit zwei durch einen Doppelpunkt getrennte Zahlen dargestellt und zeigt das jeweilige Verhältnis aus Bildbreite und -höhe, zum Beispiel 16:9 oder 2,35:1. Es ist nicht mit der Auflösung zu verwechseln.

**Smooth Picture**

Eine Funktion, die eine Quelle mit einer höheren Auflösung als die ursprüngliche Auflösung des Projektors anzeigen kann, ohne Pixeldaten zu verlieren.

**Spiegelteich**

Bereich um die Peripherie des DMD™ mit inaktiven Spiegeln. Der Spiegelteich kann Artefakte auslösen, zum Beispiel beim Edge-Blending-Verfahren.

**SX+**

Eine Anzeigeauflösung von 1400 x 1050 Pixeln mit einem Bildschirmseitenverhältnis von 4:3. (Abgekürzt von SXGA+, steht für Super Extended Graphics Array Plus.)

**Synchronisierung**

Ein Zeitsignal zur Koordinierung einer Aktion.

**T****Testmuster**

Ein Standbild speziell zum Testen eines Projektionssystems. Ein Testmuster kann verschiedene Kombinationen aus Farben, Zeilen und geometrischen Formen enthalten.

**TheaterScope**

Ein Seitenverhältnis, das in Verbindung mit einem speziellen Anamorphot genutzt wird, um Bilder im Format 2,35:1, die in einen 16:9-Rahmen eingepasst werden, anzuzeigen.

**TRC (Throw Ratio Correction, Korrektur des Projektionsverhältnisses)**

Eine spezielle Zahl, die bei der Berechnung der Projektionsabstände und der Projektionsverhältnisse verwendet wird, falls das Bild nicht die Breite des DMD™ ausfüllt. TRC ist das Verhältnis zwischen dem DMD™-Seitenverhältnis und dem Seitenverhältnis der Bildquelle:  $TRC = \frac{\text{DMD}^{\text{TM}} \text{Seitenverhältnis}}{\text{Seitenverhältnis der Quelle}}$  TRC wird in Berechnungen nur dann verwendet, wenn der Wert mehr als 1 beträgt.

**U****Überlappender Bereich**

Der Bereich des Bildes, der sich in einer Edge-Blending-Einstellung mit einem anderen Bild überschneidet. Zuweilen wird auch der Begriff überlappender Bereich verwendet.

**Umwandlung in Zielformate (Pulldown)**

Der Prozess der Konvertierung von 24BpS-Filmmaterial auf eine Videobildrate (25 BpS für PAL/SECAM, 30 BpS für NTSC) durch das Hinzufügen von zusätzlichen Bildern. DP-Projektoren nehmen automatisch einen umgekehrten Pulldown vor, wann immer dies möglich ist.

**UXGA**

Eine Anzeigeauflösung von 1600 x 1200 Pixeln mit einem Bildschirmseitenverhältnis von 4:3. (Steht für Ultra Extended Graphics Array.)

**V****Verschachtelung (Interleaving)**

Der Wechsel zwischen Bildern für das linke und das rechte Auge bei der Anzeige von 3D.

**Hinweise**

**Vertikale Scanrate**

Die Rate, mit der die Bilder des Eingangssignals aktualisiert werden. Die Rate wird von der vertikalen Synchronisation der Quelle bestimmt und in Hertz gemessen.

**Vignettierung**

Optischer Ausschnitt des Bildes, der durch die Komponenten der Projektionslinse verursacht wird. Dies geschieht, wenn zu viel Offset bei der Positionierung des Bildes mithilfe der Linsenfassung angewendet wird.

**Vista**

Ein Seitenverhältnis von 1,66:1.

**W****WUXGA**

Eine Anzeigeauflösung von 1920 x 1200 Pixeln mit einem Bildschirmseitenverhältnis von 16:10. (Steht für Widescreen Ultra Extended Graphics Array.)

**Y****Y**

Dies ist der Luminanzeingang (Helligkeit) von einem Component-Video-Signal.

**YUV**

Mit „Y“ verwendete Farbdifferenzsignale für analoge Component-Video-Eingänge. Sie liefern Informationen über die Signalfarbe. Sie sind nicht mit Cr, Cb zu verwechseln.

**Z****Zeilenanpassung**

Ein auf das Bild angewendetes Muster, bei dem die Kanten des Bildes mit einem anderen überblendet werden sollen. Die Zeilenanpassung dient der Positionierung des Projektors im Array während des Edge-Blending-Prozesses.

**Zeilenentflechtung (Deinterlacing)**

Der Prozess der Umwandlung verflochtener Videosignale in progressive.

**Zeilensprung/Verflechtung (Interlacing)**

Eine Methode der Bildaktualisierung. Der Bildschirm wird in zwei Felder bzw. Halbbilder geteilt; eines enthält alle ungeraden horizontalen Zeilen, das andere die geraden. Die Halbbilder werden dann abwechselnd aktualisiert. Bei analogen Fernsehsystemen wurde der Zeilensprung allgemein als Methode zur Verdoppelung der Aktualisierungsrate genutzt, ohne dass dabei zusätzliche Bandbreite erforderlich war.

**ZScreen**

Eine spezielle Art von Lichtmodulator, der das projizierte Bild für 3D-Betrachtung polarisiert. In der Regel ist eine Projektion des Bildes auf eine silberne Leinwand erforderlich. Der ZScreen wird zwischen Projektorlinse und Leinwand positioniert. Er ändert die Polarisierung des projizierten Lichts und wechselt zwischen links- und rechtsseitigem zirkularpolarisiertem Licht bei Halbbildfrequenz.

**Hinweise**

### Kontakt:

<b>Europa</b> Digital Projection Limited Greenside Way, Middleton, Manchester, M24 1XX, Vereinigtes Königreich <i>Eingetragen in England unter Nr. 2207264</i> <i>Eingetragener Firmensitz: wie vorstehend</i> Tel.: (+44) 161 947 3300 Fax: (+44) 161 684 7674 enquiries@digitalprojection.co.uk service@digitalprojection.co.uk www.digitalprojection.co.uk	<b>Nordamerika</b> Digital Projection Inc. 55 Chastain Road, Suite 115Kennesaw, GA 30144, USA Tel.: (+1) 770 420 1350 Fax: (+1) 770 420 1360 powerinfo@digitalprojection.com www.digitalprojection.com	<b>China</b> Digital Projection China 中国 北京市 朝阳区 芍药居北 里 101号 世奥国际中心 A座 2301 室 (100029) Rm A2301, ShaoYaoJu 101 North Lane, Shi Ao International Center, Chaoyang District, Peking 100029, VR CHINA Tel.: (+86) 10 84888566 Fax: (+86) 10 84888566-805 techsupport@dp-china.com.cn www.dp-china.com.cn	<b>Dubai</b> Digital Projection FZE Unit B4, Light Industrial Units 4, Silicon Oasis, Dubai, VAE Tel.: +971 43300800 enquiries@digitalprojection.co.uk www.digitalprojection.com	<b>Japan</b> Digital Projection Japan 〒105-0012 東京都港区 芝大門 2-1-14 2-1-14 Shibadaimon, Minato-ku, Tokio, Japan 105-0012 japan@digitalprojection.co.uk www.digitalprojection.com/jp
<b>Taiwan</b> Digital Projection Taiwan 186 Ruey Kuang Rd, Neihu District, Taipei, 114 Taiwan Tel.: +886-8797-2088 x8854 Taiwan@digitalprojection.co.uk	<b>Korea</b> Digital Projection Korea 1511, Byucksan Digital Valley 6- cha, Gasan-dong, Geumcheon- gu, Seoul, Korea Tel.: (+82) 2 515 5303 #1417 Korea@digitalprojection.co.uk	<b>Indien</b> Digital Projection India Plot-43, Sector-35, HSIIIDC, Gurgaon Haryana - 122001 Tel.: +91-124-4874900#4275 india@digitalprojection.co.uk		